



KURIER WILEŃSKI

PIĄTEK
— NIEDZIELA
25 — 27
KWIEŃNIA
2003 r.

WYDANIE
MAGAZYNOWE

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 80 (14627)

Cena 1,50 Lt (w tym 5% PVM)

O dalszych losach Rady m. Wilna zadecyduje sąd

Dziesięć dni „bezkrólewia”

Wygląda, że już w piątek wyjaśni się sytuacja dotycząca gospodarki stolicy, gdyż właśnie na dzień 25 kwietnia jest wyznaczone posiedzenie Wileńskiego Okręgowego Sądu Administracyjnego, na którym ma być rozpatrzony konflikt w wileńskim samorządzie, który rozpoczął się od pierwszej Rady, podczas której wybierano nowego mera.

Przypomnieć należy, że właśnie wyżej wymieniony sąd 15 kwietnia bieżącego roku zawiesił pełnomocnictwo wybranego 9 kwietnia br. nowego mera — socjaldemokraty Gediminas Paviržisa oraz jego zastępcy, liberalnego demokrate Juozasa Imbrasasa. Ze skargą do sądu zwrócili się liberali, gdyż ich zdaniem, podczas pierwszego posiedzenia Rady podjęte decyzje nie były zgodne z prawem, ponieważ posłowie na Sejm nie mieli prawa brać udziału nawet w pierwszym posiedzeniu Rady.

Posłowie z mandatów radnych zrezygnowali. Ich miejsca zajęli nowi, ale stolica nadal nie ma gospodarza.

Panuje całkowite „bezkrólewie”, a właściwie — chaos. Radni nie mogą się dogadać w żadnej kwestii. Są zwoływane tak określane „tajne rady”, na przykład 18 kwietnia, gdy opozycja nie została zaproszona. Dlaczego? Na to pytanie, zadane na kolejnym posiedzeniu Rady (22 kwietnia), radny Remigijus



W Wilnie od kilku tygodni panuje całkowite „bezkrólewie”, a właściwie — chaos

Fot. Marian Paluszkiwicz

Šimašius odpowiedzi nie otrzymał.

Kolejne posiedzenie Rady wyznaczone zostało na dzień 30 kwietnia. Na szczęście, obie strony — za-

równo rządząca, jak też opozycja — co do terminu się zgodziły.

Na 3 stronie magazynowego wydania „Kuriera” — wywiady z byłym

merem Artūrasem Zuokasem oraz nowo wybranym, a zawieszonym merem — Gediminasem Paviržisem.

H. G.

Wilnianin podejrzany o zarażenie wirusem SARS

Zgłosił się sam

W Wilnie w związku z podejrzeniem o ewentualne zachorowanie na ostry syndrom dróg oddechowych (SARS) w szpitalu umieszczono 50-letniego mężczyznę.

Jak poinformował kierownik Centrum Kontroli i Profilaktyki Chorób Zakaźnych Bronius Morkūnas, mężczyznę w Wileńskim Uniwersyteckim Szpitalu Zakaźnym umieszczono w środę wieczorem.

Mężczyzna, który przed trzema miesiącami był w Malezji, w tym tygodniu poczuł się źle, bardzo gorączkował, kaszlał.

Jak powiedział Morkūnas, mężczyzna sam podejrzewał, że mógł zachorować na SARS, dlatego zwró-

cił się do lekarzy, którzy umieścili go w szpitalu. Mężczyzna, obywatel Litwy, obecnie leży w izolacji, wyposażonej we wszystkie niezbędne środki ochrony. Morkūnas twierdzi, że pod względem epidemiologicznym jest mało prawdopodobne, iż ta osoba choruje na SARS, bowiem od jej pobytu w Malezji minęło dosyć sporo czasu.

Obecnie w Malezji ustalono 5 przypadków SARS, w tym dwa śmiertelne.

Po raz pierwszy ten syndrom diagnozowano w lutym w Chinach, SARS — to nietypowe zapalenie płuc, którego zarazek nie jest jeszcze znany. (BNS)

Piłkarska Liga Mistrzów

Triumf Włochów oraz Realu

Trzy zespoły włoskie i jeden z Hiszpanii awansowały do półfinałów piłkarskiej Ligi Mistrzów. 6 i 7 oraz 13 i 14 maja Real Madryt zagra z Juventusem Turyn, a AC Milan zmierzy się z lokalnym rywalem — Interem.

Broniący tytułu Real Madryt wyeliminował Manchester United. Po zwycięstwie przed dwoma tygodniami na własnym stadionie 3:1, w środę dziewięciokrotni triumfatorzy Pucharu Europy i trzykrotni zwycięzcy Ligi Mistrzów przegrali po pięknym meczu na Old Trafford 3:4. Mecz był popisem Ronaldo, który zdobył trzy gole dla gości. Schodzącego z placu gry napastni-

ka „Królewskich” kibice nagrodzili owacją na stojąco. Za każdym razem kiedy Real i MU grały ze sobą w Pucharze Europy, to zwycięzca rywalizacji zostawał triumfatorem całych rozgrywek.

Emocji i dramaturgii nie zabrakło także w drugim spotkaniu ćwierćfinałowym — AC Milan pokonał na San Siro z Ajaksem Amsterdam 3:2. Pierwszy mecz zakończył się remisem 0:0.

W 30. minucie gospodarze objęli prowadzenie, a autorem gola był Filippo Inzaghi. Po przerwie goście wyrównali, a na listę strzelców wpisał się Fin Jari Litmanen.

(Dokończenie na str. 14)

W NUMERZE

Kraj ————— **2**
Rosjanie „na prawo”?

Dzisiaj w restauracji „Gubernatorai” odbędzie się prezentacja klubu „LibeRus”, powołanego przy Związku Liberalistów Litwy. Jest to kolejna, po polskim klubie „ProLibera”, prawicowa struktura polityczna utworzona przez mniejszości narodowe.

Wywiad ————— **5**
W Europie wszyscy są mniejszością

Rozmowa z Pat'em Cox'em, przewodniczącym Parlamentu Europejskiego, w redakcji „Kuriera Wileńskiego”.

Opinie ————— **7**
Przegrywajmy godnie

Po wyborach samorządowych władzę w stolicy przejmuje nowa centrolewicowa koalicja z AWPL włącznie. Liberali z konserwatystami zostają odsunięci od realnej władzy wykonawczej i zepchnięci do opozycji.

Być kobietą ————— **13**
Nie wierz w łatwe zarobki za granicą

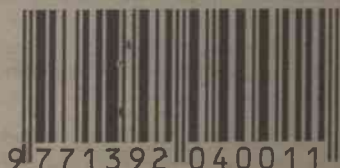


„Nie wierz w łatwe zarobki!” — z takim apelem do społeczności wystąpiło kilka organizacji pozarządowych Litwy.

Sentencja

Filozof to ten, dla którego ludzie są równie ważni — jak myśli.

ELIAS CANETTI



9 771392 040011

Kalejdoskop aktualności

Prezydent zamierza dotrzymać obietnicy

Prezydent Rolandas Paksas zamierza dotrzymać złożonej podczas wizyty w Brukseli obietnicy przewiezienia samolotem członków Komisji Europejskiej i planuje w piątek zaprosić na lot samolotem akrobatycznym przebywającego obecnie na Litwie pełnomocnika do rozszerzenia Komisji Europejskiej Guntera Verheugena.

Jak powiedział doradca prezydenta Edmundas Ganusauskas, w piątek wieczorem przewidziana jest kolacja Paksasa i Verheugena w dzukijskiej wiejskiej zagrodzie oraz odwiedzenie znajdującego się w pobliżu aeroklubu w Polukniu.

Koncert w kościele

W niedzielę, 27 kwietnia w kościele pw. św. Bartłomieja podczas sumy o godz. 12.00 będzie grał kwartet Wileńskiego Konserwatorium.

Proboszcz kościoła ksiądz Jan Szutkiewicz serdecznie zaprasza wszystkich wilanian zarówno na wspólną modlitwę, jak i na ucztę muzyczną.

Pozew przeciwko GKW

Radni Rady samorządu miasta Wilna Vytautas Bogušis i Vitas Karčiauskas zaskarżyli w Najwyższym Sądzie Administracyjnym Główną Komisję Wyborczą (GKW) "w związku z odmową uznania unieważnienia pełnomocnictw radnego Wileńskiej Rady Miejskiej Gediminas Pavirzisa.

Zgodnie z ustawą o wyborach rad samorządowych obowiązki radnego rady samorządu nie są uzgadniane ze stanowiskiem naczelnika powiatu, zastępcy naczelnika, jak też posła na Sejm.

SAS wycofały się

Jedyny uczestnik przetargu w sprawie prywatyzacji narodowej spółki lotniczej "Lietuvos avialinijos" (LAL) — skandynawskie linie lotnicze SAS (Scandinavian Airlines System) zrezygnowały z planów nabycia litewskiej spółki lotniczej.

"Zapoznaliśmy się z dokumentami i uważamy, że nabycie litewskiej spółki lotniczej nie interesuje SAS. Jednakże chcemy rozszerzać naszą działalność w państwach bałtyckich, szczególnie z uwzględnieniem ich przyszłego członkostwa w Unii Europejskiej" — oświadczył dla szwedzkiego dziennika "Dagens Industri" szef łączności publicznej SAS Ulf Thorne.

Większość jest obojętna

Trzecia część mieszkańców Litwy opowiedziała się za tym, aby dla obywateli Rosji, przejeżdżających tranzytem przez nasz kraj, zostały wprowadzone wizy. Jednakże większość jest obojętna wobec tej kwestii i uważa, że w tej sprawie powinny porozumieć się Bruksela i Moskwa.

Za tym, aby obywatelom Rosji, udającym się tranzytem przez Litwę do obwodu kaliningradzkiego zostały wprowadzone wizy, opowiedziało się 34 proc. uczestników sondażu, jednakże 38 proc. uważa, że jest to sprawa porozumienia Unii Europejskiej i Rosji.

Musi uzasadnić zarzuty

Minister spraw wewnętrznych Juozas Bernatonis zobowiązał sekretarza ministerstwa Jonasa Liaudanskisa, aby w ciągu trzech dni uzasadnił swe oświadczenia w programach telewizyjnych.

W środę Liaudanskas w wiadomościach Telewizji Narodowej i LNK proponował, aby zainteresować się tym, "jakie siły" wprowadziły przewodniczącego Sejmu Artūrasa Paulauskasa do wielkiej polityki. Rzecznik prasowy przewodniczącego Sejmu Arvydas Žilinskas powiedział, że Paulauskas odrzucił "te niejasne podteksty", określając je jako "absurdalne".

Propozycja Uspaskicha

Od 1 stycznia 2004 roku nieużywane nieruchomości przedsiębiorstw, znajdujące się w miasteczkach i wsiach, nie będą opodatkowywane, jeśli Sejm przyjmie przewidującą to poprawkę do ustawy o podatku od nieruchomości przedsiębiorstw i organizacji.

Poprawkę, jaką zgłosił poseł na Sejm Wiktor Uspaskich, zarejestrował sekretariat posiedzeń Sejmu. Według Uspaskicha, przedsiębiorcy na prowincji albo w ogóle nie mają możliwości sprzedaży nieruchomości, albo są one bardzo nieznaczne. (Inf. wł., BNS)

Refleksje na temat ufności

„Niebezpieczne” Miłosierdzie

Przyszła niedziela jest nie tylko Niedziela Przewodnią, dawniej zwaną Białą Niedzielą, ale także Niedziela Miłosierdzia Bożego.

W pierwszych latach chrześcijaństwa, a konkretnie do V wieku, chrztu św. udzielano tylko osobom dorosłym. Chrzczone je w Wielką Sobotę w specjalnych kaplicach chrzcielnych. Następnie w bazylice biskup udzielał bierzmowania. Jako narodził się z wody i Ducha mogli po raz pierwszy przystąpić do Komunii św. W ciągu całej oktawy czyli od Wielkanocy do następnej niedzieli, wszyscy w białych strojach uczestniczyli we Mszy św. i przystępowali do Stołu Pańskiego. Dopiero na Nie-

dziela Przewodnią zdejmowano białe ubranie. Dlatego właśnie tej niedzieli Kościół zaleca wiernym w skupieniu odwiedzić kościół, w którym zostali ochrzczeni.

Ale przyszła niedziela jest także Niedziela Miłosierdzia Bożego. W ciągu ostatnich lat kult ten bardzo się rozszerzył i zatoczył wprost kolosalne kręgi. Coraz więcej i częściej mówi o tym papież, a w wielu kościołach odbywają się specjalne nabożeństwa do Miłosierdzia Bożego, odmawia się koronkę. Kościół ostatnio do Miłosierdzia Bożego przywiązuje bardzo wielką wagę i słusznie robi, gdyby nie jedno ale... Wydaje mi się, że nie wszyscy poprawnie ro-

zumieją to Miłosierdzie. Niektórzy myślą, że teraz to jeszcze sobie „po-uzyam” życia, a skoro Bóg jest miłosierny, to mi i tak wybaczy. I tu już jesteśmy na pograniczu pewnej herezji, bo zapominamy, że Bóg jest także sprawiedliwy, a skoro tak, to będzie nas nie tylko głaskał, ale i karał. Dlatego nie można z góry zakładać, że można o nic się nie starać. a liczyć tylko na Miłosierdzie, gdyż można się mocno przeliczyć. Pan Bóg wybaczy nam nasze słabości, ale nie z góry perfidnie złe zachowanie się. Bóg okaże nam swoje Miłosierdzie tylko wówczas, jeśli sami będziemy tego chcieli.

Julitta Tryk

Kto czyje interesy reprezentuje

Dyskusja w klubie „ProLibera”

Otwarte posiedzenie klubu „ProLibera”, na które zostali zaproszeni przedstawiciele polskich organizacji politycznych, pozarządowych oraz oświaty, jak też były mer Wilna Artūras Zuokas, głównym tematem obrało sytuację, jak złożyła się po ostatnich patowych wyborach mera Wilna.

Przedstawiciele polskiej społeczności niepokoiło przede wszystkim to, że po ostatnich wyborach nieodpowiedzialna decyzja radnych z ramienia Akcji Polaków na Litwie w Radzie Miejskiej wywołała falę antypolskich nastrojów zarówno w Wilnie, jak też w Litwie. Poseł na Sejm Aleksander Popławski powiedział, że ta sytuacja „rozgrzebała rowy niedowierzania stosunków polsko-litewskich zakopywane przez ostatnie lata wysiłkiem wielu pokoleń zarówno Litwinów, jak też Polaków.”

Nowy klub polityczny dla mniejszości narodowych

Rosjanie „na prawo”?

W piątek w restauracji „Gubernatorai” odbędzie się prezentacja klubu „LibeRus”, powołanego przy Związku Liberalistów Litwy. Jest to kolejna, po polskim klubie „ProLibera”, prawicowa struktura polityczna utworzona przez mniejszości narodowe.

„Struktura ta powstała wewnątrz Związku Liberalistów. Jej podstawowymi kierunkami działalności będą: propagowanie poglądów liberalnych wśród rosyjskojęzycznych obywateli Litwy oraz reprezentowanie, wraz z klubem „ProLibera”, interesów mniejszości narodowych przed kierownictwem Związku Liberalistów — powiedział „Kurierowi” prezes nowo powstałej organizacji Ruslan Kurbanow. Kurbanow jednocześnie jest prezesem oddziału Związku Liberalistów w wileńskiej

Artūras Zuokas stwierdził, że antypolski szowinizm tchnący z wypowiedzi niektórych uczestników forum dyskusyjnego na www.delfi.lt zaszokował go i zmusił poczuć się nieswojo.

— Nie myślałem, że takie opinie jeszcze są żywotne w XXI wieku na Litwie — powiedział Artūras Zuokas.

Prezes Polskiej Partii Ludowej Antonina Połtawiec zauważyła z kolei, że zachowanie się AWPL, które wywołało narodowościowe nieporozumienia, można było przewidzieć jeszcze kilka lat temu i temu zapobiec.

Koordinator Forum Współpracy Litwy, Polski i Unii Europejskiej Teresa Vyšniauskaitė, powiedziała, że jako osoba polsko-litewskiego pochodzenia, ale poczuwająca się bardziej do polskości, jest przekonana, że to polityczne elity zarówno polskie, ale również litewskie, nie potrafiły zapo-

bić tym nieporozumieniom narodowościowym. — Po prostu brakuje wymiany informacji — konstatowała Teresa Vyšniauskaitė.

Podtrzymując jej opinię prezes Klubu „ProLibera” Aleksander Popławski powiedział, że zadziwia go czasami nieświadomość litewskiego społeczeństwa, które nie zdaje sprawy, jak jest zróżnicowana polska mniejszość na Litwie, jak też to, że zdanie jednego lub kilku polityków uzurpujących prawo reprezentowania polskości na Litwie wcale nie odpowiada zdaniu ogółu społeczeństwa polskiego na Litwie.

— Do ostatniej chwili byliśmy trzymani w świadomości, że AWPL, reprezentująca polską mniejszość w Wilnie, podejmie decyzję zgodną z interesami wilanów — powiedział eksmer stolicy Artūras Zuokas. — Niestety, tak się nie stało — dodał.

Inf. wł.

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbinių g. 4a, 2030 Vilnius, ISSN 1392-0405
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Walenty Dunowski, Robert Mickiewicz — społeczeństwo, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Edyta Szałkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Żdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — tamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Sekretarz odpowiedzialny Zygmunt Żdanowicz

Wydawca VŠĮ „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”.

Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”



Podzielamy smutek
Jerzego Surwiły
z powodu śmierci Ojca,
wyrażając głębokie współczucie

Stowarzyszenie Polaków Kiejdan

Robert Mickiewicz

Rozmowa z nowo wybranym i zawieszonym w pełnieniu obowiązków merem Wilna Gediminasem Paviržisem

„Jestem merem”

Pan znalazł się po wyborze na urząd mera Wilna w dziwnej sytuacji. Z jednej strony jest Pan merem, ale tak naprawdę na mocy decyzji sądu nie może wykonywać obowiązków głowy stolicy. Nawet nasza rozmowa odbywa się nie w gabinecie mera, a w wyjątkowo skromnym pokoiku frakcji socjaldemokratycznej partii wileńskiego samorządu. Czym Pan zajmuje się teraz po zawieszeniu na stanowisku mera?

Najważniejsze w tym wszystkim jest to, że ludzie w samorządzie pracują normalnie i zwykli wileńszczanie nie odczuwają, że w Radzie miasta trwają jakieś tam perturbacje. W pierwszym dniu pracy na stanowisku mera spotkałem się z pracownikami samorządu i poprosiłem ich, aby spokojnie pracowali dla dobra miasta, nie zważając na rozpoczęty, nie z mojej winy, maraton sądowy.

Tuż po wyborach mera ktoś puł w samorządzie pogłoskę, że przyszła nowa „miotła” i rozpoczną się masowe czystki, więc musiałem uspokoić ludzi.

Oczywiście, na tym spotkaniu wypowiedziałem swoje uwagi co do niektórych kwestii w prowadzeniu

gospodarki miejskiej. Po stopnieniu śniegu w mieście było widać sporo śmieci, wypowiedziałem również swoją pozycję w sprawie reformowania miejskiej służby zdrowia, zapoznałem się z wykonaniem budżetu miasta. A dalej wiedziałem, że szykują się sądy i normalnie pracować nie dadzą.

Jestem prawnie wybranym merem i dalej nim będę. Staram się brać udział we wszystkich naradach i zebraniach w samorządzie. Przedwczoraj uczestniczyłem w zebraniu starostów Wilna — ludzie pracują, omawiają poważne i potrzebne dla miasta tematy, nie politykują. Wizyty prowadzone w mieście budowy.

Co Pan sądzi o politycznym kryzysie w Radzie Miasta?

Wiadomo, że polityczna sytuacja jest „podwieszona”. Nawet brak słów na taką negatywną falę pod naszym adresem w telewizji, gazetach, Internecie, jaką wzniesli nasi polityczni oponenti. Gdy w minionej kadencji byliśmy w opozycji, to przecież nie szukaliśmy żadnych haczyków na liberałów i ich sojuszników, po prostu konstruktywnie pra-

cowaliśmy dla dobra mieszkańców naszego miasta.

Powiem więcej, w minionej kadencji tegoż samego Zuokasa dwukrotnie próbowali obalić ludzie z jego koalicji i wówczas wiele zależało od postawy naszej socjaldemokratycznej frakcji. Gdybyśmy zgodzili się na to, Wilno już dawno miało by innego mera i Zuokas doskonale o tym wie. Ale wówczas uważaliśmy, że szczególnie stolicy potrzebna jest polityczna stabilność, aby nie było takiego chaosu, jak w samorządach Kowna i Kłajpedy.

Liberałowie oskarżają nową koalicję o łamanie zasad demokracji i nieliczenie się z wolą wyborców. Czy jest to słuszne?

Bzdura. Taka sama, jak i nazywanie naszej koalicji „pstrą”. Jeżeli na chwilę „odstawić” AWPL, to obydwie koalicje będą liczyć jednakową ilość partii — po cztery. Zwolennicy Zuokasa zapominają, że ich koalicja składa się z liberałów, konserwatystów, współczesnych chrześcijańskich demokratów i partii zesłańców i więźniów politycznych. Skoro ta koalicja nie potrafiła dogadać się z AWPL, to oskarżać o to trzeba nie

UAB "METRANSA"
Skupujemy metale kolorowe i żelazne, stal nierdzewną, puszkę po piwie
Większą ilość wywozimy
Vilnius, Kirtimų g. 53, tel. 260 27 71, 698 01 380

ORLEN OIL
(Zam. 098)

AWPL, a przede wszystkim samego Zuokasa, jego arogancję, wygórowaną ocenę własnych sił, nieliczenie się z polskim społeczeństwem Wilna. Dzisiaj on opowiada o swym dobrym stosunku do Polaków, ale kto wywołał tę nową antypolską falę w naszym kraju?

Mówiąc o demokracji ludzie byle- go mera zapominają, że na naszą koalicję głosowało prawie o 11 tys. wyborców więcej niż na ich. Wicem jakim łamaniem norm demokracji można mówić? Przecież gdy Paulauskas w poprzednich wyborach prezydenta przegrał Adamkusowi w skali całego kraju niespełna o 13 tys. głosów, czy wówczas ktoś urządzał protesty, jak to obecnie czynią liberałowie?

Dlaczego, Pana zdaniem, różnicą takie emocje wokół stanowiska mera?

Wydaje mi się, że ten młody człowiek tak bardzo zrosł się z tym urzędem i wierzy, że wszystko może, iż w nosie ma zasady demokracji, wolę większości wileńszczan. On musi być merem i kropka.

Czy Pan wierzy w swoją koalicję, która głosowała na Pana?

Nie wątpię w to ani przez chwilę.

Istnieje taka opinia, że Pan zamierza powstrzymać budowy prowadzone obecnie w mieście na szeroka skalę.

Kolejne kłamstwo. Jako stary budowniczy mogę powiedzieć, że gdy widzę w mieście nowe budowy, wieże dźwigów, to krew mi w żyłach szybciej płynie. Inna sprawa, że pilnie trzeba rozpocząć remonty tego, co już zbudowano, szczególnie dotyczy to komunikacji miejskiej, tego, co być może nie rzuca się w oczy, ale miasto nie może bez tego normalnie funkcjonować. Dzisiaj jeszcze jakoś to działa, ale jutro bez remontów w tym systemie i w całym mieście może nastąpić prawdziwy krach. Poprzednia władza nie zwracała na to żadnej uwagi. Interesowały ich tylko nowe wieżowce, mosty. Wszystko koncentrowało się na Starówce i alei Giedymina, peryferie miasta zupełnie były zapomniane.

Również kardynalnie różnią się poglądy Pana i byłego mera Zuokasa na sprawę zwrotu ziemi?

W odróżnieniu od swego poprzednika uważam, że ziemię najpierw trzeba zwrócić jej prawnym właścicielom i już oni będą decydować, co z nią zrobić, komu i jak sprzedawać, nie zaś wystawiać cudzą ziemię na aukcjach, jak to robił Zuokas. Co więcej, być może właśnie ziemia jest jednym z powodów, dla którego poprzednia koalicja tak kurczowo trzyma się władzy?

Robert Mickiewicz

Rozmowa z byłym merem Wilna Artūrasem Zuokasem

Nie należy utożsamiać AWPL z społecznością polską

Chociaż od wyborów mera stolicy minęły ponad dwa tygodnie — rozmowy nie cichną. W Wilnie zaognia się także fala nienawiści wobec Polaków, którzy określani są zdradcami, oszustami itd. z tej tylko racji, że radni z ramienia AWPL nie weszli do koalicji liberałów, lecz do socjaldemokratów.

Właśnie to najbardziej mnie niepokoi, że ludzie utożsamiają AWPL, a właściwie osobę lidera tej partii Waldemara Tomaszewskiego, ze wszystkimi Polakami. Dlatego przed tygodniem dałem oświadczenie do prasy. (Od red.: zostało zamieszczone 17 kwietnia br. w „Kurierze Wileńskim”).

Nie ukrywam, że bardzo mnie rozgoryczyła postawa pana Tomaszewskiego, a tym samym wybór, którego dokonał w przededniu posiedzenia samej Rady. Podkreślam: w przededniu Rady. Wtedy też z nim rozmawialiśmy. Jeszcze raz potwierdził, że wszystko będzie dobrze. To mnie zadziwia. Ta gra. A nie sama decyzja.

Rozumiem go jako polityka — pragmatyka, gdyż dąży do określonych celów, które mu widocznie zapewnili najwyżsi dostojnicy państwa. Ale jest to krótkotrwałe zwycięstwo. Bo bardzo ważne, czy jest to uczciwe w stosunku do całego społeczeństwa, nie tylko polskiego. I dlatego dzisiejsza sytuacja bardzo smuci, gdyż próbuje się społeczeństwo przeciwstawić. Pojawiają się więc takie niepokojące nastroje.

Podczas Pana kadencji jako mera, w samorządzie było pięciu radnych — Polaków z ramienia AWPL. Jak się układała współpraca?

Z ramienia tej opcji — pięciu. Stosunki ze wszystkimi układały się bardzo dobrze. Jak najlepszym słowem określam współpracę z radnym Filipowiczem, który był kierownikiem

komitetu do spraw rozwoju samorządów i łączności ze społeczeństwem, Suchowiejem, kierownikiem wydziału socjalnego, z Sienkiewiczem i innymi. Ci ludzie pracowali dla miasta, dla swych wyborców.

Nigdy nie dzieliłem i nie dzielę ludzi na podstawie narodowości, jest to chwyt bardzo niski, nie godny człowieka współczesnego.

Dlatego uaktywnił Pan ostatnio spotkania z Polakami?

Oczywiście, gdyż niepokoją mnie takie nastroje. Decyzja partii a całe społeczeństwo — to dwie różne rzeczy.

W ubiegłym tygodniu dyskutowaliśmy z członkami AWPL — wileńszczanami o tym, jak oni oceniają taką sytuację. Bardzo wyraźnie dała się zauważyć myśl, że Tomaszewski dba więcej o swą karierę polityczną, myśli już o wyborach 2004 roku. Bo przecież jego okręg wyborczy, a tym samym wyborcy, nie są w Wilnie, a w rejonie. Potrzebne mu jest oparcie polityczne, potrzebne niektóre kroki, by podnieść swój status polityczny. Dlatego uczynił takie posunięcie, ale, niestety, kosztem radnych z ramienia AWPL, którzy pracują i działają w stolicy.

Już dziś wyraźnie się zauważa, że sztucznie utworzona większość jest krucha i bardzo różnie widzi swoje cele, swoją wspólną pracę w Radzie.

Tomaszewski chce mieć jedno-władztwo. Boi się konkurencji, czego dowodem jest jego wypowiedź tuż po utworzeniu w naszej partii klubu ProLibera. Nawet prasa w Polsce bardzo pozytywnie oceniła ten fakt, że wreszcie Polacy Wilna wychodzą poza ramy jednej narodowej enklawy politycznej, że próbują wpływać na procesy państwowe poprzez udział w tak zwanych partiach tradycyjnych.

Dlatego nasza partia liberałów jest unikalną na Litwie, gdyż mamy

klub ProLibera, gdzie większość członków — to Polacy.

W tym tygodniu rozpoczął działalność klub Libera — Rosjan. To cieszy, gdyż monopol partyjny na dzień dzisiejszy nie ma racji bytu.

Przenieśmy się do dnia dzisiejszego, kiedy to tak określany konflikt samorządowy znajdzie się na wokandzie sądu. Jeżeli opozycja przegra...

Decyzja sądu nie podlega dyskusji. To urząd prawny. Wszyscy musimy wykonywać jego postanowienia.

30 kwietnia odbędzie się posiedzenie Rady. Proponowaliśmy ją zwołać nawet wcześniej, ale przeszkodziły Dni Wilna w Moskwie. Chcemy, by na tej Radzie zostały odwołane nieprawne decyzje, które były podjęte 9 kwietnia. Tym samym postulujemy o ponowne wybory mera. Nie dlatego, że nie popieramy Paviržisa, czy też kogo innego. Najważniejsze, żeby wybory były prawne, nie tak, jak to było za pierwszym razem. Ale druga strona nie wiadomo dlaczego się tego boi. Bo przecież jeżeli była mocna w pierwszych wyborach, to wystarczy drugi raz tak samo przegłosować. Cieszy, że ideę zwołania Rady na 30 kwietnia poparli niektórzy członkowie AWPL — radni wileńszczanie.

Już od kilku tygodni nie jest Pan merem. Czego Panu najwięcej szkoda?

Bez wątpienia, projektów, idei, które zaczęliśmy realizować. Z drugiej zaś strony niepokoi, że wracając do samorządu ludzie, zwolnieni z pracy, którzy dbali przede wszystkim o własne interesy, a nie o interesy wileńszczan i oblicze miasta.

Każde takie „szumy” wokół Rady niepokoją, bo to wpływa na image naszego grodu na arenie międzynarodowej.

Rozmawiała Helena Gładkowska

Niech ten radosny dzień
na zawsze Wasze troski odsunie w cień
i niech się śmieje do was świat
blaskiem szczęśliwych i długich lat.

Z okazji 50-lecia ślubu
Teresie i Ignacemu Grzybowski
moc najserdeczniejszych życzeń
zdrowia, radości, słonecznych promyków
w pochmurne dni oraz lata zimą
i wiosny — jesienią

Składają kochający
dzieci i wnukowie

POLISH AIRLINES (Zam. 147)
LOT Przez Warszawę bliżej!

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020

Konkurs fotograficzny

"Moje dziecko w obiektywie"



„Uśmiechem rozjaśniam serca”
Waldek Mieszkiniec (Orzełówka, rej. wileński)



„Ja i mój kolega”
Karolina Małyszko (Szumsk, rej. wileński)



„Jestem wielkim majstrom”
Wiliam Nowicki (Kowalczyki, rej. wileński)



„Spacer z psem”
Agata Trocka (Osienniki, rejon wileński)



„Razem z moją przyjaciółką małą Gunią”
Karina Kasperowicz (Rzesza, rej. wileński)



„Nasze zajączki”
Rafał i Robert Zimniccy (Kowalczyki, rej. wileński)

Dom Kultury Polskiej w Wilnie

zaprasza na wykład
o tematyce historycznej pt.
„Enigma — wkład polskiego wy-
wiadu wojskowego do zwycię-
stwa aliantów w II wojnie
światowej”.

Prelegent — Redaktor Adam
Wojciechowski

Wykład odbędzie się
25 kwietnia, w piątek,
o godz. 16.00 w wileńskim Domu
Kultury Polskiej w sali 005
oraz 26 kwietnia,
w sobotę, o godz. 12.00
w Domu Polskim w Ejszyskach

"Pogodowy" hazard Anglików
Założyć się o aurę

Brytyjczycy, którzy podobno naj-
chętniej gawędzą o pogodzie, będą
mieli pretekst, by interesować się
aurą jeszcze żywiej niż dotychczas.

Angielski dom bukmacherski
Cantor Fitzgerald zaoferował swo-
im prywatnym klientom możliwość
stawiania zakładów o pogodę.

Będzie można zakładać się
o liczbę godzin ze słońcem, ilość
deszczu w miesiącu, ale również
o pogodę podczas imprez sporto-
wych, a nawet o prawdopodobień-
stwo białych świąt Bożego Naro-
dzenia.

Firma planuje rozszerzyć tę
ofertę w zależności od indywidual-
nych potrzeb klientów. Brytyjczycy
będą mogli w ten sposób ubezpie-
czyć się od zgubnych wpływów po-
gody na te wydarzenia z ich pry-
watnego życia, w których aura od-
grywa znaczącą rolę, takich jak
urlop na nartach czy ogrodowy grill
z przyjaciółmi. "Od budowlańców
po lodziarzy i amatorów hazardu,
rynek pozostaje, naszym zdaniem,
niewykorzystany" — cieszy się dy-
rektor filii Cantor Index,

(onet.pl)

Madonna kontra hakerzy

Wulgarna konwersacja

Konfrontację Madonny, rozeźlo-
nej pirackimi kopiami jej nagrań
w Internecie, z hakerami opisuje
w środę w wydaniu internetowym
austriacki "Der Standard". Obie
strony konfliktu sięgnęły po dość
soczysty język.

Kiedy w Internecie pojawiły się
pirackie kopie najnowszej płyty Ma-
donny "American Life", gwiazda nie
wyrzymała. W cyberprzestrzeni
pojawiły się fałszywe pliki audio, na
których zamiast "American Life"
znalazło się nagrane osobiście
przez Madonnę przesłanie: "What

the fuck do you think you are do-
ing?" (w wolnym przekładzie: Co ty
sobie, k..., myślisz?) adresowane
do amatorów pirackich nagrań.

Nie spodobało się to hakerom,
którzy postanowili się zemścić. Je-
den z nich włamał się na stronę in-
ternetową gwiazdy i pozostawił tam
odpowiedź, utrzymaną w tej samej
wulgarniej konwencji: "This is what
the fuck I think I'm doing...". Dodat-
kowo haker umieścił jeszcze adresy
internetowe, pod którymi można
znaleźć pirackie kopie płyt Madon-
ny. (PAP)

Kelner naszczekał na psa

„Przyjacielsko” odpowiedział

Kuriozalny proces rozpoczął się
w kalifornijskim Palo Alto. Oskar-
żonym jest 25-letni kelner, który...
naszczekał na policyjnego psa.

25-letni oskarżony nie przyznaje
się do winy. Twierdzi, że "odpowie-
dział przyjacielskim szczekaniem",
kiedy pies policyjny zaszczekał na
niego pierwszy. Policja w Palo Alto

stanęła na stanowisku, że naigrawa-
nie się z psów policyjnych jest prze-
stępstwem, za które — w razie udó-
wodnienia winy — grozi do roku
więzienia i 1 tysiąc USD grzywny.
Obrońca kelnera zamierza powoły-
wać się przed sądem na uniwersal-
ne prawo do swobody wypowiedzi. (PAP)



Uśmiechnij się

Babcia prosi wnuczkę, aby odprowadził ją do autobusu.
— Nie mogę babciu.
— Dlaczego, kochanie?
— Bo tatuś powiedział mamusi, aby podawała kolację zaraz jak tyl-
ko ty wyjdiesz.

Patronat prasowy "Kuriera Wileńskiego"

Centrum Kultury Polskiej im. Stanisława Moniuszki

zaprasza 27 kwietnia o godz. 15.00 do Pałacu Kultury i Sportu

na Koncert Galowy

X (Jubileuszowego) Festiwalu Kultury Polskiej na Litwie

„Pieśń znad Wilii”

z udziałem:

- Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca „Lietuva”;
- Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca im. Tadeusza Sygetyńskiego „Mazowsze”;
- polskich zespołów Wilna i Wileńszczyzny.

Patronat: Prezydent Litwy, Minister Kultury Rzeczypospolitej Polskiej,
Konsul Generalny RP w Wilnie.

Patronat medialny: „Kurier Wileński”, „Magazyn Wileński”, Radio
Znad Wilii, LRTV- Album Wileńskie, program polski radia litewskiego.

Sponsorzy: Stowarzyszenie "Wspólnota Polska", Ministerstwo Spraw
Zagranicznych RP, Konsul Generalny RP na Litwie, Dom Kultury Polskiej,
Hotel „Saulės žiedas”, samorząd m. Wilna, przedsiębiorstwo ubezpiecze-
niowe "Lindra", samorządy rejonów solechnickiego, trockiego, święciań-
skiego.

Bilety do nabycia:

Dom Kultury Polskiej, Pałac Kultury i Sportu, księgarnia „Przyjaźń”,
księgarnia ELEPHAS.



Zespół „Mazowsze” na spotkaniu z Prymasem Polski Józefem Glempem

Rozmowa z Pat'em Cox'em, przewodniczącym Parlamentu Europejskiego, w redakcji „Kuriera Wileńskiego”

W Europie wszyscy są mniejszością

Przed rokiem obiecał Pan dla kolegi, szefa litewskiego parlamentu, że przyjedzie na Litwę przed referendum w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej. Słowa Pan dotrzymał i szczerze przekonywał nie tylko z trybuny sejmowej, ale też ze sceny klubu prowincjonalnego. Jak dotychczas, nie było jednak wyczerpującej odpowiedzi na pytanie globalne, a chyba najważniejsze – jaką będzie Unia Europejska – będzie to monolityczny czy regionalny związek?

Bardzo się cieszę, że odwiedziłem redakcję „Kuriera Wileńskiego” i myślę, że ten fakt jest częściową odpowiedzią na to pytanie. Utożsamianie Europy z monolitem byłoby dla niej zabójcze. Nie jesteśmy podobni do 13 kolonii, które pomogły stworzyć Stany Zjednoczone Ameryki. Jesteśmy związkiem państw, narodów, które zachowują kulturalną i językową tożsamość.

Myślę, że Europa, którą tworzymy razem, jest Europą Wartości, jedną z jej bezcennych Wartości jest różnorodność kulturalna. W Europie wszyscy jesteśmy mniejszościami, nawet największy naród jest mniejszością, dlatego Polacy mieszkający na Litwie nie powinni się obawiać, że zetracą się w tym tyglu narodów.

Niedawno nasi dziennikarze odwiedzili podwileńską wieś o symbolicznej nazwie Europa, której mieszkańcy w 100 proc. są miejscowymi Polakami i którzy – również w 100 proc. – są... przeciwko wstąpieniu Litwy do Unii Europejskiej (według nieoficjalnych danych Polacy litewscy są największymi europejczykami – 60-70 proc.). Za naszą radą, do tej wsi wybiera się w poniedziałek agitacyjnym autobusem szef litewskiego Komitetu Europejskiego. Jakich argumentów radziłby Pan użyć Petrasowi Auštrevičiusevi, żeby przekonać podwileńskich „Europejczyków” do Unii?

No, już zrozumiałem, że „Kurier Wileński” umie zadawać długie pytania! (roześmiał się). Pragnę podziękować, że z pomocą „Kuriera Wileńskiego” mogę choć i nie bezpośrednio, ale trafić do litewskiej Europy.



Przewodniczący europarlamentu Pat Cox przekonywał, że obecni dziadkowie Irlandczyków nie mogli nawet wyobrazić, w jakich warunkach będą żyli ich wnukowie
Fot. Marian Paluszkiwicz

Nie wiem, jakich argumentów użyje Pan Auštrevičius, ale mogę powiedzieć, co ja bym powiedział eurosceptykom.

Kontynent europejski w XX wieku przeżywał barbarzyński okres. Upadek bloku komunistycznego pozwolił zjednoczyć ideowo podzielone kraje europejskie i celem tego zjednoczenia było zapewnienie długotrwałego pokoju. Dlatego agitując (za zjednoczeniem – przyp. red.) należy zawsze do tej podstawowej zasadzie mówić.

Struktura Unii została tak dobrze zbudowana, że nie do pomyślenia jest, by kraje zrzeszone, które w przeszłości były wrogami, znów ze sobą walczyły.

Chciałbym też zaznaczyć, że kraje, które w 6-dziesięciolecie (okres zimnej wojny – przyp. red.) uczestniczyły w tym eksperymencie, nie miały możliwości wyboru. Teraz taki wybór jest. Mieszkańcy Litwy 10-11 maja będą mogli doko-

nać wolnego wyboru – powiedzieć „tak” czy „nie”. Kolejna wartość zjednoczonej Europy – Demokracja – tolerowanie innego zdania.

Uprawomocnienie umowy, którą podpisali przywódcy Litwy w Atenach, zależy wyłącznie od samookreślenia się mieszkańców Litwy, którzy korzystając z prawa wyboru będą się kierowali godnością wobec siebie oraz odpowiedzialnością za siebie.

W tym miejscu chciałbym przytoczyć przykład z własnego kraju – Irlandii. Nie znam mieszkańców Waszej Europy. Nie wiem, czym się trudnią, w jakim są wieku. Ale znam bardzo dobrze własną rodzinę, której wnukowie mają teraz takie możliwości, o jakich kiedyś nawet marzyć nie mogli dziadkowie. Jeżeli ludzie z podwileńskiej Europy myślą o przyszłości swoich dzieci, wnuków, to muszą bardzo dobrze się zastanowić przed tym, jak powiedzą „nie”. Jednak jeszcze raz podkre-

ślam, że głosy negatywne również będą uszanowane, ponieważ jeżeli nie ma słowa „nie” to i słowo „tak” traci swój sens...

Mieszkańcom tej podwileńskiej Europy chciałbym powiedzieć jeszcze jedno: „Przyjdźcie na referendum, wykorzystajcie swoje prawo głosu”.

Polaków Litwy, jako mniejszość narodową, najbardziej interesuje, jak jej prawa będą respektowane w zjednoczonej Europie. A przy tej okazji pytanie: „Jaki kraj Pan wskazałby jako wzorowo rozstrzygający problemy mniejszości narodowych?”

Moim zdaniem Polacy, podobnie jak i inne mniejszości litewskie, wcale nie muszą się obawiać o swój los w zjednoczonej Europie. Już teraz kraje Europy Centralnej i Wschodniej doskonale sobie uświadamiają, że należy szanować narodowościowe interesy swoich obywateli. A w „zjednoczonej” przyszłości, niewątpliwie, prawa mniejszości będą miały jeszcze większe bezpieczniki.

Co do „wzorowego” kraju, to nie chciałbym wyróżniać nikogo. Chciałbym tylko przede wszystkim

podkreślić, że żaden kraj w Europie nie dąży do uszczuplania praw swoich mniejszości. Wszyscy rozumieją, że różnorodność kulturowa jest prawdziwym skarbem kraju, a jednym z celów zjednoczonej Europy jest właśnie zachowanie tego bogactwa, a nie niszczenie.

Przed rokiem odwiedził Pan nasz kraj w ramach „lustracji” 10 państw-kandydatów do Unii Europejskiej. Jakie zmiany Pan zauważył na Litwie?

Pierwszy raz na Litwie byłem w roku 1990. Przebywałem wówczas w składzie delegacji liberalno-demokratów z Parlamentu Europejskiego, której celem było okazanie pomocy w podtrzymaniu idei niepodległości. Porównując ów okres z teraźniejszym, muszę powiedzieć, że najwyraźniejszą zmianą jest brak potrzeby... wizy sowieckiej. Z kolei w porównaniu do roku ubiegłego zauważyłem niesamowite wprost odnowienie, odmłodzenie Wilna. Jaki jest ruch! Ulice są pełne samochodów. Choć nie jestem pewien, czy z tego akurat cieszą się wiliańskie (śmieje się).

Większą część mojej rozmowy z premierem (przed wizytą w redakcji szef europarlamentu miał spotkanie z Algirdasem Brazauskasem) stanowiły sprawy zachowania narodowej tożsamości Litwy i jej mniejszości. I właśnie do największych zmian na Litwie zaliczyłbym podkreślanie, a nawet czczenie tożsamości narodowej, którą zjednoczona Europa spotyka z rozwartymi ramionami.

Za kilka godzin (wywiad w redakcji odbył się w środę) odlatuje Pan do Warszawy. Czy tej wizycie przyświeca podobny co i na Litwie cel – przedreferendowa agitacja?

Tak, cel jest podobny jak i na Litwie – przekonać do Unii. Chcę przetożyc most solidarności między majowym referendum na Litwie i czerwcowym w Polsce oraz przekazać dobrą wiadomość z Parlamentu Europejskiego. Przed dwoma tygodniami głosowali w sprawie przyjęcia nowych członków i muszę zaznaczyć, że byliśmy świadkami bardzo ważnego w naszym środowisku zjawiska. Ponad 90 proc. delegatów powiedziało „tak” dla Litwy i dla Polski. To tylko po raz kolejny świadczy, że tak naprawdę potrzebujemy Was w zjednoczonej Europie.

Rozmawiał Aleksander Borowik

Konsulat Generalny RP w Wilnie informuje:

Studenci polskiego pochodzenia, studiujący na litewskich uczelniach, mogą ubiegać się o stypendium Fundacji „Semper Polonia” na letni semestr roku akademickiego 2002/2003, jeżeli spełniają następujące warunki:

- * posiadają narodowość polską lub mogą wykazać swoje polskie pochodzenie;
- * studiują w kraju swojego zamieszkania;
- * osiągają w nauce wyniki co najmniej dobre;
- * posługują się językiem polskim w stopniu dobrym;
- * aktywnie działają na rzecz miejscowego środowiska polonijnego;
- * nie posiadają stałego zatrudnienia;
- * nie ukończyli 24 roku życia w momencie składania pierwszego wniosku o stypendium.

Osoby, ubiegające się o stypendium po raz pierwszy, składają w Konsulacie Generalnym RP w Wilnie (ul. Smėlio 22A) następujące dokumenty:

- * wniosek o przyznanie stypendium Fundacji „Semper Polonia” – konieczna opinia organizacji polonijnej pkt. 21 (druk wniosku dostępny w KG w Wilnie);
- * podanie do prezesa Fundacji pana Marka Hauszylda;
- * życiorys;
- * zaświadczenie z uczelni, potwierdzające fakt odbywania nauki na danym roku studiów wraz ze średnią ocen za ostatni semestr nauki;
- * paszport do wglądu.

Dokumenty przyjmowane są w KG w Wilnie w terminie od 16 do 30 kwietnia br. w godz. 9.00-13.00.

Parafialny Chór "VINCENTINUM" przy Papieskiej Bazylice Mniejszej pw. Św. Wincentego a Paulo w Bydgoszczy pielgrzymuje do Matki Bożej Miłosierdzia w Ostrej Bramie w dniach 1-4 maja

Chór zaśpiewa podczas Mszy św.:

2 maja (piątek) – godz. 15.00 – kościół Ducha Św.

3 maja (sobota) – godz. 15.00 – kaplica Ostrobramska

4 maja (niedziela) – godz. 8.30 – kościół Niepokalanego Poczęcia

NMP.

W programie utwory różnych kompozytorów.

Dyryguje: Henryk Nawotka

Akompaniament organowy: Maria Szczesnowicz

Opiekun chóru: ks. Tadeusz Wojtonis CM

W rejonie święciańskim

Klub kobiet w Święcianach

Za przykładem działaczek rejonu sołecznickiego, które pięć lat temu z inicjatywy Zofii Griaznowej założyły klub kobiet swego rejonu, aktywistki rejonu święciańskiego powołały swój klub.

Prezeską klubu została Regina Jurszo, która poinformowała redakcję, że członkinie powołanego w marcu klubu już 12 kwietnia brały udział w realizacji projektu „Nie zwlekaj”, któremu patronuje Agnė Zuokienė, a poświęconemu zwalczaniu raka piersi u kobiet. Członkinie klubu zdecydowały, że będzie on nosił nazwę „Regina”. J. P.

W rejonie trockim

Przeszkód nie ma

W ubiegłym tygodniu w sali Trockiego Zamku odbyła się konferencja pod tytułem „Trocki Park Narodowy – w spisie dziedzictwa kulturowego – zapotrzebowanie i możliwości”.

Na konferencji był odczytany list ambasadora przy UNESCO I. Marčilionytė, w którym przypomniano o dość pomyślnym pokonaniu pierwszych zapotrzebowań UNESCO przez litewskie miasto Kernavė i poinformowano, że nic nie stoi na przeszkodzie, żeby Trocki Historyczny Park Narodowy trafił do spisu Dziedzictwa Kulturowego UNESCO. Do 15 października bieżącego roku mają być przygotowane wszystkie potrzebne dokumenty. Dostojni goście, przedstawiciele Ministerstwa Kultury, Departamentu Ochrony Zabytków, Instytutu Historii Litwy odczytali referaty na temat Trockiego Parku Narodowego i wspólnie zdecydowali, że już w najbliższym czasie Ministerstwo Kultury powoła komisję, która zajmie się przygotowaniem odpowiednich dokumentów. Referaty wygłoszone na konferencji zostaną wydane w formie książkowej.

Znów zaszumią lasy

Dyrekcja gospodarstw leśnych rejonu trockiego zachęca właścicieli ziemi do sadzenia lasów na tych terytoriach, które nie nadają się do uprawy rolnej.

Ziemia trocka nie słynie ze zbytnej urodzajności, dlatego perspektywa zostania właścicielem prywatnego lasu jest jak najbardziej na czasie dla bardzo wielu mieszkańców rejonu. Według wstępnej prognozy w latach 2004-2006 na rozwój prywatnych gospodarstw leśnych z różnych funduszy UE Litwa otrzyma około 22 mln litów. Kolejne 90 milionów zostanie wykorzystane z tzw. Planu Rozwoju Wsi. Wsparcie (nawet do 100 procent) mogą otrzymać prywatni właściciele oraz stowarzyszenia lub kooperatywy właścicieli łąki leśnych. O pomoc będą mogli ubiegać się również gospodarze lasów, którzy swe szumiące mienie zechcą wykorzystać jako podstawę rozwoju turystyki wiejskiej lub organizacji innych form wypoczynku.

Wspólnie zadbać o czystość

Starostwo Trok zaprasza mieszkańców miasta, pracowników spółek i organizacji w najbliższą sobotę, 26 kwietnia, na wiosenne sprzątanie miasta.

Wszyscy są zachęceni do uporządkowania terytorium znajdujących się dookoła ich domów, budynków spółek, przedsiębiorstw, sklepów i szkół.

Wymuszona praca

23 kwietnia o godz. 11 w wileńskim Sądzie Administracyjnym była rozpatrywana kontrowersyjna sprawa mieszkańca Trok Romualdasa Lankasa.

Romualdas Lankas uważa, że służbę w szeregach armii sowieckiej trzeba uważać za przymusową pracę i ten okres ma być zaliczany do ogólnego stażu pracy, który jest uwzględniany w oddziałach ubezpieczenia socjalnego (SoDry) naszego kraju przy naliczaniu emerytur. Inicjatywę Lankasa popiera bardzo wielu mieszkańców Trok, byłych żołnierzy armii sowieckiej.

Kradzież w szkole

Przed kilkoma tygodniami była okradziona litewska szkoła podstawowa Kęstučio w Starych Trokach. Wówczas złodzieje zabrali cztery komputery.

Przed tygodniem okradziono polską szkołę. Tym razem łupem padły dwa komputery, drukarka, telewizor, wideo oraz magnetofon. Mienie znajdujące się w szkołach rejonu nie jest ubezpieczone, koszyczek uczniowski nie przewiduje tego rodzaju wydatków. Alina Sobolewska

W rejonie wileńskim

Wydział rolny rozpoczyna działalność

Jak poinformował redakcję Edward Punczewicz, dyrektor administracji samorządu, ogłoszony przed miesiącem konkurs na objęcie stanowiska kierownika wydziału rolnego wygrała wśród 10 kandydatów dr nauk rolniczych Lucyna Binkiewicz, wykładowca Wyższej Szkoły Rolniczej.

Przed rokiem wydziały rolnictwa z gestii powiatów zostały przekazane samorządom. Dzisiaj, gdy gospodarze indywidualni oraz nieliczne, pozostałe przy życiu spółki rolne borykają się z nie lada trudnościami, aby przetrwać, wydział rolnictwa nabiera szczególnej wagi w sensie udzielania niezbędnej pomocy oraz informacji o możliwościach zdobycia środków z funduszu SAPARD i in. Jadwiga Podmostko

Obóz uchodźców w Podbrodziu

Ludzie bez ojczyzny

W mieście nad Żejmianą od ośmiu lat czynny jest obóz uchodźców politycznych. Znajdują tu schronienie ludzie, którzy z powodów politycznych, to znaczy konfliktu z władzami swego kraju lub na znak protestu z ich działalnością, zmuszeni byli opuścić ojczyznę.

Mieszkańcy 7-tysięcznego Podbrodzia nie są jednak, delikatnie mówiąc, zachwyceni bliskim sąsiedztwem z przybyszami z dalekich krajów, najczęściej o żółtym kolorze skóry i skośnookimi. W tej chwili w obozie pozostało kilkunastu Afgańczyków. Są też Irakijczycy i Kurdowie, którzy proszą Czerwony Krzyż o wysłanie ich do ojczyzny, gdzie już nie ma dyktatury Saddama. Dość często trafiają grupy osób z Czeczenii, innych państw, a nawet Chin, próbujący nielegalnie przez granicę Litwy dostać się na Zachód.

Jak poinformowała redakcję „Kuriera” Audronė Šileikytė, przedstawicielka Czerwonego Krzyża Litwy, na początku kwietnia w Podbrodziu odbyło się seminarium dla władz miasteczka i rejonu święciańskiego, kierowników organizacji społecznych i po prostu mieszkańców.

Zebrańi zostali poinformowani, że pomoc uchodźcom politycznym stanowi szlachetną misję każdego kraju. Niepodległa Litwa ratyfikowała Genewską Konwencję o statusie

uchodźcy i w ten sposób zobowiązała się do udzielenia im opieki, utrzymania i zapewnienia bezpieczeństwa. Jeśli chodzi o materialną stronę utrzymania uchodźców, to należy wiedzieć, że środki na ten cel płyną z międzynarodowego Czerwonego Krzyża.

Zrozumiałe, że po aktach terrorystycznych 11 września 2001 r. w USA wzrosło niebezpieczeństwo, że uciekinierzy mogą być powiązani z organizacjami terrorystycznymi. Na szczęście, w przypadku Litwy to się nie potwierdziło.

Światowa praktyka wykazuje, że 80 proc. uchodźców, ubiegających się o status uchodźcy, stanowią kobiety z dziećmi. Podobną sytuację obserwujemy też na Litwie. Wśród 500 uchodźców, przebywających obecnie na Litwie, około 300 stanowią kobiety i dzieci do lat 18. Wiele jest młodych matek z małymi dziećmi, m. in. z Palestyny. Oczywiście, że nie od dobrego życia ruszyły one w świat, do nieznanych krajów z maluchami na ręku.

Pracownicy Czerwonego Krzyża oskarżają też niektóre gazety, że wyszukując sensacyjnych wiadomości, stwarzają ujemny wizerunek uchodźców politycznych. Tymczasem, jak się okazuje, inicjatorami większości zamieszek w tym oraz innych miasteczkach, gdzie mieszkają uchodź-



Uchodźcy — to ludzie nieszczęśliwi, pozbawieni domu i ojczyzny Fot. ELTA

cy, są miejscowi chuligani i poszukiwacze przygód.

Uchodźcy — to ludzie nieszczęśliwi, pozbawieni domu i ojczyzny. Mają poważne problemy psychologiczne. Męczą ich tęsknota do swojej ziemi i krewnych. Dlatego mówi się o konieczności stworzenia warunków do integrowania się przybyszów ze społeczeństwem. Dla wielu z nich Litwa może stać się drugą ojczyzną. Jeśli zrozumieją, że są tu normalnie traktowani, nie będą w tym kraju rozpowszechniali narkotyków, czy szkodziłi jego mieszkańcom w inny sposób. Na zakończenie doktor Šileikytė powiedziała: „Uchodźcy — to tacy sami ludzie, jak my wszyscy. Chcą mieć rodziny, wychowywać dzieci, marzą o własnym domu. Należy im pomóc.” Jadwiga Podmostko

Kiermasz wielkanocny w Rudziszkach

„Wszyscy mieszkańcy to jedna rodzina...”

Tak śpiewali w piękne słoneczne popołudnie lanego poniedziałku w sali starostwa w Rudziszkach dwa zespoły polskie, które zaprosiły mieszkańców tego miasta na tradycyjne spotkanie wielkanocne. Pięknie upiękuszona sala, wesołe skoczne polskie piosenki, życzenia i serdeczności skierowane do widzów sprawiły, że tradycji stało się zadość.

21 kwietnia w sali starostwa Rudziszek odbył się świąteczny kiermasz wielkanocny. Dwa zespoły tego miasta, zespół „Rudziszczanie” (kier. Maryna Jankowska) oraz młodzieżowy chór kościelny, który powstał przed kilkoma miesiącami, lecz swymi licznymi występami zjednał już serca i sympatię mieszkańców Rudziszek, przygotowały mieszkańcom piękną wiązankę polskich piosenek ludowych jak też o tematyce religijnej.

Polskie spotkania świąteczne są organizowane przez zespół „Ru-

dziszczanie” od wielu lat i obecnie stały się piękną tradycją tego miasta. Od kilku lat Polacy spotykają się z okazji świąt, słuchają znanych polskich piosenek i wesołych pogaduszek na wzór wincukowych, tyle że na temat aktualności rudziskich. Każdego roku zespolacy odnawiają swój repertuar, układają nawet własne piosenki o swoim mieście.

W tym roku występy lubianego przez mieszkańców zespołu różniły się nieco od tych sprzed lat. Otóż jesienią ub. roku przy parafii powstał chór kościelny, którego inicjatorką założenia, zespolanką, a też kierownikiem artystycznym jest Alina Kowalewska, absolwentka szkoły średniej w Rudziszkach, dziś studentka. Zaprzecza skromnie, że jest kierownikiem artystycznym, twierdzi, że po prostu w parafii zaistniała potrzeba powołania takiego chóru, zaproponowała więc śpiewającym kolegom i koleżankom... i zaczęli śpiewać. Liczący sześć osób

oraz organistę, ucznia 11 klasy Ernesta Maconko, młodzieżowy chór kościelny słynie z interesujących aranżacji znanych utworów, a też układania własnych.

Pomimo dość krótkiego okresu istnienia, wykazują się całkiem dobrze. Już w maju wezmą udział w Festiwalu Piosenki Religijnej, mają również zaproszenie na międzynarodową parafiadę, która odbędzie się na początku maja w Landwarowie.

W tym roku wędrujący Festyn Kultury Polskiej Ziemi Trockiej odbędzie się w Rudziszkach, a więc z pewnością nie zabraknie pracy ani młodzieży, ani osobom starszym.

Świąteczne spotkania z polską piosenką, tradycją i obyczajem zawsze są oczekiwane w tym mieście, a potwierdzeniem tego są gorące brawa, których nie szczędziła widownia miejscowym artystom.

Alina Sobolewska

Klub Wileńskiego Rolnika proponuje i zaprasza

Jagody — to praca i biznes

Jak poinformował redakcję Kazimierz Ingielewicz, prezes kooperacyjnej spółki „Danilavos medelinas” (gmina Sużany), na mocy podpisanej z samorządem umowy, we wszystkich gminach rejonu, a jeśli zajdzie potrzeba — w całej Wileńszczyźnie — zostaną przeprowadzone w maju szkolenia na temat uprawiania jagód o soczystym miąższu.

Miękkie jagody, a są do nich zaliczane truskawki, maliny, czerwone porzeczki oraz amerykańskie borówki, rosnące na krzaku podob-

nym do jagody, zwanej na Wileńszczyźnie „pijanica”, zdaniem specjalistów, mają na naszym gruncie dobre perspektywy, gdyż ich przetwórstwem zajmują się liczne przedsiębiorstwa krajów Europy. Sadzonki można nabyć nie tylko na rynkach, ale też w Daniłowie. Dla zainteresowanych podajemy tel.: kom. 8 699 30771 i tel/faks 243 81 61.

Prezes spółki uważa, że wiedzę i doświadczenie w dziedzinie uprawy miękkich jagód powinni zdobywać nie tylko gospodarze, zamierza-

jący założyć duże plantacje wymienionych jagód, ale też drobni działkowicze, aby w swoich ogródkach wyhodować jak najlepsze okazy.

Ponadto pan Kazimierz, jako przewodniczący Klubu Wileńskiego Rolnika, działającego w Domu Kultury Polskiej, zaprasza podwileńskich gospodarzy, by aktywniej wstępowały do klubu i przychodzili na spotkania oraz szkolenia. Dokładną datę majowego spotkania ustali zarząd klubu. Informacja zostanie podana dodatkowo. Jadwiga Podmostko

W sprawie wrzawy wokół wyborów nowych władz stolicy

Przegrywajmy godnie

2 grudnia ubiegłego roku wybrano nową Radę Miejską Wilna. Duży sukces odniosła Akcja Wyborcza Polaków na Litwie zdobywając 6 mandatów — o jedno miejsce więcej niż poprzednio.

Chociaż najwięcej — 18 mandatów — zdobyła koalicja Zuokasa, jednak tego za mało, aby móc samodzielnie rządzić w stolicy. W oparciu o sprawdzoną praktykę życia politycznego w takiej sytuacji prowadzi się negocjacje, zawiera się nowe układy, koalicje. Rada Naczelna AWPL podjęła decyzję o zawarciu koalicji z socjaldemokratami, z liberalnymi demokratami, z socjalliberalami i Związkiem Rosjan. 27 radnych należących do nowej koalicji na mera Wilna wybrała socjaldemokratę Gediminasa Paviržysa.

Pozycję Akcji Wyborczej popartą przekonującymi i rzeczowymi argumentami w środkach przekazu masowego przedstawił jej przewodzący Waldemar Tomaszewski.

Szkopuł tkwi w tym, że nie wszyscy potrafili godnie przegrywać. Szczególnie w wypadkach, gdy zostają odsunięci od władzy i nie byle jakiej i nie byle gdzie, a w stolicy. Ekipa byłego mera po przegranej natychmiast rzuciła się do boju. Jak to

się mogło stać, że Zuokasa nie wybrano na mera? Posypały się oskarżenia, że został zadany cios partii Zuokasa, która mogła stać znaczącą siłą polityczną i ten cios został wymierzony polską ręką, że to zdrada itd., itp.

Rozpętana wrzawa wyrosła do poziomu spisku przeciwko Litwie. Reżyserów i wykonawców „akcji obywatelskiej” w Wilnie bezbłędnie można było rozpoznać czytając na plakatach, chorągiewkach, koszulkach napisy: „Moim merem — liberał”, „Litewska młodzież za Zuokasem”, „Przeciwko spiskowi — za Litwę”.

Nasuwa się pytanie, a dlaczego mianowicie Zuokas musiał być wybrany na mera? W mieście najwyższą władzą jest Rada i ona powołuje organy wykonawcze. Na jakiej podstawie kilkuset młodych ludzi w Wilnie uzurpowało sobie prawo mówić w imieniu młodzieży całej Litwy, wszystkich wilnian?

W zaistniałej sytuacji pełne ręce do roboty mają również nasi etatowi opiniotwórcy, dyżurni krytycy wszystkich i wszystkiego oraz proliberalna „postępowa społeczność miejska” pod parasolem Klubu Polaków na Litwie na czele z Aleksan-

drem Popławskim. Pozwalają oni sobie mówić w imieniu wszystkich Polaków. Na przykład, kto wywiesił i z czyjego upoważnienia w sali obrad nowo wybranej Rady Miejskiej przed głosowaniem plakat z napisem „Polacy Wilna popierają mera Artūrasa Zuokasa!!!”. Z tego wynika, że demokratycznie wybrani radni AWPL, którzy głosowali na Paviržysa nie są Polakami Wilna?

Co prawda, z naszymi „nowymi politykami” nie jest tak źle. Warto przypomnieć, że przy mocnym politycznym i finansowym poparciu socjalliberalnej partii Paulauskasa nikomu nieznanego przedsiębiorca z Wilna Aleksander Popławski został posłem na Sejm. Zdążył utworzyć nawet w tej partii socjalliberalną polską sekcję. Wkrótce, gdy stało się jasne, że się nie da wywiązać ze swoich obietnic wyborczych, a skutki działalności partii mogą być oplakane, przeźornie przenosi się on do obozu liberałów. Znowuż tworzy kolejną polską sekcję, ale już proliberalną.

Po wyborach samorządowych władzę w stolicy przejmuje nowa centrolewicowa koalicja z AWPL włącznie. Liberalowie z konserwatywami zostają odsunięci od realnej

władzy wykonawczej i zepchnięci do opozycji.

Co w tej sytuacji robi liberał Popławski? Otóż zaczyna pisać o... miłości („Kurier Wileński” 18-21 kwietnia 2003 r.). Zaczyna też pisać — nareszcie — o rzeczach, na których się dobrze zna. Na przykład — o cenie zdrady. Według Popławskiego, kosztuje ona dzisiaj 30-60 tysięcy...

A co robi w tej sytuacji Jan Sienkiewicz? Ostatnio się wydawało, że niebezpieczna choroba — świerzbaczka pisania o wszystkim u pana Sienkiewicza powoli odchodzi.

I oto nadarzyła się okazja szerokiego pola do popisu. Znowuż ma pragnienie do przewodzenia opinii publicznej jawiąc się w roli wszystko widzącego, w autorytatywnym tonie, obszernie się rozwodzi nad tym: jak się robi politykę? Co Polacy potrafią? o korzyściach z transakcji? Kto i co w końcu zyskuje? Inna sprawa, że Sienkiewicz o wszystkim i zawsze sądzi według własnej etyki. A z tą etyką u niego różnie bywa...

W pojęciu Sienkiewicza polityka — rzecz brutalna, brudna, a w dodatku, gdy ją prowadzi inni, durna. Jednak polityka polega na tym, by nie tylko mieć rację, ale umieć tę rację zrealizować i osiągnąć pożądany re-



zultat. W realizacji takiego rodzaju polityki Sienkiewicz zawsze miał poważne kłopoty. W rzeczywistości potrafił tylko przemawiać. Od czasu do czasu nawet ładnie...

Sienkiewicz bardzo lubi zadawać pytania innym działaczom. Ponadto kategorycznie się domaga odpowiedzi na nie. Nie lubi natomiast, gdy to dotyczy jego samego.

Właściwie działaczy można podzielić na trzy grupy:

1. Którzy mówią o tym, co będą robili;
2. Mówiących o tych, którzy coś robią;
3. Którzy po prostu robią.

Niestety, Sienkiewicz potrafił tylko ładnie mówić oraz z wyżyn swojej nieomyślności krytykować, wyśmiać i pouczać tych, którzy coś robią.

Maria Rekęć,
członek Rady Naczelnej AWPL

Wkrótce referendum

Randka w ciemno

10-11 maja Litwa zostanie postawiona przed urnami, by zdecydowała o swoim dalszym losie. Pocięszy się niepodległością kilkanaście lat, ma dobrowolnie zrezygnować z dużej części suwerenności w zamian za obiecaną poprawę dobrobytu materialnego. Mają przyjsć wielkie pieniądze z Europy — jest to jedyny argument, jakim szafują władze i jaki, ich zdaniem, ma przemówić do świadomości obywateli.

W innych krajach naszej części Europy dyskusja nad blaskami i cieniami członkostwa w Unii i jej samej toczyła się od chwili, kiedy ich rządy rozpoczęły starania o przyjęcie. I wcale nie było tak, że euroentuzjaci mówili tylko o zaletach, a eurosceptycy o wadach. Starczyło ludzi rozsądnych i bezstronnych, którzy potrafili przekonująco przedstawić obie strony zagadnienia, dając ludziom możliwość świadomego wyboru.

Na Litwie przez cały ten czas było bardzo cicho. Negocjatorzy robili

swoje, rząd w kraju swoje, eurosceptycy (garstka osób) pogadywali coś bez większego przekonania, a poza tym nie działo się nic. Tranzyt rosyjski do Kaliningradu i zamknięcie siłowni atomowej w Ignalinie, no, może jeszcze sprzedaż ziemi obcokrajowcom — to były tematy, o których w kontekście unijnym mówiono.

Zbliża się referendum. Zdawałoby się, musiałoby wrzeć, a tu nadal błogi spokój. Ba, premier oświadczył nawet przed paroma dniami, że żadna propaganda prounijna nie jest w ogóle potrzebna, bo jeszcze zaszkodzi, zamiast pomóc. Dodał, prawda, że trzeba ludziom spokojnie całą rzecz wyjaśniać, ale kiedy i kto ma to robić — zamilczał.

Twierdzą co poniektórzy, że referendum przypomina jak żywo kampanię sprzed półwiecza przymusowego zapisywania do kolchozów. Jest w tym porównaniu sporo racji, ale też i przesady, tylko w inną stronę. Kolektywizując wieś, ogromne siły rzucono do pracy wyjaśniającej.

Na jednego gospodarza przypadało nieraz po kilku agitatorów. Dziś na całe państwo kilka euroautobusów. Wtedy, nawet w trudnym okresie pierwszych lat powojennych, ludzie czuli, że mają co tracić, że oddając do kolchozu krowę i konia z uprzężą oddają też prawie całą wolność osobistą. Dziś często widać, że tracić w ogóle nie mają już czego. Kolektywne formy gospodarowania na wsi rozwalono świadomie i z rozmysłem, marnotrawiąc przy okazji ogromne dobro, a tymczasem się okazuje, że rolnicy mają jaką taką szansę jedynie wtedy, kiedy złączą się z sobą łączyć. Przy wstępowaniu do Unii Europa ziemi nie odbiera, ale też wielu chłopom i odbierać nie ma czego, bo o to już się postarało samo państwo w ścisłym partnerstwie ze strukturami przestępczymi w ramach reformy rolnej i reprivatyzacji gruntów. Całkowicie natomiast zbieżne są sprzed pół wieku i teraz obietnice: przyszłość czeka was świetlana.

Ustawodawcy się starają, by refe-

rendum nie klapnęło: i na dwa dni je rozciągnęli, i z list głosujących „martwe dusze” powykreślali, i próg mocno obniżyli. Pewnie i inne dogodności głosujący będą mieli: przyjadą na wioskę, do autobusów wsadzą, na miejsce zawiozą, w rękę kartę (w języku ojczystym!) dadzą, pokażą nawet, gdzie krzyżyk postawić (obserwatorzy na pewno tym razem czepiać się nie będą) — i sprawa załatwiona. Grunt, żeby referendum się odbyło, żeby odpowiedni procent obywateli zagłosował na tak. Nieważne, że bardzo wielu z nich nie wie, co Unia ze sobą niesie. Nieważne, że zbyt wielu głosować będzie w złudnym przekonaniu, że sama tylko Unia wszystkie problemy im pozalutnia, bez jakiegokolwiek pomocy ze strony samych zainteresowanych. Ważne, by wynik referendum był na plus.

Jak na tle ogólnopaństwowym wypadnie Wileńszczyzna? Są w przeszłości całkiem niedawnej precedensy i dobre, i złe. Kiedy trzeba było



brać obywatelstwo litewskie, rejony wileński i solecznicki pobili rekordy frekwencji — tu procent nowych obywateli był w całym państwie najwyższy. Ale kiedy praktycznie jednocześnie odbywały się dwa referenda w sprawie niepodległości Litwy, rejon wileński wypadł najgorzej. Inna rzecz, że przede wszystkim za sprawą jednej osoby, której głos i urzędowe wpływy, w radzie rejonu wileńskiego przeważały na rzecz przeprowadzenia referendum moskiewskiego. Dziś ta sama osoba będzie dzieliła między podwileńskich rolników unijne fundusze...

Jan Sienkiewicz

Gospodarczy temat tygodnia

Wcale nie musi być lepiej

Trwają gorące dyskusje w Radzie Trójstronnej na temat zwiększenia minimalnego wynagrodzenia z 430 Lt do 450 Lt, pozytywna decyzja ma zapaść w szybkim czasie. Jednak pomimo wizualnej prostoty jest to skomplikowany problem i mimo pozorów zwiększenie minimalnej wypłaty może pogorszyć sytuację niektórych warstw społecznych.

Z punktu widzenia budżetu narodowego operacja taka spowoduje sumaryczny spadek środków do dyspozycji o ok. 100 mln Lt, jest to

dużo (budżet 2003 — 12 mld Lt). Skąd spadek? Wzrost przychodów z podatku od osób fizycznych wyniesie ok. 46 mln Lt, ponieważ będzie liczony od wyższej bazy. Wzrost wydatków dla urzędników państwowych z powodu wyższego minimalnego wynagrodzenia wyniesie natomiast ok. 230 mln Lt, czego nie skompensuje wzrost wpływów z VATu z powodu wzrostu obrotów. Stąd ujemne saldo. To znaczy, że komuś trzeba będzie zmniejszyć finansowanie, co oznacza schładzanie gospodarki, krok

najmniej dziś potrzebny (vide — 1999).

Istotnie wygra SoDra, bowiem wpływy do tego funduszu wzrosną o ok. 63 mln Lt, co oznacza zwiększenie możliwości podwyżki emerytur. Pisze „zwiększenie możliwości”, bowiem jeśli Sąd Konstytucyjny uzna, że państwo ma zwrócić wszystkie niedopłacone emerytury pracującym emerytom — wszystkie możliwe podwyżki diabli wezmą.

Jest jeszcze druga strona medalu, mniej przyjemna. Wszystkie podręczniki ekonomii twierdzą jed-

noznacznie, że zwiększenie minimalnej wypłaty prowadzi do zwiększenia bezrobocia. Jest to logiczne, ponieważ w przedsiębiorstwie rosną koszty, i to w większym stopniu niż wygląda na pierwszy rzut oka (podatki plus SoDra!). W takiej sytuacji najczęściej pracodawcy redukują zatrudnienie i trudno odmówić im racji, przecież przedsiębiorstwo musi przynajmniej wyjść na plus.

Minimalne wynagrodzenie najpewniej zostanie zwiększone, ponieważ tego chce społeczeństwo.



Nie po raz pierwszy jednak może się okazać, że „za czto borolis”, na to i naporolis!

Artur Płocksto

Spotkania z tymi, którzy o nas pamiętają

Przy wileńskim stole

— Czasu się nie cofnie, ziemi nam nikt nie odda, ale ludzi nie można zostawić samych. Nie można się odwracać do mieszkańców wileńskiej ziemi plecami — uważa Krystyna Romer-Patyra, dziś mieszkanka Lublina, prezes Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej w tym mieście.

Ekipa artystów Teatru Polskiego w Wilnie po drodze na XXX Tydzień Spotkania Teatralne (o których „Kurier Wileński” opublikował obszerną relację), zatrzymała się w Lublinie. Była podejmowana przez prezesa Fundacji Pomocy Polskim Szkolom na Wschodzie im. Goniewicza Józefa Adamskiego oraz panią Krystynę. Na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim artyści wileńscy zaprezentowali sztukę Iłakowiczówny „W wigilię cudu”.

Z rodowej świetności został tylko stół

W skromnym mieszkaniu pani Krystyny z rodowej świetności domu wileńskiego zachował się jedynie duży, z rzeźbionymi nogami stół. Starczyło miejsca dla wszystkich, tak jak starczy miejsca dla każdego, kto przychodzi do tego lubelskiego domu z hasłem „Wileńszczyzna”. Tym niemniej obrazy z widokiem Wilna, palmy, precudny obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej wyeksponowane są tu na najbardziej honorowych miejscach.

Jej przodkowie reprezentowali w Lublinie Litwę podczas podpisywania unii. Dlatego pani Krystyna uważa, że Lublin jest po utracie Wilna jedynym miastem dawnej Rzeczypospolitej, gdzie nakładają się losy Litwy i Korony.

— Przesiedziałam trzy lata w archiwach KULu, zgłębiałam te dzieje od podstaw, mimo że nie jestem historykiem z zawodu. Ale temat ten fascynuje mnie ogromnie. Uważam, że św. Kazimierz, będący patronem Litwy i Polski, w dzisiejszych realiach musiałby być patro-

nem zjednoczonej Europy — snuje fantazję pani Krystyna.

Zna żywot św. Kazimierza niczym pacierz. Zafascynowana jest Jego wielkością bezgranicznie.

Jej rodowód wywodzi się od rycerza mieczowego z Inflant. Matka pochodzi z Kościuszków, ojciec z Naruszewiczów. Za chlubę poczytuje sobie fakt, że w grudniu roku 1568 jej przodek, poseł Mikołaj Naruszewicz, stawiał się na wezwanie Zygmunta Augusta, by przystąpić do prac nad unią lubelską.

Krystyna została wychowana przez babcię Kamilę z Mokrzyckich Romerową, córkę generała Adama Mokrzyckiego.

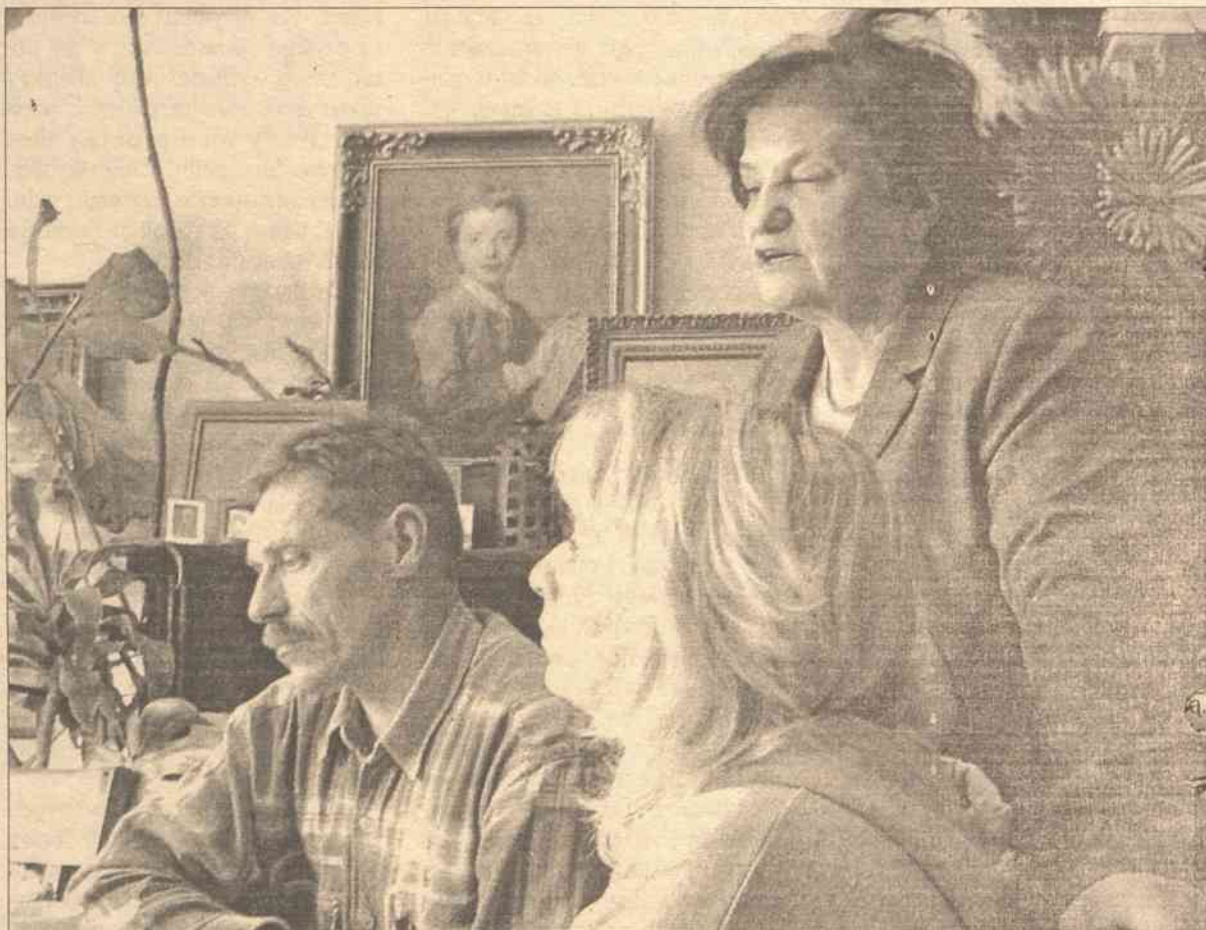
Don Kichot w spódnicy

Dzieje rodu opowiadane przy porannej herbatce zafascynowały artystów wileńskich.

— Mój dziadek, pułkownik Jan Romer w wojnie z sowietami dowodził polskim oddziałem, który został otoczony przez oddział Feliksa Dzierżyńskiego. Do babci trafiła gazeta, że oddział dziadka został otoczony i „wsie oni obiegławieni”. A ponieważ był taki zwyczaj, że dowódcę ścinał dowódca, toteż mego dziadka osobiście zamordował Dzierżyński — opowiada pani Krystyna. — Kiedy w latach 90-ych usunięto pomnik Dzierżyńskiego, babcia zdążyła zobaczyć, jak lina oberwała kamienną głowę. Można więc powiedzieć, że symbolicznie sprawiedliwości stało się zadość.

Jej posiadłość rodzinna znajdowała się w Lidzie, toteż z tamtych stron przywozi co roku dzieci na wakacje do Polski. Kilkakrotnie organizowała jarmark kaziukowy i bardzo ubolewa, że władze miasta niezbyt wspierają to święto.

— Czuję się Don Kichotem w spódnicy, gdy stoję przed urzędnikiem państwowym i widzę jego puste oczy. Muszę mu tłumaczyć podstawowe rzeczy o Wilnie i Wileńszczyźnie, o tradycjach ludzi, którzy tu, na ziemi lubelskiej, jeszcze są. Ubolewam, że coraz trud-



Pani Krystyna Romer w swym domu, gdzie każdy zakątek tchnie Wilnem, chętnie podejmuje gości z kresów

niej daje się coś zrobić na szerszą skalę — mówi z goryczą.

Widzów niewiele, ale wszyscy znawcy

Na występ Teatru Polskiego w Wilnie do auli uniwersyteckiej przybyło niewiele widzów, ale byli to ludzie zaangażowani w tematyce życia św. Kazimierza: naukowcy, historycy, studenci. Przybyli na „W wigilię wielkiego cudu” siostry zakonne „urszulanki”, a siostra ze stopniem profesora miała nawet wykład o patronie Litwy i Polski.

Widzowie przyjęli spektakl bardzo serdecznie, a prezes Józef Adamski dziękował artystom wileńskim za ucztę duchową.

Wspieranie poprzez wydawnictwa

Działalność prezesa jest na Wileńszczyźnie dobrze znana. Jest on częstym gościem w szkołach polskich, przywozi tu książki, m. in. tak lubianą „Rotę”, wspiera pomocami naukowymi.

— Teraz pracujemy nad albumem oświaty polskiej na Wileńszczyźnie, w którym znajdą się teksty pana Kwiatkowskiego oraz moje. Ilustruje album Bronisława Kondratowicz. Dotyczy rozwoju szkolnictwa polskiego w ciągu ostatnich 13 lat, czyli okresu odrodzenia niepodległości Litwy — opowiada pan Adamski. Dodaje jednak, że wnioski o sfinansowanie wydawnictwa złożone w Senacie jeszcze w roku ubiegłym nie zostały zaakceptowane, toteż zostaną powtórzone w tym roku.

Jest to album o charakterze pamiętkowo-refleksyjnym, zawiera 430 zdjęć z różnych dziedzin życia szkół.

Zadaniem Fundacji jest przede wszystkim wydawanie podręczni-

ków, pomocy pogładowych, kalendarzy, zaopatrzenie szkolnych bibliotek jak też pośredniczenie w akcji kolonijnej dzieci ze Wschodu.

Wilniuki razem z lwowiakami

Tychy. Miasto otoczone kopalniami, miasto, w którym mieszkają górnicy. Jechaliśmy z Lublina do Tych niemal całą noc. Po dwu nocach spędzonych w autokarze, spanie w łóżku wydało się rajem.

Tutaj w Tychach i okolicach w czasach przymusowej wędrowki Polaków ze Wschodu przeważnie zatrzymywały się transporty z Zachodniej Ukrainy. Toteż najwięcej tu jest lwowiaków, chociaż wilnianie też nie są rzadkością, ale nie tak masowo, jak bracia po niedoli z Ukrainy. Wszyscy jednak trzymają się razem.

Przy herbatce w kawiarni Tyckiego Teatru Małego, urządzonej w stylu przedwojennej bohemy (wszystkie białe kawiarniane stoły umocowane są na nogach od maszyn do szycia Singer), wspominają swoją powojenną wędrowkę.

Prezes Towarzystwa Miłośników Lwowa Janina Półtorak jest duszą całego grona lwowiaków. Mówi, że nawet zięć, który jest Ślązakiem, w ich domu pasjonuje się wszelkimi tradycjami lwowskimi, podśpiewując „ta-joj” niczym rodowity lwowiak. Pani Janina mówi, że wspólnie spędzają święta wszyscy niemal kresowiaci razem, włącznie z tymi, którzy tu przybyli z Kazachstanu. Członkowie Towarzystwa wysyłają całe transporty darów do Sambora lub innych miejscowości na Ukrainie Zachodniej.

Do Tych — poprzez Syberię

Ciężki los wypadł w udziale Janinie Pileckiej, która jest człon-

kiem zarządu Koła Sybiraków. Jako dziecko wraz z rodzicami i innym rodzeństwem była wywieziona z Wileńszczyzny „na białe niedźwiedzie”. Rodzeństwo „rozparcelowano” do różnych domów dziecka. Przeszła całą gehennę życia na wygnaniu. Najbardziej dokuczają samotność, gdyż rozdzielono ją z braćmi. Dopiero potem już jako 15-letnią panienkę skierowano do Olsztyna, bracia znaleźli się w Gdańsku. Matka natomiast spoczywa wiecznym snem na dalekiej Syberii.

— Jeszcze do niedawna było nas w Tychach 250 sybiraków, teraz zostało 218. Odchodzą dość gęsto — opowiada pani Janina. — Teraz naszym zadaniem jest wzajemna pomoc sobie, gdy do naszych kolegów po niedoli przychodzi nieszczęście, choroba czy śmierć. Odwiedzamy chorych w szpitalach, jeśli jest potrzeba, pomagamy lekami czy pieniędzmi.

Franciszka Maszkowska, z miejscowości Stolica w byłym województwie wileńskim, Lucja Czekeń, rodem z województwa lwowskiego, podobnie jak Józefa Picho-Michalewicz, również z lwowskiego, odwiedzają ziemię swych ojców i dziadków niejednokrotnie. A przy okazji każdego spotkania teatralnych, gdy wiedzą, że przybywają teatry z kresów, przychodzą tu, by jeszcze raz spotkać się z ziomkami, by obdarować ich słodyczami, a nawet gorzałeczką. Zazwyczaj wszyscy razem siadają do wspólnego stołu, aby do woli nagadać się o Lwowie i Wilnie, o Grodnie i Mołodecznie, by wspominać swoją wymuszoną przed laty wędrowkę.

A na pożegnanie wołają jednym tchem:

— Do spotkania w roku przyszłym!

Krystyna Adamowicz
Fot. Mirosław Szejbak



Po występie na KULu prezes Józef Adamski dziękował kierownikowi Teatru Polskiego w Wilnie Irenie Litwinowicz

Dowcipy

Mama do Jasia: - Jasiu, dlaczego nie umyłś zębów? - Bo mi się mydełko do buzi nie zmieściło...

Jak zatopić łódź podwodną, na której znajdują się blondynki? Zapukać w okienko. One otworzą...

O pomocy na emigracji spotykają się dwa duchy. - Chodź! Weźmiemy ten motor. - Dobrze. Usiedli na nim, ale jeden z nich nagle mówi: - Poczekać tutaj, ja zaraz przyjdę.

Po paru minutach przychodzi z kamieniami tabliczkami, na których były wykute ich imiona i nazwiska oraz daty śmierci i urodzenia. - Po co ci te tabliczki? - A co! Bez dokumentów chciałoby się jeździć.

Przychodzi policjant do ZOO i pyta: - Kiedy będzie karmienie nacap? - A co, głodny pan?

W muzeum grupa zwiedzających rzeźbę. - To jest posąg Minotury z III wieku naszej ery - mówi przewodniczka. - A ten bożek obok to, jej mąż?

- Nie. Minoturu nigdy nie wyszła za mąż. Ona była boginią miodrośli.

Crossword grid with clues in Polish. Numbers 1-19 indicate starting positions for words. Some cells contain pre-filled words like 'Najczęściej' and 'panika'.

Najczęściej panika

Lottery advertisement: Litery z pół ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie - myśl Cypriana Kamila Norwida. Includes drawing details and contact information.

teleKURIER

BEZPŁATNY DODATEK TELEWIZYJNY 25 kwietnia - 1 maja 2003 r.

„W AMERYCE JEST INACZEJ”

Nina Kaczowski urodziła się w Polsce, ale wychowała się w New Jersey, w USA. Do szóstego roku życia mówiła tylko po polsku. Jest córką polskich emigrantów, którzy w domu kultury wali polskie tradycje. Po pierwszych sukcesach jako modelka, szybko otrzymała rolę w filmie „Once Upon A Time In China 6”, w którym wystąpiła u boku Jeta Li.

Od tego czasu zagrała epizodyczne role w takich produkcjach, jak „Raport młiejszości”, „Pearl Harbor”, „James Dean”, „Wygrane marzenia”.
„Kocurek” czy „Prosty plan”. Ostatnim sukcesem aktorki jest udział w przebojowej komedii „Austin Powers i złoty członek”. Kiedy ostatnio byłaś w Polsce? Trzy lata temu. Całe życie mieszkam w Stanach, ale co jakiś czas staram się przyjechać do Polski. Mam tutaj rodzinę. W Kalifornii nie mam teraz nikogo, z kim mogłabym rozmawiać po polsku. Jak przyjeżdżam do Polski, to od razu zaczyna mi lepiej iść, choć czasami zapominam jakiegoś słowa i wymykają z tego zabawne sytuacje.

Jak znalazłaś się na planie filmu „Austin Powers i złoty członek”? Jaką graś rolę? (Dokończcie na str. 23)



Cyklop w roli kuznodziei

James Marsden, którego już za parę dni będzie można zobaczyć jako Cyklopa w „X-Men 2” zagra w ekranizacji komiksów „Preacher” („Kuznodzieja”), bohaterem obrazu jest Jesse Custer, teksański kuznodzieja, który zostaje wyposażony w magyczną siłę Słowa. Dzięki tej umiejętności bohater może słowami zmusić każdego do zrobienia tego, co zechce. Tak wykwipowany kuznodzieja, przepelniony gniewem z powodu urażenia swiata, wyrusza na poszukiwanie Boga. Sładami kuznodziei wyrusza Święty Zabójca (Saint of the Killers) z misją zlikwidowania go. Bohater w swojej misji nie jest jednak sam. Pomaga mu Tupilan, jego dziewczyna zabójczyni oraz irlandzki wampir Cassidy.

Alicia Silverstone w „Scooby-Doo Too” w drugiej części ekranizacji kreskówki „Scooby-Doo”. W obrazie zagrają wszyscy główni aktorzy znani z poprzedniego filmu: Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard i Linda Cardellini. Reżyserią ponownie zajmie się Raja Gosnell. Scenariusz napisał James Gunn, produkują Charles Rovin i Richard Suckle. W nowym filmie „Scooby-Doo” imię psa pochodzi od reżeneru i poeni. Franka Sinatra „Strangers in the Night”.

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

PIĄTEK 25. IV

TV3 22.50

Skrzyżowanie Millera



Film krym., USA 1990, reż. Joel Coen, wyk. Gabriel Byrne, Marcia Gay Harden
Tommy jest doradcą wpływowego herszła gangsterów. Pewnego razu jego boss, Leo pokłócił się o bukmachera, który oszukał innego szefa mafii. Wśród gangów wybuchła wojna...

Tango TV 22.00

Aptekarka



Komedia krym., Niemcy 1997, reż. Reiner Kaufmann, wyk. Katja Riemann, Richy Müller

Już od dzieciństwa Heli nie powodzi się w obcowaniu z przedstawicielami płci męskiej. Zanknięta i zbyt pilna uczennica najczęściej padła ofiarą żartów rozbrzykanych chłopców. Hela tylko raz próbowała im się sprzeciwić, jednakże wszystko zakończyło się tak tragicznie, że musiała lata spędzić w internacie dla dziewcząt. Dziś 30-letnia Hela pracuje jako apenkarka. Dostyc nudne życie zmienia się gwałtownie, gdy pojawiają się tuż przed nią mężczyźni: student kochający pieniądze, szybkie samochody i piękne kobiety, były

ANONSE

więzień i bezradziejny romantyk.

LNK 20.35

Ninja z Beverly Hills



Komedia, USA 1997, reż. Dennis Dugan, wyk. Chris Farley, Nicolette Sheridan

Po katastrofie statku Ninja ratuje i wychowuje dziecko. Jednakże chłopak, gdy podrośnie, nie czuje się zbyt zdolnym uczniem i nie pragnie nim zostać. Zmienia się opornie i staje się prawdziwym bohaterem dopiero po pierwszym nauczycielem Ninjy.

LNK 22.20

Pokochajmy się



Komedia, Rosja 2002, reż. Denis Jewstigniejew, wyk. Kiril Matow, Ulfana Lukina
Gdy masz 17 lat, wydaje się, że wszyscy rówieśnicy mówią i myślą o seksie. W istocie zaś czekają na miłość — pierwszą, gorącą i prawdziwą. Główny bohater filmu, Igor Tiuleniew o przeszłości Foka, walczy o swą prawo posiadania pierwszej kobiety.

LNK 24.00

Napawająca strachem



Horror, USA 1999, reż. Serge Rodnunsky, wyk. Stacy Keach, Suzanne Davis

Nauczyciel Hill namawia Kery i jej przyjaciół na wyprawę z noclegiem. Jednakże uczniowie nie mogliby tego terroru, jakiego musieli doznać porównać nawet z najokropniejszym koszmarem. Nie mogą ich obronić ani nauczyciel, ani szeryf...

TV4 15.00

Rzeka złego człowieka

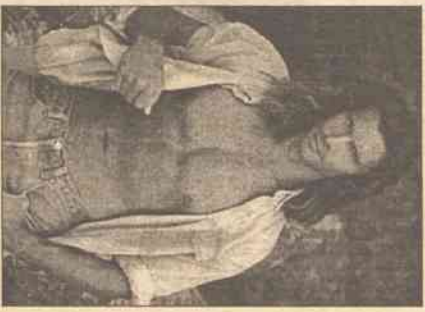


Western, Włochy, Francja, Hiszpania 1972, reż. Eugenio Martin, wyk. Gina Lollobrigida, James Mason
Zakamieniany bandyta Roy King jest postrachem banków całej Ameryki. Zaden sejf nie może mu się oprzeć. Jego zdjęcia wiszą na każdym stole. Jednakże King jest nieuchwytny i nie traci optymizmu, jeśli chodzi o przy-

szłość. Pewnego razu spotyka niebiańska istota Alicję, której piękno i awanturnicstwo zachwyca tego rabusia bankowego

TV4 22.45

Noc bojownika



Thriller akcji, USA, Francja 1991, reż. Rafal Zielinski, wyk. Lorenzo Lamas, Robin Antin, Bridget Carney

Przed kilkana laty Miles Queen pożytył od biznesmena Lyncha pieniądze, by nabyć własny klub. Dług musiał oddać na ringu walki. Miles uczestniczył w nielegalnych walkach, które organizował Lynch. Jednakże również po tym, gdy chłopak zwrócił dług, Lynch nie chce go wypuścić.

TVN7 21.10

Zatańcz ze mną

Dramat, USA 1986, reż. Michael Miller, wyk. Justine Bateman, Max Gail
20-letnia Karin Nichols jest niewidoma od urodzenia. Pragnie żyć jak inni ludzie, ale jej rodzina tak bardzo troszczy się o jej zdrowie i bezpieczeństwo, że na nic jej nie pozwala. Jednak dziewczyna walczy o swą niezależność. Uczy się latać na lotni, jeździć konno i na tyżkolej. Rozpoczyna naukę tańca. Poznaje Richiego, swą pierwszą miłość. Pozwała to jej uzyskać pewność siebie. Podnieść studia, uniezależnić się od rodziców.

TELEPOSTAĆ

„W AMERYCIE JEST INACZEJ”

(Dokończenie ze str. 1)

Mój agent powiedział mi o castingu. Poszłam, zagralam małą scenkę i już po kilku dniach okazało się, że wybrano właśnie mnie. Byłam szczęśliwa, że mi się udało, bo było dużo kandydatek do tej roli. Ponieważ w kontrakcie mam zaznaczone, że nie mogę zdradzać szczegółów pracy na planie, powiem tylko tyle, że gram zdecydowanie niegrzeczną, czerwono-nową dziewczynkę... To nie jest „good girl”, to jest „bad girl”!

Jak układała się praca na planie z gwiazdorcami tego filmu? Wystąpiłaś obok tak znanych aktorów, jak Michael Caine, Mike Myers czy Michael York.

Wszyscy są cudowni. Miałam z nimi kilka wspólnych scen, więc mogłam przyjechać się jak pracują, przelonować się, jać do profesjonalistów. Praca na planie była wyjątkowa. Było naprawdę super. Czy skończyłaś szkołę aktorską?

Nie skończyłam jać jednej konkretnej szkoły aktorskiej. Miałam różny nauczycieli, którzy wprowadzali mnie w tajniki zawodu. To nie była jedna szkoła, chodziłam na warsztaty i na indywidualne lekcje. Dużo się tam nauczyłam.

Nie kusila Cię zmiłana nazwiska, żeby nie brzmiało tak po polsku? Wielu aktorów tak robi.

Nie, choć początkowo ludzie w agencji chcieli, bym zmieniła nazwisko. Rozmawiałam o tym, ale ostatecznie nie zmieniam i wbrew pozorom nie stało się to przeszkodą. Cieszę się, że tak zrobiłam, bo teraz w agencjach już wiedzą, jak napisać moje nazwisko. Nie wiem, jak je wymówić, i bardzo wole zależeć od tego, jak zostanie przyjęte.

Podobno nie możesz zdradzać swojej daty urodzenia?

W Ameryce jest inaczej niż w Europie. Ludzie patrzą na ciebie i na to, jak wyglądasz. Jest OK, jeśli metoda wyglądasz. Kiedy jednak dowiadują się, ile naprawdę masz lat i okazuje się, że masz ich więcej, niż by się wydawało, to niektórzy rol już ci potem nie proponują. Takie są zasady. Dlatego lepiej być „młodsza”.

Czy w Hollywood trudno kobiecie-aktorze wywalczyć sobie pozycję, zdobyć dobrą rolę?

W ogóle więcej ciekawych ról jest dla mężczyzn. Myślę, że kobiety mają o tyle trudniej, że dobrzych ról jest dla nich naprawdę niewiele. Oczywiście pojawiają się różnie ciekawe propozycje, ale trzeba o nie bardzo zabiegać, trzeba o nie walczyć.

U jakiego twórcy chciałabyś zagrać?

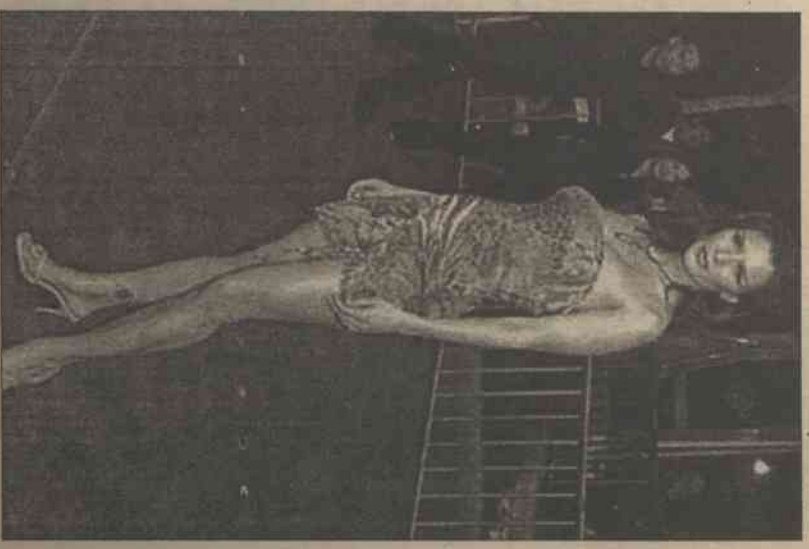
Jest ich kilku. Myślę, że wspaniale byłoby móc zrobić film z Romanem Polańskim. Quentin Tarantino też jest takim twórcą, z którym chciałabym pracować. Nie wiem, kogo by jeszcze wybrałam...

A spośród aktorów, którego byś wybrała?

Zdecydowanie numer jeden to Sean Connery. Jest wciąż taki seksyjny. Potem Ben Affleck, który też jest niezły.

Z którego swojego filmu jesteś najbardziej zadowolona?

Teraz, kiedy o tym myślę, to nie wiem... W tej chwili najważniejszy jest dla mnie mój najnowszy film „Austin Powers i zło-





ELEPHAS
KSIĘGARNIA • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 3,
tel. 215 30 55

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie.

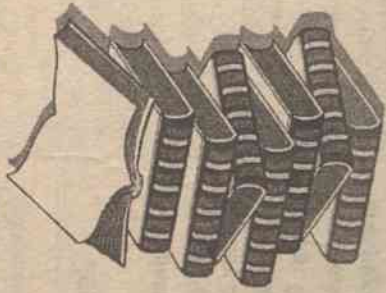
(Zam. 015)

ATRAKCYJNE CENY!

**KSIEGARNIA
NA RUDNICKIEJ**

zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściagi
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Mozna tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński"
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kamery Wileńskiego"

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19
Sobota 10 - 17
Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66, p. eł. lenbor@one.lt

Dom Kultury Polskiej zaprasza
2 maja, w piątek, o godz. 18.00
na „Majówkę wileńską“

W programie występ najlepszych wileńskich zespołów młodzieżowych przepłataną gawędami niezastąpionego Wincuka oraz zabawa taneczna dla osób starszych pod dźwięki ulubionych przebojów w wykonaniu zespołu estradowego „Relaks“

Wstęp 8 Lt

Zgłoszenia grupowe pod nr. tel. 233 96 63

Gwiazdy mówią, że ...



BARAN. Pora zacząć pracować nad sprawą, którą Ci powierzono. Wynik będzie miał ogromne znaczenie dla Twojej zawodowej przyszłości. I tylko nie umawiaj sobie, że nie potrafisz. Poradzisz sobie!

BYK. Zaskoczy Cię kilka niespodziewanych ofert, na ogół mało ciekawych. Będzie jednak wśród nich też taka, która umożliwi Ci osiągnięcie wymarzonej pozycji zawodowej. Partner zamierza podjąć ważną dla Was decyzję. **BLIZNIĘTA.** Przyjaciół, o którym masz dobre zdanie i sądzisz, że pomoże w każdej sytuacji, zadziwi Cię swoją postawą. Obawia, że nie jest lojalny, wprowadzi Cię w fatalny nastrój. Ostrożnie z tą podejrzliwością!

RAK. Możesz liczyć na poprawę w interesach. Twoje problemy finansowe powinny ulec znacznej poprawie. Planowana podróż służbowa pewnie dojdzie do skutku.

LEW. Będzie niejedną okazją pokazania się z jak najlepszej strony. Wykorzystaj każdą sytuację i postaraj się, by dobrze o Tobie mówiono. Spotkanie z Wagą obróci w bardzo poważne i przygotuj się do niego starannie.

PANNA. W tych dniach czeka Cię mnóstwo zajęć, a jedno pilniejsze od drugiego. Tylko nie panikuj! Starannie zaplanuj swój czas i kolejno zaktualizuj sprawę. Zdązysz ze wszystkim! Najbliższy weekend w całości poświęć rodzinie – będą zachwyteni.

WAGA. Wiosenna atmosfera będzie sprzyjała rozwiązywaniu trudnych spraw zawodowych, także tych wymagających poważnych przemysleń. Ktoś zamierza Cię oczarować.

SKORPION. Z powodów zawodowych sprawy domowe zjedną na dalszy plan. To nie oznacza, że możesz zachowywać się w domu jak gość. Twoja rodzina oczekuje, że pomożesz w przygotowaniach do spotkania z dobrymi znajomymi. Postaraj się i zrób dobre wrażenie.

STRZELEC. Wyjątkowo udany tydzień. Potrafisz wiele i... wykonasz wszystko z ochotą, bez większego wysiłku. Będzie też czas na spotkania towarzyskie.

KOZIOROZEC. Nadmiar obowiązków zawodowych nie powinien i nie może mieć wpływu na ograniczenie rodzinnych kontaktów. Zrezygnuj ze wszystkiego, co nie jest pilne. Zainteresuj się zyciem krewnych, zwłaszcza teraz, kiedy spadły na nich kłopoty.

WODNIK. To będzie spokojny tydzień i o garnie Cię urocze rozleniwienie, ale nie poddawaj się temu. Wyjdz z domu, a może spróbuj nadrobić zaległości w życiu towarzyskim. To będzie dobry moment na zawieranie nowych znajomości i przywitania, i zawodowych.

RYBY. Poświęć trochę uwagi własnej osobie. Warto coś zmienić w swoim wyglądzie – może fryzurę. Przyda się też wyprawa do sklepu, by uzupełnić garderobę o coś wyjątkowego. Na spotkaniu będziesz reprezentować firmę, więc przygotuj się starannie.

SOBOTA 26. IV

TV 3 11.35

Flint – najlepszy



Komedial, USA 1965, reż. Daniel Mann, wyk. James Coburn, Gilla Golan

Zdarzyło się okropne nieszczeście – ktoś morduje wszystkich najtajniejszych agentów. Przewycieczyc taki kryzys może wyłącznie najbardziej tajny szpieg – mistrz Flint. Niepowtarzalny kochanek, znawca elektroniki i delfinów przybywa do Moskwy. Niespodziewanie ktoś dokonuje zamachu również na jego życie. Flint podejmuje dochodzenie i wykrywa zwiariowanego naukowca, który zamierza zniszczyć ludzką przy pomocy ogromnej maszyny trzęsienia ziemi...

TV 3 23.50

Bostoński dusiciel



Thriller, USA 1968, reż. Richard Fleischer, wyk. Tony Curtis, Henry Fonda

W latach 80. ub. stulecia Boston i cały świat wstrząsnęła wiadomością o niezwykle mordercy-maniaku. Detektywi długo nie mogli wytropić jego śladów i nie wyobrażali sobie, od czego rozpocząć poszukiwania, jednakże mordercy kobiety wyrodek pozostawia pewien autograf. Wszyskie ofiary były uduszone sznurem, zawiązanym na niezwykle węzeł...

Film przyg., USA 1952, reż. Henry King, wyk. Gregory Peck, Ava Gardner

Ranny w Afryce pisarz wraca do kraju. Słotowo odzyskuje zdrowie, coraz częściej zastanawia się nad życiem, przypomina przeszłość i dziewczynę, którą ongiś kochał, i niestety, utracił z powodu ciągłych podróży.

TV 3 21.45

Wielkie nieprzyjemności w Matych Chinach



Film przyg., USA 1986, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Victor Wong

Kierowca ciągnika w wyniku zakładu wygrywa dużo pieniędzy, jednakże chcąc je odebrać trafia do wiru najbardziej niebezpiecznych i najtajniejszych wydarzeń. Początkowo w chińskiej dzielnicy San Francisco traci swój ciągnik, a następnie, ratując dziewczynę przyjaciela, omal nie gubi swej głowy...

Śniegi Kilimandżaro



Film przyg., USA 1952, reż. Henry King, wyk. Gregory Peck, Ava Gardner

Ranny w Afryce pisarz wraca do kraju. Słotowo odzyskuje zdrowie, coraz częściej zastanawia się nad życiem, przypomina przeszłość i dziewczynę, którą ongiś kochał, i niestety, utracił z powodu ciągłych podróży.

ANONSE

Tango TV 15.35

Wybuch w Oklahoma City

Film dok., 1996
Rano 19 kwietnia 1995 r. w biurze federalnym w Oklahoma City rozpoczynal się zwykły dzień pracy, gdy nagle rozległ się okropny wybuch. Ludzie w gabinetach nawet nie odczuwali, że z drugiej części budynku został tylko stos gruzów. Zginęło 168 osób.

LNK 19.00

Taktyczny atak

Film akcji, USA 1998, reż. Mark Griffiths, wyk. Rutger Hauer, Isabel Glasser

TV 4 21.40

Ulica Gantry 13

Thriller, Australia 1998, reż. Catherine Millar, wyk. Rebecca Gibney, John Adam

Peter i Julia, szczęśliwa para małżeńska, są oczarowani romantycznym domem w starym mieście Sydney. Podoba się im obszerny taras i piękny widok. Postanawiają więc kupić dom i odrestaurować, że zamiast miłych kłopotów związanych z przeprowadzką, oczekują ich pełne okropności dni.

TV POLONIA 22.35

Zakłete rewiry

Film obycz., Polska, Czechosłowacja 1975, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Roman Wilhelm, Jaroslava Schallerowa

chłopak ze wsi, zaczyna naukę kelnerskiego fachu w restauracji „Pacyfik” jako pomocny, by na koniec z własnej woli opuścić lokal z dyplomem kelnera w kieszeni. W tym czasie poznaje świat doład mu obcy, w którym byciać się wyżej, najlepiej być lizusem i cwaniakiem.

TVN 7 18.15

Frankie i Hazel



Komedial, USA 2000, reż. Beth Williams, wyk. Michaela Barton, Joan Plowright

Frankie i Hazel to dwie nastoletnie przyjaciółki. Mieszkają w robotniczym miasteczku, w którym większość mieszkańców pozbawiona jest pracy. Nieudolność burmistrza, rządzącego miejscowością od 20 lat, złości Hazel, więc dziewczyna postanawia kandydować w wyborach do rady miasta. Jej koleżanka tymczasem marzy o karierze sportowej.

TVN 7 21.00

Jeremiah Johnson



Western, USA 1971, reż. Sydney Pollack, wyk. Robert Redford, Will Geer, Allyn Ann McLerie

Były żołnierz, Jeremiah Johnson postanowił uciec przed cywilizacją i zaszy się w górach Colorado. Poznaje trapera, który uczy go, jak przetrwać w głuszy. Jeremiah próbuje żyć w zgodzie z naturą i w pokoju z miejscowym plemieniem Indian.

TV schedule for Thursday, May 1st, 2002. Columns for 1, 2, 3, 4, and 5 showing various programs like 'Liliska', 'Panorama', and 'Wielki zabijaka'.

Continuation of TV schedule for Thursday, May 1st, 2002, showing programs like 'Dzielnym wójkę Szwejk', 'Fiedocie', and 'Wojna'.

Continuation of TV schedule for Thursday, May 1st, 2002, showing programs like 'Nie zapomnijmy wyłać', 'Bogacz, biedak', and 'Wojna'.

Section for Monday, May 27th (PONIEDZIAŁEK 28. IV), Tuesday, May 28th (WTOREK 29. IV), Wednesday, May 29th (ŚRODA 30. IV), and Thursday, May 30th (CZWARTEK 1. V). Each day includes a featured film or show with a photo and a short review.

NIEDZIELA 27. IV

TV 3 10.40

Świątło w lesie



Film przyg., USA 1958, reż. Herschel Daugherty, wyk. Fess Parker, Wendell Corey... Indianie zawierają z białymi układ pokojowy. Żołnierze brytyjscy nie będą atakowali plemion, jeśli uwolnią one wszystkich zakładników...

TV 3 20.15

Detroit - miasto rocka



Komedia, USA 1999, reż. Adam Rifkin, wyk. Edward Furlong, Giuseppe Andrews... Cztery uczniowie tworzą grupę rockową. Zachwycają się mistrzami "ciężkiej muzyki". Ale matka jednego chłopca, głęboko wierząca...

TV 4 12.10

Latający Bud III: mistrz

Komedia przyg., USA 2000,

reż. Bill Bannerman, wyk. Kevin Zagers, Dale Midkiff... Dowcipna, pełna przygód komedia dla całej rodziny. Ktoś reż. głównym bohaterem jest bardzo mądry i utalentowany pies Bud.

TV 4 19.30

Oczywa mitości

Melodramat, Niemcy 2003, reż. Richard Engel, wyk. Jeanette Arndt, Nick Wilder... Życie Caroline Page płynie spokojnym korytem. Będąc autorką książek dla dzieci mieszka u swych krewnych w pięknym rodzinnym dworze. W trakcie jazdy konnej...

TV 4 21.15

Twardy, gorący kumpel



Komedia erot., Niemcy 2000, reż. Marc Rothmund, wyk. Tobias Schenke, Luise Helm... Główny bohater filmu, 15-letni Florian po obudzeniu się ujrzał dziwnie podniesione prześcieradło. I prócz tego, spod prześcieradła rozlega się dziwny głos...

TVN 7 21.00

W blasku chwały



Film sensac., USA 1997, reż. Dick Lowry, wyk. Lori Loughlin, Bruce Campbell... Jeff, bezrobotny były policjant, zastanawia się nad poprawieniem coraz trudniejszej sytuacji finansowej. Za aprobatą żony Jill postanawia dokonać napadu na bank, wykorzystując wiedzę policyjną...

TVN 7 0.20

Grzeczne dzieci



Film obycz., Kanada 1997, reż. Gary Burns, wyk. Scott Speedman, Tygh Runyan... Któregoś dnia rodzice Scotta wyjeżdżają na przyjęcie poza miastem. Wiadomo, że nie wrócą na noc. Chłopak postanawia skorzystać z okazji i zorganizować przyjęcie. Gości spodarz szybko traci kontrolę nad zachowaniem gości...

VTV 21.00

Starszy syn



Tragikomedia, Lenfilm 1975, reż. Witajil Mielnikow, wyk. Jewgienij Leonow, Nikołaj Karacencow, Michail Bojarskij... Dwa chłopcy, którzy spóźnili się na ostatnią kolejkę, pukają do pierwszego lepszego domu. Niespodziewanie jeden z nich podaje się za syna go-spodarza...

VTV 22.30

Ten, który jest subtelny



Western komediowy, Rosja, Kazachstan 1996, reż. Abaj Karykow, wyk. Bopesz Zandajew, Ksenia Kazal-na... Wszystkie skarby świata - to żeby Smoka, rozsypane po świecie. Na poszukiwanie jednego z nich udają się bohaterzy filmu - młodzi, piękni, zakochani...

12.00 Western „Bonanza” 12.50 Film dok. 13.45 Film fant. „Obcy naród: tysiąclecie” 15.15 Tangrama 16.35 Humor ekstremalny 16.45 Komputerowe cuda 17.10 Film anim. 17.35 Film dok. 18.30 Western „Bonanza” 19.30 Tangrama 21.00 Humor ekstremalny 21.15 S. „Szukajcie Mac trali” 22.00 Thriller: „Tajne gry” 23.50 Humor ekstremalny 24.00 Znajomość SMS

TPOLONIA

7.00 10 hitów na dziesięciolecie: film fab. Forum Polonijne - program publ. 9.20 „Złotopolscy” - telenowela Eurotel 9.30 10 hitów na dziesięciolecie: magazyn 10.05 XXIII Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca Konin 2002 10.50 S. „Niebezpieczna Zatoka” 11.25 10 hitów na dziesięciolecie: film fab. Telesklep 8.55 S. anim.

„Magizni wojownicy” 9.20 S. anim. „Wojowniczk z krainy marzeń” 9.45 „Ben Hur” - film kostiumowy 11.30 Łamisłowska - telenowela interaktywny na żywo 12.35 S. sensac. „Gorączka w mieście” 13.30 „Ben Hur” - film kostiumowy 15.45 „Nikt nie jest doskonały” - film obycz. 16.45 S. przyg. „Słoneczny patrol” 17.40 S. komed. „Al” 18.10 S. „Komisarz Szympanski” 19.05 S. sensac. „Gorączka w mieście” 20.00 S. komed. „Drew Carey Show” 20.30 S. kcomed. „Detektyw na tropie” 21.00 „Rewanz” - film sensac. 22.45 S. f4 „Operacja Wiercność” 23.45 „Nędzne ulice” - film sensac. 1.55 „Wilczyca” - horror kostiumowy 3.40 S. komed.

dziesięciolecie: program roz. 14.00 Wiadomości 14.10 10 hitów na dziesięciolecie: Teatr Telewizji 16.35 10 hitów na dziesięciolecie: program roz. 17.30 „Złotopolscy” - telenowela 18.00 Telexpress 18.15 10 hitów na dziesięciolecie: program roz. 19.25 „Z orlem w koronie” - film dok. 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 20.51 Sport 20.57 Pogoda 21.05 „Złotopolscy” - telenowela 21.35 Forum 21.40 S. komed. „Al” 21.50 S. „Komisarz Szympanski” 19.05 S. sensac. „Gorączka w mieście” 20.00 S. komed. „Drew Carey Show” 20.30 S. kcomed. „Detektyw na tropie” 21.00 „Rewanz” - film sensac. 22.45 S. f4 „Operacja Wiercność” 23.45 „Nędzne ulice” - film sensac. 1.55 „Wilczyca” - horror kostiumowy 3.40 S. komed.

„Drew Carey Show” 4.05 S. komed. „Detektyw na tropie” 16.50 Koncert gwiazd 17.30 S. „Mola na sukces” 18.00 Telexpress 18.15 S. „Piehania” 18.45 „Smażalnia story” - komedia 20.11 Wieczorynka 20.30 Wiadomości 20.51 Sport 21.57 Pogoda 21.10 „Pan Magoo” - film fab. 22.40 „Młynarski, czyli trzy elementy”, cz. 1 - spektakl 23.40 „Bat 21” - film fab. 1.20 „Serce” - thriller psych. 2.45 S. sensac. „Sprawiedliwość na 18 kołach”

„Drew Carey Show” 4.05 S. komed. „Detektyw na tropie” 16.50 Koncert gwiazd 17.30 S. „Mola na sukces” 18.00 Telexpress 18.15 S. „Piehania” 18.45 „Smażalnia story” - komedia 20.11 Wieczorynka 20.30 Wiadomości 20.51 Sport 21.57 Pogoda 21.10 „Pan Magoo” - film fab. 22.40 „Młynarski, czyli trzy elementy”, cz. 1 - spektakl 23.40 „Bat 21” - film fab. 1.20 „Serce” - thriller psych. 2.45 S. sensac. „Sprawiedliwość na 18 kołach”

Jerozolimka Szkoła Średnia (ul. Mokryklos 9) ogłasza zapisy dzieci w wieku 6-7 lat do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania na rok szkolny 2003/2004. W szkole czynne są bezpłatne kołki zainteresowań: folklorystyczne, sportowe, muzyczne. Uczniowie doskonale poznają język państwowy oraz języki obce (angielski, niemiecki, rosyjski). W szkole są 2 klasy komputerowe, internet. Szkoła jest położona w malowniczej miejscowości, z dala od ruchliwej ulicy. Nauczyciele naszej szkoły stworzą dla Waszego dziecka atmosferę bezpieczeństwa i pracy twórczej. Tel. 269 75 29 Administracja szkoły

Kolarstwo 19.45, 24.00, 2.15 Wiadomości sportowe 21.00 Bilard 23.00 Sport siłowy „Arabskie noce” 20.30, 1.30 S. „Brooklyn Poludniowy” 21.15, 2.15 S. „Miasto aniołów” 22.15, 3.00 Film fab. „Powrót do Lonsondowe”

naprawiamy telewizory, monitory, kamery wideo, magnetofony, aparaty dźwiękowe, mikrofalówki, faksy, telefony (komórkowe, radiotelefony). Vilnius, Kauno 34, tel. 33 14 69

czeka” 10.15 17.15 Film fab. „Barnum” 12.00 Film fab. „Mój przyjaciel Joe” 19.00, 24.00 Film fab. „Arabskie noce” 20.30, 1.30 S. „Brooklyn Poludniowy” 21.15, 2.15 S. „Miasto aniołów” 22.15, 3.00 Film fab. „Powrót do Lonsondowe” 9.30, 13.30, 16.00, 18.00, 20.00, 0.15 Pilka nożna 14.30, 18.30 Tenis 16.30

nie, drzewi się zamykają” 23.05 Nocna antena 0.05 Film fab. 6.05 Film fab. „Wiosna” 8.00 Moskwa się śmieje 8.25 Film anim. 9.25 Komedianci 10.00, 13.00, 21.00 Wydarzenia 10.15 Film fab. „Staruszkowie-rozbojnicy” 11.55 S. „Dżaka Amazonka” 12.25 Jurij Jakowlew 13.15 Film fab. „Ulicami wieszono komo-



www.kibernet.lt

KIBERNETIKOS
PASAULIS

W KAŻDYM
KOMPUTERZIE

KINO DOMOWE
*Najwyższa jakość!!! Najniższe ceny!!!
bezpłatnie!*



AMD Celeron 1300MHz

Twardy dysk	30GB 5400 rpm
Stacja dysków	3,5"
Urządzenie CD-RW	
Urządzenie DVD	
Pamięć oper.	128 MB
Karta graficzna	Integrowana 3D
Karta dźwiękowa	3D audio
Obudowa	ATX
Głośniki	120 W
Klawiatura	L7/R/U/E/N
Mysz + Dywanik	3 klawisze z pokręteł

od 799 Lt do 828 Lt

AMD Duron 1300MHz

Twardy dysk	30GB 5400 rpm
Stacja dysków	3,5"
Urządzenie CD-RW	52X
Urządzenie DVD	
Pamięć oper.	256 MB DDR
Karta graficzna	GeForce 264MB
Karta dźwiękowa	5.1 system dźwiękowy
Obudowa	ATX
Głośniki	System dźwiękowy
Klawiatura	L7/R/U/E/N
Mysz + Dywanik	3 klawisze z pokręteł

od 1396 Lt do 1449 Lt

AMD Athlon 1700MHz

Twardy dysk	40GB 5400 rpm
Stacja dysków	3,5"
Urządzenie CD-RW	48X/40X/12X
Urządzenie DVD	
Pamięć oper.	256 MB DDR
Karta graficzna	GeForce 264MB
Karta dźwiękowa	5.1 system dźwiękowy
Obudowa	ATX
Głośniki	System dźwiękowy
Klawiatura	L7/R/U/E/N
Mysz + Dywanik	3 klawisze z pokręteł

od 1499 Lt do 1629 Lt

Intel Celeron 2000MHz

Twardy dysk	40GB 7200 rpm
Stacja dysków	3,5"
Urządzenie CD-RW	48X/40X/12X
Urządzenie DVD	
Pamięć oper.	256 MB DDR
Karta graficzna	GeForce 464MB DDR
Karta dźwiękowa	5.1 system dźwiękowy
Obudowa	ATX
Głośniki	System dźwiękowy
Klawiatura	L7/R/U/E/N
Mysz + Dywanik	3 klawisze z pokręteł

od 1806 Lt do 1989 Lt

Sensacjami!!! Sensacjami!!! Sensacjami!!!

Komputer przenośny
HP OMNIBOOK XT16050:
14", CELEBRON 1,13GHZ;
256 MB; 20GB; FDD;
DVD-CDRW; 56k LAN;
Win XP Prof.
Leasing "Okio bankas"
3.89 Lt dziennie
Sensacyjna cena 3699 Lt



Komputer przenośny
CPQ EVO N1015V 15";
Athlon 2000+;
256 MB DDR; 40GB;
DVD-CDRW; FDD
56k LAN;
Win XP Prof.
Leasing "Okio bankas"
4.69 Lt dziennie
Sensacyjna cena 4299 Lt

Komputer przenośny
LG ELECTRONIC LG FLATRON L1510S
15" 1520x768@75Hz;
Kontrast 300:1
Ekran na ciekłych kryształach
Leasing "Okio bankas"
1.39 Lt dziennie
Sensacyjna cena 1299 Lt
Dla pierwszych 100 nabywców mikromagazyn USB Prezent!

LG ELECTRONIC LG FLATRON L1510S
Leasing "Okio bankas"
0,59 Lt dziennie
LG FLATRON FT10BH 17"/96KHz
Calcikwidła płaski ekran
Sensacyjna cena 589 Lt

LG ELECTRONIC
Leasing "Okio bankas"
0,69 Lt dziennie
LG FLATRON F700P 17"/96KHz
Calcikwidła płaski ekran
Sensacyjna cena 699 Lt

Sony Playstation ONE +
Najpopularniejsza gra wydawców Gran Turismo 2 +
Karta pamięci MB +
Joy Stick Double Shock 2 szt.
Komplet do gry — najlepszy wybór!
Utko 499 Lt
Cena specjalna

Komputery nowej generacji, a także monitory, drukarki, skanery oraz wiele innych towarów IT możecie nabyć:
Witinus, Wyleno 16a, tel. 8 (5) 231 04 88
Witinus, Gościawo 4, tel.: 8 (5) 261 65 69
Witinus, Sawanoriu pr. 40, tel.: 8 (5) 239 57 50
Witinus, Kalwarij 82/1, tel.: 8(5) 273 39 92

ANISO

9.20	S. Garfield i przyjaciele
9.45	Targorama
11.10	Humor ekstremalny
11.20	S. „Szukające Madrali"
12.10	Western „Bonanza"
13.00	S. „Felicity"
13.45	Thriller „Smeretna cieża"
15.15	Targorama
16.45	Humor ekstremalny
17.00	Magazyn muz
17.35	Film dok
18.30	Western „Bonanza"
19.30	Targorama
21.00	Humor ekstremalny
21.15	S. „Szukające Madrali"
22.00	Film fan. „Obcy narodził się w Kłobucku"
23.35	Humor ekstremalny
23.45	Znajomość SMS

TPOLONIA

7.00	Kawa czy herbata
9.00	Wiadomości
9.12	Pogoda
9.15	Woroncza 17
9.25	"Klan" – telenowela
9.45	Eurotel – magazyn
10.00	„Dziwne przygody Koziołka Matołka" – film anim.
10.10	Niezwykłe muzea: Muzeum Sportu i Turystyki – program dla dzieci
10.30	S. anim. „Powrót do Wikiniowej Zakochi"
11.00	Panorama
11.05	Plus minus – magazyn ekonomiczny
11.35	„Odczyzna pielęgniarki"

12.00	Panorama
12.05	Forum – program publi.
12.50	"Krag" – film anim.
13.00	Wiadomości
13.10	Wiści polonijne
13.25	IV Mżazurska Biesiada Kabaretowa, czyli Mola droga, ja cię Kocham
14.15	"Pekło i niebo" – komedia
15.15	Targorama
16.45	Humor ekstremalny
17.00	Magazyn muz
17.35	Film dok
18.30	Western „Bonanza"
19.30	Targorama
21.00	Humor ekstremalny
21.15	S. „Szukające Madrali"
22.00	Film fan. „Obcy narodził się w Kłobucku"
23.35	Humor ekstremalny
23.45	Znajomość SMS

TVP1

7.00	Kawa czy herbata
9.00	Wiadomości
9.12	Pogoda
9.15	Woroncza 17
9.25	"Klan" – telenowela
9.45	Eurotel – magazyn
10.00	„Dziwne przygody Koziołka Matołka" – film anim.
10.10	Niezwykłe muzea: Muzeum Sportu i Turystyki – program dla dzieci
10.30	S. anim. „Powrót do Wikiniowej Zakochi"
11.00	Panorama
11.05	Plus minus – magazyn ekonomiczny
11.35	„Odczyzna pielęgniarki"

12.00	Panorama
12.05	Forum – program publi.
12.50	"Krag" – film anim.
13.00	Wiadomości
13.10	Wiści polonijne
13.25	IV Mżazurska Biesiada Kabaretowa, czyli Mola droga, ja cię Kocham
14.15	"Pekło i niebo" – komedia
15.15	Targorama
16.45	Humor ekstremalny
17.00	Magazyn muz
17.35	Film dok
18.30	Western „Bonanza"
19.30	Targorama
21.00	Humor ekstremalny
21.15	S. „Szukające Madrali"
22.00	Film fan. „Obcy narodził się w Kłobucku"
23.35	Humor ekstremalny
23.45	Znajomość SMS

22.50 Straża X 23.15 Nocna aniera 0.15 Film fab. „Karen McCoy" - to powzanie"

7.50 Gazetowy deszcz 8.05 S. „Rozdzielcie 8.55 Film anim. 9.10 Komedianci 9.40 Telesklep 10.00, 13.00, 17.00, 21.30 Wydarzenia 10.15 Data 11.15 Wydział „X" 11.45 Piaskowy zegar 12.10 „Piętrowka 38" 12.30 Moskwa biznesu 13.15 S. „inspektor Der-

„Dejektiv na tropie"

21.10	„Co grzeje Gilberta Grape a?" – film obywat.
23.30	S. „Komisarz Szympanski"

15.30 Plus minus - magazyn program dla młodzieży

15.50 S. dok. „Narodził się"

16.00 Wiadomości

16.10 Obraz niekontrolowany - magazyn reportażki

16.35 Bezpieczna Jedynka - magazyn

17.00 Rower Białeży - program dla młodzieży

17.30 S. „Mola na sukces"

17.50 Połak - Europejski

18.00 Teleskop

18.20 Sportowy Express

18.30 Gość Jedynki

18.40 „Klan" – telenowela

19.10 Tytko u nas - magazyn

19.40 Eurobaronet - magazyn

19.50 Książki na wiosnę

20.00 Wieczorynka

20.30 Wiadomości

20.59 Sport

21.05 Pogoda

21.15 „Zakakująca premenia"

21.25 „Zakakująca premenia"

21.50 Opowieści

22.50 Za pięć dwunasta - pyłanka o Unie

23.20 Kronika kryminalna Jedynki - Poza prawem

23.45 Oblicza medków - magazyn

0.10 Monitor Wiadomości

0.25 Kurs dnia - magazyn ekonomiczny

0.35 „Prostiny"

1.00 Kuchnia seksu - magazyn

1.10 Skandynawiam"

1.15 film dok.

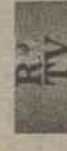
maszyn 16.00 Murnie 17.00 Pola bitew 19.00 Ekstremalne maszyny 20.00 Rekruty 21.00 Zaginione swiaty 22.00 Sygnaliści 23.00 Tajny agent 24.00 Karabin maszynowy 1.00 Pola bitew 2.00 Show bit 2.15 Nowości sportowe 18.30 Te-



6.00 Dzień dobry
8.00 Przy kawie
8.50 Agencja SOS
9.20 Targowisko bied
10.15 S. Anubium
przeciwno małi
11.40 Syj
12.05 Pokolenie pieniądza
13.00 Godzina melnych gwiazd
14.55 Filmy anim.
17.00 Agencja SOS
17.30 Wiadomości (ros.)
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Filmy anim.
19.30 Gra „Weio”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Pan/wrama
21.00 Klub prasowy
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Dom kultury
23.00 Wiadomości
23.05 Fodroże
23.30 S. „Prokuratorzy”

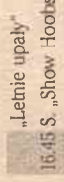
2

16.00 Dokumentalstryka
autorska
17.35 Rosyjska ulica
17.50 Słowo chrześcijanina
18.05 Filmy pomocy
19.00 Popołudnie
z A. Cękułsem
19.30 Wiadomości
20.00 Spuścizna historii
21.00 Dokumentalstryka
światowa
22.00 Panorama
22.30 Magazyn wojskowy
23.00 Agencja SOS



7.25 Telesklep 8.00 Dzień
w Ameryce 8.30 „Wremnicz-
ko” 9.00 S. „Komisarz Schi-
manskij” 10.00 S. „Posepny
księżyc” 11.00 S. „Prowin-
cyska” 12.00 S. „Morska
policja” 13.00 Film fab.
„Miss milionerka” 14.45 Fil-
my anim. 15.00, 17.00, 19.00,
22.00 Dzień na świecie 15.30
Filmy anim. 16.00 S. „Louisa
Maria” 17.05 Talk show
„Dziwczęce Izzy” 18.00 S.
„Posepny księżyc” 19.30 S.

ŚRODA 30. IV



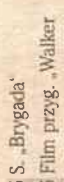
„Letnie upały”
16.45 S. „Show Hootsów”
17.00 S. „Kiedy będziesz moją”
18.15 S. „Wesoły wdowiec”
18.55 Mistrzostwa L.L.K. „Allia”
Oliha - „Letnos rytas”
Wilno. W przerwie - Dzis
20.45 Magazyn publ.
21.45 Dramat „Między
przeszłością
i przyszłością”
23.40 S. „Julia”
0.35 S. „Mieszczanie”
1.10 Rozrywki SMS
2.40-6.45 DW

3

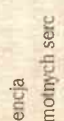
7.05 Film anim.
7.35 Reality show
„Pomoc TV”
7.50 Nomena
8.40 S. „Drogi miłości”
9.30 S. „Oszołomieni
miłością”
10.20 S. „Melrose Place”
11.10 Magazyn
„Szczęście kobiet”
12.00 Przepisy Roberta
12.30 Komedie „Detroit
miasto rocka”
14.05 S. „Sabrina”
14.30 Filmy anim.
15.20 S. „Dziewiąte
przykazanie”
16.10 S. „Drogi miłości”
17.10 Nomena
18.10 Prezentacja reality show
„Hollywood się zbliża”
18.45 Wiadomości
19.10 Program publ.
20.00 Reality show
„Pomoc TV”

4

6.50 S. „Show Hootsów”
7.15 Prosto i jasno
7.45 Kamera VRS
8.15 S. „Kiedy będziesz moją”
9.05 Najstraszsze
kadry z życia
9.35 Budując dom
10.05 Zdrowy człowiek
11.05 Śmietanka
11.40 Dramat
„Lata śledztwa”
13.15 S. „Linia obrony”
14.15 Najlejsze
piosenki „Pikasu”
15.00 Dramat krym.



20.15 S. „Brygada”
21.25 Film przyg. „Walker
- ranger Teksasu”
22.25 Towarzystwo mecz piłki
nożnej
Litwa - Rumunia”
23.15 Wiadomości
23.35 Cd. meczu
0.25 S. „Policja nowojorska”
1.15 Telesklep
8.00 Z Wilna
8.25 Puls
8.55 Solica
9.15 Prawo bliżej człowieka
9.45 O samochodach
10.15 Podoba się - oglądaj!
10.30 Film fab.
„Bogaty, biedny”
11.40 Ogromne gospodarstwo
12.00 S. „Złodziejka”
13.00 Wiadomości
13.15 Krótkie spieście
14.00 Film fab. „Ten który
subtelny”
15.10 Film obk.
15.30 Kim jesteś?
16.00 Wiadomości
16.15 Nowości kulturalne
16.30 Magazyn
„Czego chce kobiety?”
17.20 Z Moskwy
17.45 S. „Dziki anioł”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Budownictwo
19.55 Puls
20.25 Lekarz domowy
21.00 S. „Złodziejka”
22.00 Z Wilna
22.25 Tajemnice
portretów foyer



22.55 Agencja
samotnych serc
8.05 Film fab.
„Podniebne jaskółki”
9.30 „Twoje wychowanie”
10.00 O zdrowiu
18.20 5 minut
18.25 Świat kobiety
18.55 Proponujemy!
19.00 Okno szkoly
19.30 W świecie książek
20.00 Proponujemy!
20.05 Od kultury do...
20.35 Most
21.05 Tanzański odpowiada
na pytania widzów
21.20 Film fab.
„Klub samobójców”

Dramat rodzinny z udziałem Kevina Costnera

Joan Allen i Kevin Costner prowadzą rozmowy w sprawie udziału w produkcji „The Upside of Anger”, której reżyserem i autorem scenariusza jest Mike Binder. Zdjęcia do filmu mają się rozpocząć w lecie tego roku.

Obraz, w którym prawdopodobnie wystąpią Costner i Allen to dramat rodzinny. Opowiada o matce (Allen) i czterech córkach, które nagle muszą porzucić siebie odpowiednio bez męża i ojca. Costner wcieli się w rolę byłego baseballisty i przyjaciela rodziny.

Film produkuje Binder wraz ze swoim bratem Jackiem i byłym szefem MGM Alexem Gartnerem. Reżyser projektu pojawi się także w niewielkiej roli w filmie.

W planach Costnera, którego role w „Tańczę z wilkami”, „Robin Hoodzie: Księciu zlodziei” czy „Nietykalnych” przeszły już do historii kina, w najbliższym czasie zamierza zagrać, wyprodukować i wyreżyserować nowy projekt studia Waila Dinsneya pt. „Open Range”. Tymczasem Allen zamierza pojawić się w obrazie kręconym dla New Line Cinema pt. „The Notebook”.

Bindera widzowie mogą kojarzyć z serialu produkowanego przez HBO pt. „Fenomen znanego faceta”, w którym tworca występował nie tylko w roli aktora, ale także producenta, reżysera i scenarzysty.

Filmowiec ma także na koncie udział w filmach: „Sex Monster”, „The Search for John Gissing” i „Londinium”. Jako reżyser



Costner i Allen w „Indian Summer”

O TWOJEJ INFEKЦИИ



Jak wykazywały badania, przeprowadzone przez „UNION CLINIC Vilnius”, blisko 50 proc. osób jest nosicielami infekcji, w tym również rozprzestrzenianej drogą płciową. W większych miastach kraju ten problem jest bardzo istotny. W wielu przypadkach ludzie przez kilka miesięcy, a nawet lat nie podejrzewają, że są zarażeni i są pełni swojej „sterylności”. Po zarażeniu się mikoplazmą, ureoplazmą, chlamydią, trichomonozą, gardnerelozą, witusem citomegali, kandydą i t.j. można nie odczuwać żadnych objawów, aż z czasem przewlekłe formy choroby mogą spowodować wiele poważniejszych problemów, jak zmniejszenie odporności, bezpłodność, procesy zapalne w układzie moczowym i płciowym oraz schorzenia innych narządów.

Problem jest nie tyle poważny i niebezpieczny, że każdy powinien dziś zadać sobie pytanie: „Czy rzeczywiście nie jesteście zarażeni jakąś rozprzestrzenianą drogą płciową infekcją, aczkolwiek nie zmienialiście często partnerów”. Międzynarodowe centrum medyczne „UNION CLINIC Vilnius” jest jedynym z największych ośrodków, specjalizujących się w zakresie urologii, uroginekologii i seksologii. W ciągu porównywalnych lat istnienia kliniki pomogliśmy już tysiącom mężczyzn i kobiet, którzy żyją dziś pełnowartościowym życiem bez infekcji i stanów zapalnych.

„UNION CLINIC Vilnius” wśród innych zakładów leczniczych wyróżnia się nie tylko tym, że pracują tu wysoko wykwalifikowani lekarze, jak też posiada personel medyczny, nie tylko tym, że centrum stosuje unikalne kompleksowe metody leczenia, w tym „know-how”, należąca do międzynarodowego centrum medycznego „UNION CLINIC Vilnius”, ale i tym, że każdy pacjent jest przyjmowany indywidualnie i szczerze. Zapewnia się anonimowość (nie sąkłada się żadnych personaliów — można podać dowolne nazwisko), istnieje elastyczny system zniżek oraz możliwość ratoney opłaty za leczenie. Stawa wymiarna doświadczeń z kolejami za granicą, wdrażanie nowoczesnych metod badania i leczenia zapewniają usługi lecznicze według standardów światowych.

UROLOGIA ■ SEKSOLOGIA ■ PROKTOLOGIA ■ GINEKOLOGIA ■ DERMATOLOGIA ■ BADANIA LABORATORYJNE I ECHOSKOPIA ■ KOLPOSKOPIA I IN.

Powierzcie swoje zdrowie specjalistom z „UNION CLINIC Vilnius”! (Zam. 160)

Szczegółowa informacja i rejestracja
tel.: (8-5)215 44 44, 8 612 85580,
ul. Polocko 21, Vilnius

Moskwa, tel. (8-10-7095) 258 25 26, Saint Petersburg, tel. (8-10-7812) 312 73 60

Gustaw Holoubek kończy 80 lat

Wybitny aktor, reżyser i pedagog, dyrektor teatru, zapalony kibic piłki nożnej i lekkiej atletyki Gustaw Holoubek kończy dzisiaj 80 lat.

„Nigdy nie byłem amantem, jestem aktorem charakterystycznym” — określa siebie aktor. W środowisku teatralnym jest niekwestionowanym autorytetem zawodowym i moralnym. Jest równocześnie „człowiekiem o niezwykłej łagodności i poczuciu humoru” — jak mówi jego żona Magdalena Zawadzka.

Gustaw Holoubek to jedna z najznakomitszych postaci polskiego kina i teatru. Ukończył PWST w Krakowie. W teatrze debiutował jako Charys w „Odysei u Peaków” w Starym Teatrze. Grał w teatrach krakowskich, katowickich, warszawskich. Występował w takich spektaklach jak: „Hamlet”, „Szekspira, „Diabeł i Pan Bóg”, „Sartre’a, „Król Edyp” Sofoklesa, PRL.

Po zdymisjonowaniu Dejmka przez władzę partyjne razem z wieloma innymi aktorami opuścił Narodowy. Zagrał w ponad 50 filmach. Stworzył kreacje w obrazach Wojciecha Jerzego Hasy, m.in.: „Pełła”, „Pożegnanie” i „Tadeusza Konwickiego „Salto”, „Jak daleko stąd, jak blisko” i „Lawa”. Ostatnio zagrał jedną z głównych ról w filmie Sławomira Kryńskiego „Listy miłośniczek”, warszawskich. Występował w takich spektaklach jak: „Hamlet”, „Szekspira, „Diabeł i Pan Bóg”, „Sartre’a, „Król Edyp” Sofoklesa, PRL.

W latach 1972-1980 sprawował funkcję prezesa Zarządu Głównego SPATF-u, był przez dwie kadencje posłem na Sejm RP.



PIĄTEK 25. IV

6.00 Dzień dobry	19.30 Wiadomości	8.15 S. „Kiedy będziesz moją	18.15 Wiadomości	8.35 Spółkarnia	19.40 Film dok.
8.00 Przy kawie	20.00 Dom Kultury	10.05 S. „Julia	19.10 Tydzień bez tabu	9.05 Film fab. „12 krzesel	21.30 Melodramat fab.
8.50 Agencja SOS	21.00 Dokumentalista	11.30 Komedia „Wieczorek van Wildera	20.00 Reality show „Pomoc TV”	17.15 Film anim.	23.20 Film fab. „Urodzony jako prawdziwy Amerykanin”
9.20 Agencja SOS	22.00 Panorama	13.10 Cuda magii	20.15 WYBIERZ FILM: Film przyg. „Wilow	1.00 Kanał dla dorosłych	
10.15 Proszę o głos	22.30 Formuła sukcesu	14.10 Karuzela	LUB komedia „Jack”		
11.10 Film dok.	23.00 Agencja SOS	15.00 Western „Rzeka zlego człowieka	22.50 Film krym. „Skrzyżowanie Millera”, USA 1990		
11.35 Świat dzięki przyrodzie	L N K	16.45 S. „Show Hoobsów”	1.05 Reality show „Ferma”		
12.00 S. „Iguana	6.45 Telewizja rowerowa	17.10 S. „Kiedy będziesz moją	1.35 Telesklep		
13.00 Film dok.	7.00 Filmy anim.	19.10 S. „Mieszczanie”	21.30 Bez pracy nie ma kolaczy		
14.00 Znajdź ką	8.30 S. „Soledad”	19.15 Dziś	22.00 S. „Formuła wody”		
14.55 Dla dzieci	9.25 S. „Dziaki anioł. Powrót Niebezpieczna strzela	20.10 „Corrika			
16.30 S. „Klan”	10.20 Niebezpieczna strzela	21.45 Film dok.			
16.55 Lekcja jez. litewskiego	17.00 Agencja SOS	22.45 Thriller akcji „Noc bojownika”, USA, Francja 1991			
17.00 Agencja SOS	11.15 Telewizja rowerowa	0.40 S. „Eden”			
17.30 Wiadomości (ros.)	11.30 Koncert życzeń	1.20 Rozrywki SMS			
17.40 Przy kawie	13.00 Komedia „Robin Hood. Mężczyźni w trykotach”	2.50- 6.45 DW			
18.30 Wiadomości	14.45 Filmy anim.	3			
19.00 Film anim.	15.45 S. „Jago – ciemna numiętność”	7.05 Film anim.			
19.30 Najlepsze sżlagiery minionego stulecia	16.45 S. „Soledad”	7.35 Reality show			
20.25 Loteria „Purlas”	17.40 S. „Dziaki anioł. Powrót”	8.00 Komedia „Pomoc TV”			
20.30 Panorama	18.45 Wiadomości	7.50 Nomeda			
21.00 S. „Pokuratory”	19.10 Telegra „Sześć zer – milion”	8.40 S. „Drogi miłości”			
21.59 Loteria „Perlas”	20.00 Wiadomości	9.30 S. „Oszołomieni miłością”			
22.00 Program muz.	20.20 Telegra „Sześć zer – milion”	10.20 S. „Melrose Place”			
23.00 Wiadomości	20.35 Komedia „Ninja z Beverly Hills”	11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”			
23.05 Dramat „Dama kameliowa”, Francja 1997	22.20 Komedia „Polochalmy się”, Rosja 2002	12.00 Przepisy Roberta			
	24.00 Thriller „Napawająca strachem”, USA 1999	12.30 Dramat „Moje życie”			
		14.05 S. „Sabrina”			
		14.30 Filmy anim.			
		15.20 S. „Dziewiąte przykazanie”			
		16.10 S. „Drogi miłości”			
		17.10 Nomeda			
		18.10 Reality show „Ferma”			

WTOREK 29. IV

10.00 Dzień dobry	19.30 Wiadomości	8.15 S. „Kiedy będziesz moją	18.15 Wiadomości	8.35 Spółkarnia	19.40 Film dok.
8.00 Przy kawie	20.00 Dom Kultury	10.05 S. „Julia	19.10 Tydzień bez tabu	9.05 Film fab. „12 krzesel	21.30 Melodramat fab.
8.50 Agencja SOS	21.00 Dokumentalista	11.30 Komedia „Wieczorek van Wildera	20.00 Reality show „Pomoc TV”	17.15 Film anim.	23.20 Film fab. „Urodzony jako prawdziwy Amerykanin”
9.20 Agencja SOS	22.00 Panorama	13.10 Cuda magii	20.15 WYBIERZ FILM: Film przyg. „Wilow	1.00 Kanał dla dorosłych	
10.15 Proszę o głos	22.30 Formuła sukcesu	14.10 Karuzela	LUB komedia „Jack”		
11.10 Film dok.	23.00 Agencja SOS	15.00 Western „Rzeka zlego człowieka	22.50 Film krym. „Skrzyżowanie Millera”, USA 1990		
11.35 Świat dzięki przyrodzie	L N K	16.45 S. „Show Hoobsów”	1.05 Reality show „Ferma”		
12.00 S. „Iguana	6.45 Telewizja rowerowa	17.10 S. „Kiedy będziesz moją	1.35 Telesklep		
13.00 Film dok.	7.00 Filmy anim.	19.10 S. „Mieszczanie”	21.30 Bez pracy nie ma kolaczy		
14.00 Znajdź ką	8.30 S. „Soledad”	19.15 Dziś	22.00 S. „Formuła wody”		
14.55 Dla dzieci	9.25 S. „Dziaki anioł. Powrót Niebezpieczna strzela	20.10 „Corrika			
16.30 S. „Klan”	10.20 Niebezpieczna strzela	21.45 Film dok.			
16.55 Lekcja jez. litewskiego	17.00 Agencja SOS	22.45 Thriller akcji „Noc bojownika”, USA, Francja 1991			
17.00 Agencja SOS	11.15 Telewizja rowerowa	0.40 S. „Eden”			
17.30 Wiadomości (ros.)	11.30 Koncert życzeń	1.20 Rozrywki SMS			
17.40 Przy kawie	13.00 Komedia „Robin Hood. Mężczyźni w trykotach”	2.50- 6.45 DW			
18.30 Wiadomości	14.45 Filmy anim.	3			
19.00 Film anim.	15.45 S. „Jago – ciemna numiętność”	7.05 Film anim.			
19.30 Najlepsze sżlagiery minionego stulecia	16.45 S. „Soledad”	7.35 Reality show			
20.25 Loteria „Purlas”	17.40 S. „Dziaki anioł. Powrót”	8.00 Komedia „Pomoc TV”			
20.30 Panorama	18.45 Wiadomości	7.50 Nomeda			
21.00 S. „Pokuratory”	19.10 Telegra „Sześć zer – milion”	8.40 S. „Drogi miłości”			
21.59 Loteria „Perlas”	20.00 Wiadomości	9.30 S. „Oszołomieni miłością”			
22.00 Program muz.	20.20 Telegra „Sześć zer – milion”	10.20 S. „Melrose Place”			
23.00 Wiadomości	20.35 Komedia „Ninja z Beverly Hills”	11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”			
23.05 Dramat „Dama kameliowa”, Francja 1997	22.20 Komedia „Polochalmy się”, Rosja 2002	12.00 Przepisy Roberta			
	24.00 Thriller „Napawająca strachem”, USA 1999	12.30 Dramat „Moje życie”			
		14.05 S. „Sabrina”			
		14.30 Filmy anim.			
		15.20 S. „Dziewiąte przykazanie”			
		16.10 S. „Drogi miłości”			
		17.10 Nomeda			
		18.10 Reality show „Ferma”			

WTOREK 29. IV

6.00 Dzień dobry	19.30 Wiadomości	8.15 S. „Kiedy będziesz moją	18.15 Wiadomości	8.35 Spółkarnia	19.40 Film dok.
8.00 Przy kawie	20.00 Dom Kultury	10.05 S. „Julia	19.10 Tydzień bez tabu	9.05 Film fab. „12 krzesel	21.30 Melodramat fab.
8.50 Agencja SOS	21.00 Dokumentalista	11.30 Komedia „Wieczorek van Wildera	20.00 Reality show „Pomoc TV”	17.15 Film anim.	23.20 Film fab. „Urodzony jako prawdziwy Amerykanin”
9.20 Agencja SOS	22.00 Panorama	13.10 Cuda magii	20.15 WYBIERZ FILM: Film przyg. „Wilow	1.00 Kanał dla dorosłych	
10.15 Proszę o głos	22.30 Formuła sukcesu	14.10 Karuzela	LUB komedia „Jack”		
11.10 Film dok.	23.00 Agencja SOS	15.00 Western „Rzeka zlego człowieka	22.50 Film krym. „Skrzyżowanie Millera”, USA 1990		
11.35 Świat dzięki przyrodzie	L N K	16.45 S. „Show Hoobsów”	1.05 Reality show „Ferma”		
12.00 S. „Iguana	6.45 Telewizja rowerowa	17.10 S. „Kiedy będziesz moją	1.35 Telesklep		
13.00 Film dok.	7.00 Filmy anim.	19.10 S. „Mieszczanie”	21.30 Bez pracy nie ma kolaczy		
14.00 Znajdź ką	8.30 S. „Soledad”	19.15 Dziś	22.00 S. „Formuła wody”		
14.55 Dla dzieci	9.25 S. „Dziaki anioł. Powrót Niebezpieczna strzela	20.10 „Corrika			
16.30 S. „Klan”	10.20 Niebezpieczna strzela	21.45 Film dok.			
16.55 Lekcja jez. litewskiego	17.00 Agencja SOS	22.45 Thriller akcji „Noc bojownika”, USA, Francja 1991			
17.00 Agencja SOS	11.15 Telewizja rowerowa	0.40 S. „Eden”			
17.30 Wiadomości (ros.)	11.30 Koncert życzeń	1.20 Rozrywki SMS			
17.40 Przy kawie	13.00 Komedia „Robin Hood. Mężczyźni w trykotach”	2.50- 6.45 DW			
18.30 Wiadomości	14.45 Filmy anim.	3			
19.00 Film anim.	15.45 S. „Jago – ciemna numiętność”	7.05 Film anim.			
19.30 Najlepsze sżlagiery minionego stulecia	16.45 S. „Soledad”	7.35 Reality show			
20.25 Loteria „Purlas”	17.40 S. „Dziaki anioł. Powrót”	8.00 Komedia „Pomoc TV”			
20.30 Panorama	18.45 Wiadomości	7.50 Nomeda			
21.00 S. „Pokuratory”	19.10 Telegra „Sześć zer – milion”	8.40 S. „Drogi miłości”			
21.59 Loteria „Perlas”	20.00 Wiadomości	9.30 S. „Oszołomieni miłością”			
22.00 Program muz.	20.20 Telegra „Sześć zer – milion”	10.20 S. „Melrose Place”			
23.00 Wiadomości	20.35 Komedia „Ninja z Beverly Hills”	11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”			
23.05 Dramat „Dama kameliowa”, Francja 1997	22.20 Komedia „Polochalmy się”, Rosja 2002	12.00 Przepisy Roberta			
	24.00 Thriller „Napawająca strachem”, USA 1999	12.30 Dramat „Moje życie”			
		14.05 S. „Sabrina”			
		14.30 Filmy anim.			
		15.20 S. „Dziewiąte przykazanie”			
		16.10 S. „Drogi miłości”			
		17.10 Nomeda			
		18.10 Reality show „Ferma”			

WTOREK 29. IV

6.00 Dzień dobry	19.30 Wiadomości	8.15 S. „Kiedy będziesz moją	18.15 Wiadomości	8.35 Spółkarnia	19.40 Film dok.
8.00 Przy kawie	20.00 Dom Kultury	10.05 S. „Julia	19.10 Tydzień bez tabu	9.05 Film fab. „12 krzesel	21.30 Melodramat fab.
8.50 Agencja SOS	21.00 Dokumentalista	11.30 Komedia „Wieczorek van Wildera	20.00 Reality show „Pomoc TV”	17.15 Film anim.	23.20 Film fab. „Urodzony jako prawdziwy Amerykanin”
9.20 Agencja SOS	22.00 Panorama	13.10 Cuda magii	20.15 WYBIERZ FILM: Film przyg. „Wilow	1.00 Kanał dla dorosłych	
10.15 Proszę o głos	22.30 Formuła sukcesu	14.10 Karuzela	LUB komedia „Jack”		
11.10 Film dok.	23.00 Agencja SOS	15.00 Western „Rzeka zlego człowieka	22.50 Film krym. „Skrzyżowanie Millera”, USA 1990		
11.35 Świat dzięki przyrodzie	L N K	16.45 S. „Show Hoobsów”	1.05 Reality show „Ferma”		
12.00 S. „Iguana	6.45 Telewizja rowerowa	17.10 S. „Kiedy będziesz moją	1.35 Telesklep		
13.00 Film dok.	7.00 Filmy anim.	19.10 S. „Mieszczanie”	21.30 Bez pracy nie ma kolaczy		
14.00 Znajdź ką	8.30 S. „Soledad”	19.15 Dziś	22.00 S. „Formuła wody”		
14.55 Dla dzieci	9.25 S. „Dziaki anioł. Powrót Niebezpieczna strzela	20.10 „Corrika			
16.30 S. „Klan”	10.20 Niebezpieczna strzela	21.45 Film dok.			
16.55 Lekcja jez. litewskiego	17.00 Agencja SOS	22.45 Thriller akcji „Noc bojownika”, USA, Francja 1991			
17.00 Agencja SOS	11.15 Telewizja rowerowa	0.40 S. „Eden”			
17.30 Wiadomości (ros.)	11.30 Koncert życzeń	1.20 Rozrywki SMS			
17.40 Przy kawie	13.00 Komedia „Robin Hood. Mężczyźni w trykotach”	2.50- 6.45 DW			
18.30 Wiadomości	14.45 Filmy anim.	3			
19.00 Film anim.	15.45 S. „Jago – ciemna numiętność”	7.05 Film anim.			
19.30 Najlepsze sżlagiery minionego stulecia	16.45 S. „Soledad”	7.35 Reality show			
20.25 Loteria „Purlas”	17.40 S. „Dziaki anioł. Powrót”	8.00 Komedia „Pomoc TV”			
20.30 Panorama	18.45 Wiadomości	7.50 Nomeda			
21.00 S. „Pokuratory”	19.10 Telegra „Sześć zer – milion”	8.40 S. „Drogi miłości”			
21.59 Loteria „Perlas”	20.00 Wiadomości	9.30 S. „Oszołomieni miłością”			
22.00 Program muz.	20.20 Telegra „Sześć zer – milion”	10.20 S. „Melrose Place”			
23.00 Wiadomości	20.35 Komedia „Ninja z Beverly Hills”	11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”			
23.05 Dramat „Dama kameliowa”, Francja 1997	22.20 Komedia „Polochalmy się”, Rosja 2002	12.00 Przepisy Roberta			
	24.00 Thriller „Napawająca strachem”, USA 1999	12.30 Dramat „Moje życie”			
		14.05 S. „Sabrina”			
		14.30 Filmy anim.			
		15.20 S. „Dziewiąte przykazanie”			
		16.10 S. „Drogi miłości”			
		17.10 Nomeda			
		18.10 Reality show „Ferma”			

WTOREK 29. IV

6.00 Dzień dobry	19.30 Wiadomości	8.15 S. „Kiedy będziesz moją	18.15 Wiadomości	8.35 Spółkarnia	19.40 Film dok.
8.00 Przy kawie	20.00 Dom Kultury	10.05 S. „Julia	19.10 Tydzień bez tabu	9.05 Film fab. „12 krzesel	21.30 Melodramat fab.
8.50 Agencja SOS	21.00 Dokumentalista	11.30 Komedia „Wieczorek van Wildera	20.00 Reality show „Pomoc TV”	17.15 Film anim.	23.20 Film fab. „Urodzony jako prawdziwy Amerykanin”
9.20 Agencja SOS	22.00 Panorama	13.10 Cuda magii	20.15 WYBIERZ FILM: Film przyg. „Wilow	1.00 Kanał dla dorosłych	
10.15 Proszę o głos	22.30 Formuła sukcesu	14.10 Karuzela	LUB komedia „Jack”		
11.10 Film dok.	23.00 Agencja SOS	15.00 Western „Rzeka zlego człowieka	22.50 Film krym. „Skrzyżowanie Millera”, USA 1990		
11.35 Świat dzięki przyrodzie	L N K	16.45 S. „Show Hoobsów”	1.05 Reality show „Ferma”		
12.00 S. „Iguana	6.45 Telewizja rowerowa	17.10 S. „Kiedy będziesz moją	1.35 Telesklep		
13.00 Film dok.	7.00 Filmy anim.	19.10 S. „Mieszczanie”	21.30 Bez pracy nie ma kolaczy		
14.00 Znajdź ką	8.30 S. „Soledad”	19.15 Dziś	22.00 S. „Formuła wody”		
14.55 Dla dzieci	9.25 S. „Dziaki anioł. Powrót Niebezpieczna strzela	20.10 „Corrika			
16.30 S. „Klan”	10.20 Niebezpieczna strzela	21.45 Film dok.			
16.55 Lekcja jez. litewskiego	17.00 Agencja SOS	22.45 Thriller akcji „Noc bojownika”, USA, Francja 1991			
17.00 Agencja SOS	11.15 Telewizja rowerowa	0.40 S. „Eden”			
17.30 Wiadomości (ros.)	11.30 Koncert życzeń	1.20 Rozrywki SMS			
17.40 Przy kawie	13.00 Komedia „Robin Hood. Mężczyźni w trykotach”	2.50- 6.45 DW			
18.30 Wiadomości	14.45 Filmy anim.	3			
19.00 Film anim.	15.45 S. „Jago – ciemna numiętność”	7.05 Film anim.			
19.30 Najlepsze sżlagiery minionego stulecia	16.45 S. „Soledad”	7.35 Reality show			
20.25 Loteria „Purlas”	17.40 S. „Dziaki anioł. Powrót”	8.00 Komedia „Pomoc TV”			
20.30 Panorama	18.45 Wiadomości	7.50 Nomeda			
21.00 S. „Pokuratory”	19.10 Telegra „Sześć zer – milion”	8.40 S. „Drogi miłości”			
21.59 Loteria „Perlas”	20.00 Wiadomości	9.30 S. „Oszołomieni miłością”			
22.00 Program muz.	20.20 Telegra „Sześć zer – milion”	10.20 S. „Melrose Place”			
23.00 Wiadomości	20.35 Komedia „Ninja z Beverly Hills”	11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”			
23.05 Dramat „Dama kameliowa”, Francja 1997	22.20 Komedia „Polochalmy się”, Rosja 2002	12.00 Przepisy Roberta			
	24.00 Thriller „Napawająca strachem”, USA 1999	12.30 Dramat „Moje życie”			
		14.05 S. „Sabrina”			
		14.30 Filmy anim.			
		15.20 S. „Dziewiąte przykazanie”			
		16.10 S. „Drogi miłości”			
		17.10 Nomeda			
		18.10 Reality show „Ferma”			

WTOREK 29. IV

6.00 Dzień dobry	19.30 Wiadomości	8.15 S. „Kiedy będziesz moją	18.15 Wiadomości	8.35 Spółkarnia	19.40 Film dok.
8.00 Przy kawie	20.00 Dom Kultury	10.05 S. „Julia	19.10 Tydzień bez tabu	9.05 Film fab. „12 krzesel	21.30 Melodramat fab.
8.50 Agencja SOS	21.00 Dokumentalista	11.30 Komedia „Wieczorek van Wildera	20.00 Reality show „Pomoc TV”	17.15 Film anim.	23.20 Film fab. „Urodzony jako prawdziwy Amerykanin”
9.20 Agencja SOS	22.00 Panorama	13.10			

SOBOTA 26. IV



8.00	Zeszyt wilkienski	16.15	Album wilkienski (pol.)
8.15	Album wilkienski (pol.)	16.30	Rosyjska ulica
8.30	Rosyjska ulica	16.45	Słowo chrześcijanina
9.00	Show chrześcijańska	17.00	Dokumentalistyka
9.48	Encyklopedia Gustawa	18.00	Dokumentalistyka
10.15	Swiat dla dzieci	19.00	Film dok.
11.30	S. Ignacy	19.30	S. Krewi
12.25	Nauki	20.30	Wieczór
12.55	Matrica	22.00	Parorama
13.20	Elsterny sport	22.20	Noc jazdowa
13.45	Magazyn wojskowy	22.55	Święto humoru
14.10	Niech żyje klasa	23.05	Program sportowy
15.00	Gra „Welo”	24.40	Thriller „Ulica Gantry
16.10	Program dla wsi	25.55	Australia 1988
16.40	Brama triumfalna		
17.10	Progi		
17.25	Żanid kat		
18.30	Pianko		
18.45	Program muz.		
19.35	Dajmy czadu		
20.25	Lolera „Perlas”		
20.30	Panorama		
20.50	Lolera „Tuzinas”		
20.59	Lolera „Perlas”		
21.00	Komedia „Zamykający”		
23.35	S. „Antidotum		
14.05	Targowisko bied		
15.00	Sywi		
15.30	Stop - przyrodat		
16.00	Zeszyt wilkienski		

7.20	S. „Kiedy będziesz miał”	11.00	Twój wychowanie
8.15	Kartela	11.30	Wesołe starty
9.00	Prosi i jasn	12.00	Film dla dzieci
9.30	Dziennik mamy	13.10	Pogonujemy
10.00	Sobotni poranek	13.15	Tęcza muzyczna
13.00	Komputer	14.15	Film fab. „12 krzeseł”
13.30	Dla rybaków	15.30	Program muz.
14.05	Program muz.	17.00	Dla dzieci
15.30	S. „Maksym	17.30	Most
16.25	S. „Kiedy będziesz miał”	18.00	Oaza
17.20	Telegra „Kto zostanie	18.30	Od kultury do..
17.55	Święto humoru	19.00	Taka była Wielkanoc
20.05	Program sportowy	20.00	Nigdy nie mów nigdy
21.40	Thriller „Ulica Gantry	20.30	Koncert
23.25	Film „Cena	21.00	Propozycje
23.55	S. „Maluchy”	21.05	Koncert żywe (pol.)
8.25	Film anim.	21.35	Program „Ziemla
10.10	S. „Ehpa A”	11.45	Za siedmoma
11.05	Przemyś Robert	11.20	Program „Geras”
11.35	Komedia „Fint	13.00	Wysepy
11.55	S. „Nasi Bridges”	12.15	Wyspy
13.30	Komedia „Damon”	13.00	Widomości
13.55	Telegra „Kto wygra	13.15	S. „Jutro miłość”
16.55	S. „Nasi Bridges”	14.10	Sam sobie reżyssem
17.50	Zamek „Taksaci	15.00	Spektaki
18.45	Widomości	17.00	„Anschlage”
19.00	Film akcji „Taktyczny	17.45	S. „Dziaki anioł
19.10	Film akcji „USA 1998	18.30	S. „Akademia Teatrna”
21.10	Jesteśmy mistrzami	19.00	Widomości
22.00	Programi sportowy	19.25	Zwierzadło
23.10	S. erot. „Pobudzona	19.50	Mała rodzaha
23.45	Film akcji „Stok	20.35	Miesięczko
USA 1994		21.00	Film fab.
		21.00	„Najstarszy syn”
		22.00	„Fria”
		22.30	Film fab. „Paskonik”
		23.45	Widomości
		19.05	Reality show „Ferna
		20.15	Reality show „Zanurz
		21.45	Film przyg. „Wielkie

10.55	Humor ekstremalny	11.20	Parnas Literacki
11.05	S. „Skakające Madrali”	11.30	Halina Postawalska
12.00	Film dla dzieci	11.30	Zaginione skarby
13.10	Propozycje	-reportaż	
13.15	Tęcza muzyczna	12.40	Znajomość z Niemcami
14.15	Film fab. „12 krzeseł”	13.30	Humor ekstremalny
15.30	Program muz.	14.20	Sport ekstremalny
17.00	Dla dzieci	14.45	Film anim.
17.30	Most	15.10	Tangorama
18.00	Oaza	16.30	Humor ekstremalny
18.30	Od kultury do..	16.40	Film dok.
19.00	Taka była Wielkanoc	17.35	S. anim.
20.00	Nigdy nie mów nigdy	18.00	Komputerowe cuda
20.30	Koncert	18.30	Westen „Bonanza”
21.00	Propozycje	19.30	Tangorama
21.05	Koncert żywe (pol.)	21.00	Humor ekstremalny
21.35	Program „Ziemla	21.15	S. „Szukające Madrali”
11.45	Za siedmoma	22.00	S. „Rywalki”
13.00	Wysepy	23.35	Humor ekstremalny
13.15	S. „Jutro miłość”	23.45	Znajomość SMS
14.10	Sam sobie reżyssem		
15.00	Spektaki		
17.00	„Anschlage”		
17.45	S. „Dziaki anioł		
18.30	S. „Akademia Teatrna”		
19.00	Widomości		
19.25	Zwierzadło		
19.50	Mała rodzaha		
20.35	Miesięczko		
21.00	Film fab.		
21.00	„Najstarszy syn”		
22.00	„Fria”		
22.30	Film fab. „Paskonik”		
18.45	Widomości		
19.05	Reality show „Ferna		
20.15	Reality show „Zanurz		
21.45	Film przyg. „Wielkie		

10.55	Humor ekstremalny	11.20	Parnas Literacki
11.05	S. „Skakające Madrali”	11.30	Halina Postawalska
12.00	Film dla dzieci	11.30	Zaginione skarby
13.10	Propozycje	-reportaż	
13.15	Tęcza muzyczna	12.40	Znajomość z Niemcami
14.15	Film fab. „12 krzeseł”	13.30	Humor ekstremalny
15.30	Program muz.	14.20	Sport ekstremalny
17.00	Dla dzieci	14.45	Film anim.
17.30	Most	15.10	Tangorama
18.00	Oaza	16.30	Humor ekstremalny
18.30	Od kultury do..	16.40	Film dok.
19.00	Taka była Wielkanoc	17.35	S. anim.
20.00	Nigdy nie mów nigdy	18.00	Komputerowe cuda
20.30	Koncert	18.30	Westen „Bonanza”
21.00	Propozycje	19.30	Tangorama
21.05	Koncert żywe (pol.)	21.00	Humor ekstremalny
21.35	Program „Ziemla	21.15	S. „Szukające Madrali”
11.45	Za siedmoma	22.00	S. „Rywalki”
13.00	Wysepy	23.35	Humor ekstremalny
13.15	S. „Jutro miłość”	23.45	Znajomość SMS
14.10	Sam sobie reżyssem		
15.00	Spektaki		
17.00	„Anschlage”		
17.45	S. „Dziaki anioł		
18.30	S. „Akademia Teatrna”		
19.00	Widomości		
19.25	Zwierzadło		
19.50	Mała rodzaha		
20.35	Miesięczko		
21.00	Film fab.		
21.00	„Najstarszy syn”		
22.00	„Fria”		
22.30	Film fab. „Paskonik”		
18.45	Widomości		
19.05	Reality show „Ferna		
20.15	Reality show „Zanurz		
21.45	Film przyg. „Wielkie		

PONIEDZIAŁEK 28. IV

7.00	Telesklep 8.00 Dzis	7.00	Powrót do domu
7.25	Telesklep 8.30 Show	10.15	Podróże przyrodni-
7.45	Film anim. 10.00 S. „Posep	11.10	Film dok. 12.05
9.45	Film anim. 10.00 S. „Posepny	19.15	„Akorra pańszczyż-
11.30	S. „Prowincuszka” 12.00	19.25	Film anim. „Argaj
Ukryta kamera 13.00 Kon-	12.05	19.35	Ulubione piosenki
cert 14.30 Gotrca dzie-	0.25	14.15	Ratownicy 14.45
siatka 15.00 Pewnego ra-	15.15	14.15	zmarłego cziwka”
zu wieczorem 16.00 Show	15.15	14.45	Tajemnice zapomnia-
maszek 16.30, 1.30 Vis	15.15	14.45	nych zwycięstw
a vis z Barłą 17.00 Czar-	15.15	15.15	Film fab. „Ty jesteś...”
no-biale 18.00 S. „Posep-	15.15	15.15	17.20 Film dok. 17.55 Gra
ny księżyc” 19.00 Dzis na	15.15	17.20	Film dok. 18.55 Ostatni
świecie 19.30 Tydzień	15.15	18.55	bohater 20.00 Czas
	15.15	20.30	Film fab. „Matka
	15.15	20.30	Jeżusa” 22.30 Msza
	15.15	22.30	Wielkanocna 2.20 Film
	15.15	2.20	Film „Cialo”
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		
	15.15		

10.55	Humor ekstremalny	11.20	Parnas Literacki
11.05	S. „Skakające Madrali”	11.30	Halina Postawalska
12.00	Film dla dzieci	11.30	Zaginione skarby
13.10	Propozycje	-reportaż	
13.15	Tęcza muzyczna	12.40	Znajomość z Niemcami
14.15	Film fab. „12 krzeseł”	13.30	Humor ekstremalny
15.30	Program muz.	14.20	Sport ekstremalny
17.00	Dla dzieci	14.45	Film anim.
17.30	Most	15.10	Tangorama
18.00	Oaza	16.30	Humor ekstremalny
18.30	Od kultury do..	16.40	Film dok.
19.00	Taka była Wielkanoc	17.35	S. anim.
20.00	Nigdy nie mów nigdy	18.00	Komputerowe cuda
20.30	Koncert	18.30	Westen „Bonanza”
21.00	Propozycje	19.30	Tangorama
21.05	Koncert żywe (pol.)	21.00	Humor ekstremalny
21.35	Program „Ziemla	21.15	S. „Szukające Madrali”
11.45	Za siedmoma	22.00	S. „Rywalki”
13.00	Wysepy	23.35	Humor ekstremalny
13.15	S. „Jutro miłość”	23.45	Znajomość SMS
14.10	Sam sobie reżyssem		
15.00	Spektaki		
17.00	„Anschlage”		
17.45	S. „Dziaki anioł		
18.30	S. „Akademia Teatrna”		
19.00	Widomości		
19.25	Zwierzadło		
19.50	Mała rodzaha		
20.35	Miesięczko		
21.00	Film fab.		
21.00	„Najstarszy syn”		
22.00	„Fria”		
22.30	Film fab. „Paskonik”		
18.45	Widomości		
19.05	Reality show „Ferna		
20.15	Reality show „Zanurz		
21.45	Film przyg. „Wielkie		

Skola podstawowa na Lipowce ogłasza zapisy uczniw do klas 1-10 z polskim jzykiem nauca-

W szkole czynne sa bezplatne koka zainteresowan: sportowe, folklorystyczne, religioznawcze. Dziecia chor oraz druzyna harcerska. Dzieci maja zagecia w swietlcy Konsultacji udzielajac nauczy-ciele z poszczegolnych przedmiotow. Uczniowie doskonale poznaja jzyk panstwowy oraz jzyki obce. Od klasy 5 prowadzone sa zajecia komputerowe. W naszej szkole jest przytulnie, bezpiecznie i uesolo.

Administracja szkoly
Tel. 262 66 12

21.35	S. „Chłopi”	22.30	Wremiecko 23.30
22.00	Sportowy tydzień	23.45	Pietrowka 38
23.00	S. dok. „Kochaj mnie”	24.00	Połowanie na ludzi”
23.25	Sprawa dla reportera		
24.00	Panorama		
	- program		
9.00	Widomości		
9.15	Pogoda		
9.30	Wroniczka T7		
9.45	Wroniczka T7		
9.55	Budak - program		
	dla najmłodszych		
10.20	S. anim. „Słoń Beniamin”		
11.00	S. dok.		
11.20	Zabawy jzykiem		
11.50	Ekran z kwiatkiem		
12.15	Wielkanocna		
12.30	Polska - Europrzyczek		
12.50	Teleexpress		
13.00	Agrobiznes - rolniczy		
13.10	Agrobiznes - rolniczy		
13.20	Kontrasty - świat		
13.25	Relacje - świat		
13.35	S. „Piechania”		
14.10	S. komed. „Siedzi”		
14.40	S. „Czarodziejki”		
15.20	S. „Ach le okienka”		
15.35	Program edukacyjny		
16.00	Widomości		
16.10	Bez elatu, odc. 24		
	- magazyn		
16.35	Kontrawersje: Przemoc		
	- program publ.		
17.00	Rower Blazela -		
	program dla młodzieży		
17.30	S. „Moda na sukces”		
17.50	Polska - Europrzyczek		
18.00	Teleexpress		
18.20	Sportowy Express		
18.30	Gosc Jedynki		
18.40	„Klan” - telenowela		
19.10	Magazyn olimpijski		
19.40	Wzrasc Jedynki		
19.50	Polska w Europie		
20.00	Wiedzotyna		
20.30	Widomości		
20.59	Sport		
21.05	Pogoda		
21.15	Wojska za zamkniętymi		
	drzwiami - film dok.		
22.15	Jedyn		



- 6.00 Dzień dobry
8.00 Przy kawie
8.50 Agencja SOS
9.20 Styl
9.50 „Jewos piewos”
magazyn dla kobiet
10.15 Znajdź kąt
11.10 Program muz.
12.00 Popołudnie
z A. Ćekuolisem
12.30 S. dok. „Świat
dziejcy przyrody”
13.00 S. „Prokuratorzy”
14.00 Telegra „Veio”
14.55 Filmy anim.
15.20 S. „Przygody
Rin Tin Tina”
15.45 Film anim.
16.00 Klub dziecięcy
16.30 S. „Klan”
17.00 Agencja SOS
17.30 Wiadomości (ros.)
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Filmy anim.
19.30 Targowisko bied
20.25 Loteria „Pielas”
20.30 Panorama
21.00 Ostatnie skrzyżowanie
21.30 Loteria „Pielas”
22.00 Dom kultury
23.00 Wiadomości
23.05 Lotnictwo
23.20 S. „Iguana”

2

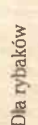
- 16.00 Pytanko
16.15 Jazz
17.05 Nowości
Kościoła katolickiego

4

- 6.30 S. „Show Hootsów”
7.15 Komputery
7.45 S. „Miesz-zanie”
8.15 S. „Kiedy będziec moją”
10.05 S. „Majestym
w moim sercu”
11.00 Dia rybaków
11.30 Komedia „Latający Bud”
13.10 S. „Komanfor”
14.05 Najlepsze
piosenki „Pikasu”
15.00 Film fant. „Herakles
i księżycowi ludzie”
16.45 S. „Show Hootsów”
17.10 S. „Kiedy będziec moją”
19.10 S. „Bar Zaxara”, Litwa
19.45 Dziś
20.05 Przekrój
20.15 S. „Linia obrony”
21.15 Teoria spisku
22.35 S. „Komanfor”
23.35 Budując dom
0.10 Prosto i jasno
0.45 Rozrywki SMS
2.15-6.15 DW

3

- 7.05 Film anim.
7.35 Reality show
„Pomoc TV”
7.50 Nomena
8.40 S. „Drogi miłości”
9.30 S. „Oszokomieni
miłością”
10.20 S. „Xana”
11.10 Reality show „Ferma”
12.00 Film dok.
12.30 Zwycięzca filmu gry
„Wybierz film -
wygraj leni urlop”



- 22.25 Dia rybaków
22.55 Uczwicy detektyw
8.35 Film fab. „Bumbarasz”
18.20 5 minut
18.25 Od kulturytyki do...
18.55 Proponujemy!
19.00 Portret TV
19.30 Twój wychowanek
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab.
„Podniebne jaskółki”
21.30 Program muz.
9.00, 17.00 Film przyg.
„Renegat”
10.30 Komedia „Muza”
12.05 Film przyg.
„Śniegi”
Klimanżar”
14.00 Thriller
„Drapieżny plak”
15.40 Komedia
„Projekt „Geneteks”
18.30 Kanaly XXI i Hallmark
18.40, 21.20 Kaleidoskop
znizek
18.45 Film przyg.
„Królowa mieczów”
19.45 Dramat
„Tajemnica Elzy”
21.25 Komedia „Fanny i Elvys”
23.15 Film hist. „Adantyda”
1.00 Kanal dla dorosłych



- 9.10 S. „Garfield i przyjaciele”
9.35 Tangorama



- 10.20 S. „J znów ty”
10.45 Film anim.
11.10 Przejąd
sportu na święcie
11.35 S. „Savannah”
12.20 Western „Bonanza”
14.00 S. „J znów razem”
14.45 Magazyn muzyczny
15.35 Film dok.
16.30 Film krym. „Aptekarka”
18.15 S. „Rywalki”
19.00 S. „Felicity”
19.45 Film dok.
20.40 S. „J znów ty”
21.05 S. „Gliny”
21.55 Film fab. „Miłość
po rosji”
23.35 Znajomości SMS

TYPOLOŃIA

- 7.00 S. „Na dobre i na złe”
7.50 Folkogramie: Dziki
Pola - występ zespołu
Echa tygodnia
8.40 Wiadomości
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Zaproszenie - program
9.40 Ziarno - program
redakcji katolickiej
dla dzieci i rodziców
10.05 5-10-15 - program
dla dzieci i młodzieży
10.30 S. anim.
„Szarcio i Teodorcz”
11.00 Mówi się...
program poradnikowy
11.20 Łutnie listy pisa
11.45 Podróże

- 10.05 5-10-15 - program
dla dzieci i młodzieży
10.35 S. anim. „Timon
i Pumba” - Kup los
- nabitest Trzós”
11.00 S. „Odważna miłka -
historia Mary Thomas”
11.50 Kolejka - lista przebiegów
12.20 S. „To niesamowite!”
12.45 Sobota w Europie:
Sobota w
Wielkiej Brytanii
Sobota w Wielkiej
Brytanii - reportaż
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Telexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Gość Jedynki
18.40 S. „Piebania”
19.05 S. komed. „Śsiedzi-
mania przesładowcza”
19.35 Jaka to melodia?
- quiz muz.
20.05 Wiadomości
20.30 Wiadomości
20.51 Sport
21.00 Pogoda
21.10 „Ostani patrol” - film sf
22.45 Kabaret Olgi Lipińskiej
23.30 Gala Boku
Zawodowego
0.55 „Blade - wieczny łowca”
- horror sf
2.55 „Zemsta Fu Manchu”
- thriller

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci 1-4
klas do zespołu tańca sportowo-towarzyskiego
„Kaprys” przy Domu Kultury Polskiej, (ul.
Naugartuko 76, tel. 333 663 lub 336 814)
Dzieci nauczą się tańczyć walców, disco, cha-
cha i innych popularnych tańców współczes-
nych. Oprócz zajęć tanecznych będą one brały
udział w występach pokazowych, turniejach
tanecznych oraz koncertach. Zajęcia odbywają
się we wtorki, środy i czwartki od godz. 17.00 do
18.00 w dużej sali Domu Kultury Polskiej.
Czekamy na Was!!

- 10.30 „Najlepsi przyjaciele”
- film przyg.
11.30 Lamiświka
- interaktywny
teleturniej na żywo
12.35 „W cieniu tygrysa”
- film dok.
13.30 S. przyg.
„Legenda Kung Fu”
14.25 S. „Czy boisz
się ciemności?”
15.25 S. „Zoe i przyjaciele”
15.55 S. komed.
„Marietta Burani i
Bogumił Kostrzewa”
16.20 S. przyg.
„Nowe przygody
Robin Hooda”
17.15 „Tele morele”
Intraktywny
teleturniej na żywo
18.15 „Frankie i Hazel”
- komedia
20.05 S. obycz.
„Kochane kłopoty”
21.00 „Jeremiah Johnson”
- western
23.15 „Norma Jean i Marilyn”
- film obycz.
1.25 Jestem, jaki jestem
- Extra - program
rozywkowy

TIVIPI

- 7.30 Rok w ogrodzie
- magazyn
8.00 Agrolinia - magazyn
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 S. sf „Pamięć”
9.40 Ziarno - program
redakcji katolickiej
dla dzieci i rodziców

Białoruska TV

- 6.00, 7.00, 8.00, 9.00,
12.00, 15.00, 18.00, 23.00
Wiadomości. 6.10, 7.10,
8.10 Dzień dobry, Białoruś!
9.10 S. „Tajemnice Ni-
cra” 20.45 „Kilka dni z ży-
cia „Oblomowa” 23.00
„Nech umrę, Boże...” 0.15
„Bramkarz”
8.00, 11.00, 14.00, 17.00,
22.50 Wiadomości 8.15
Film fab. 9.50 Smak 10.10

Film fab. „Dziewieczyna
spiesz na randkę” 19.30
Film fab. „Moja dusza Ma-
ria” 12.15 S. „Dzika
Amazonka” 12.40 Par-
skie wynurzenia 13.20
Antynomium 14.00
Oczywiście, lecz niewia-
rygodne 14.30 Film fab.
„Płaszcz Aleksandra
Newskiego” 16.45 Re-
porter 17.00 Film anim.
17.15 Wielka iluzja 18.05
Poscriptum 18.55 Ho-
kejowe mistrzostwa
świata. Szwajcaria - Ro-
sja. W przerwie - Wyda-
rzeńia 21.35 Film fab.
„Tylko miłość”
10.00, 13.00 Wydarzenia

sport 13.45, 15.00, 1.45
i tunele 14.05 Wyspi-
Motocykle 16.00, 0.45
sko 15.00 Gwardziści
palacu Buckingham
16.00 Brat Jezusa 17.00
2.45 Nowości Eurospor-
tu 22.00 Sport silowy
W poszukiwaniu święte-
go Graala 18.00 Zawody
23.30 Sport ekstremal-
ny
19.00 Powietrzne wojny
20.00 Slugusj Hitlera
21.00 Diagnosty nie usta-
lono 22.00 Kryminalisty-
cy 23.00 Eksperci medy-
cyny sądowej 24.00 Ar-
chiwa FBI 1.00 Śledztwo
w sprawie zabójstwa
Podnoszenie mamuta
12.15 Katastrofy morskie
2.00 Uraz 3.00 Dzienniki
kasyjna

10.15 Miejskie zebranie
10.50 Film fab. „Iwan
i Maria” 12.15 S. „Dzika
Amazonka” 12.40 Par-
skie wynurzenia 13.20
Antynomium 14.00
Oczywiście, lecz niewia-
rygodne 14.30 Film fab.
„Płaszcz Aleksandra
Newskiego” 16.45 Re-
porter 17.00 Film anim.
17.15 Wielka iluzja 18.05
Poscriptum 18.55 Ho-
kejowe mistrzostwa
świata. Szwajcaria - Ro-
sja. W przerwie - Wyda-
rzeńia 21.35 Film fab.
„Tylko miłość”
10.00, 13.00 Wydarzenia

<p>12.30 Film fab. „Bumbarasz” 14.15 Filmy anim. 14.30 Koncert 16.00 Ziemia sycylijska: odczaję, tradycje, święta</p>	<p>12.15 Kinoman 13.00 Film fab. „Bumbarasz” 14.15 Filmy anim. 14.30 Koncert 16.00 Ziemia sycylijska: odczaję, tradycje, święta</p>	<p>12.45 Kinoman 13.00 Film fab. „Bumbarasz” 14.15 Filmy anim. 14.30 Koncert 16.00 Ziemia sycylijska: odczaję, tradycje, święta</p>	<p>12.30 Kinoman 13.00 Film fab. „Bumbarasz” 14.15 Filmy anim. 14.30 Koncert 16.00 Ziemia sycylijska: odczaję, tradycje, święta</p>
<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>	<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>	<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>	<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>
<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>	<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>	<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>	<p>15.00 Dokumentalistyka 16.00 Trembla 16.10 Magazyn dla wspólnot narodowych</p>

7.25 Telesklep 8.00 Tydzień w Izraelu 8.30 Show masek 9.00 S. Komisarz Schimanskiy 10.00 S. „Poczępny” 11.00 S. „Prowincjonalista” 12.00 S. „Morska policja” 13.00 Film fab. „Strzelec wro- szylowski” 14.45 Film anim. 15.00 Program rozr. 16.00 S. „Louisa Maria” 17.00 Talk show „Dziew- czece tzy” 18.00 S. „Po- sępný księżyć” 19.00 Ty- dzień na święcie 19.30 W Nowym Jorku z Topa- lerem 20.00 S. „Bandyci Petersburg” 21.00 S. „Kret” 22.00 Dziś na święcie 22.30 Panorama Rosji 23.00 S. „Morska policja” 24.00 Film fab. „Samowola” 2.15 Dziś na święcie

7.40 S. „Kiedy będziesz moją”
8.40 Buduję dom
9.10 Zdrowy człowiek
10.10 Nasze zwierzęta
10.40 Śmietanka – magazyn dla kobiet
11.20 Cuda magii
12.10 Komedia przyg. „Latający Bud III: mistrz”
13.45 Koncert żywczeń
15.50 Telegra „Zdrówca woda 2003”
16.00 S. „Maksym w moim sercu”
17.00 S. „Kiedy będziesz moją”
18.00 Napisz coś
18.30 Katedra przyg. „Latający Bud III: mistrz”
19.00 Napisz coś
19.30 Katedra przyg. „Latający Bud III: mistrz”
20.00 S. „Kiedy będziesz moją”
21.15 Komedia erot. „Kamień węgielny”
23.25 S. „Viper”
0.25 Rozrywki SMS
1.55-6.45 DW

8.25 Dia dzieci
10.10 O samochodach
10.40 Film przyg. „Światło w lesie”
12.20 Film przyg. „Śniegi Klimantaro”
14.25 Program publ. „Telewizji rowerowej”
15.10 S. „Tajna sprawa”
16.00 S. „Roswell”
16.50 S. „Xena”
17.45 S. „V.I.P.”
18.45 Wiadomości
19.10 Teleloto
20.15 Komedia „Detroit- miasto rocka” USA 1999
22.20 Liga A
22.50 S. „Policja nowojorska”

8.45 Lekcje dobrotci
9.00 Katedra przyg. „Latający Bud III: mistrz”
10.00 S. „Kiedy będziesz moją”
10.30 Oaza
11.00 Od kultury do...
11.30 Film dla dzieci
12.40 Propozycje

9.00 S. „Zaginiony świat”
10.00 ABC zlotowia
11.00 Salon Białego Kona
11.30 Narodowa geografia
12.35 S. „Mahabli”
13.25 S. „Przyjaciele”
14.00 S. „Jackie i Jill”
15.00 S. „Ziemia obiecana”
16.00 Program kulturalny
16.02 Koncert żywczeń
17.40 Od... do
18.45 Wiadomości
19.00 S. „Szczepan”
20.00 Panorama „Telewizji rowerowej”
20.30 Panoramą tygodnia
21.10 S. „Misi jest możliwa”
22.10 Melodramat „Mansfield park” USA 1999
0.10 O samochodach

9.00 S. „Zaginiony świat”
10.00 ABC zlotowia
11.00 Salon Białego Kona
11.30 Narodowa geografia
12.35 S. „Mahabli”
13.25 S. „Przyjaciele”
14.00 S. „Jackie i Jill”
15.00 S. „Ziemia obiecana”
16.00 Program kulturalny
16.02 Koncert żywczeń
17.40 Od... do
18.45 Wiadomości
19.00 S. „Szczepan”
20.00 Panorama „Telewizji rowerowej”
20.30 Panoramą tygodnia
21.10 S. „Misi jest możliwa”
22.10 Melodramat „Mansfield park” USA 1999
0.10 O samochodach

9.00 S. „Zaginiony świat”
10.00 ABC zlotowia
11.00 Salon Białego Kona
11.30 Narodowa geografia
12.35 S. „Mahabli”
13.25 S. „Przyjaciele”
14.00 S. „Jackie i Jill”
15.00 S. „Ziemia obiecana”
16.00 Program kulturalny
16.02 Koncert żywczeń
17.40 Od... do
18.45 Wiadomości
19.00 S. „Szczepan”
20.00 Panorama „Telewizji rowerowej”
20.30 Panoramą tygodnia
21.10 S. „Misi jest możliwa”
22.10 Melodramat „Mansfield park” USA 1999
0.10 O samochodach

Uwaga, studentki!
Agencja Reklamowa „Studio Ewa” (Polska) już po raz 10. organizuje międzynarodowy konkurs „Studentka Roku”
Pierwsze eliminacje – 10 maja we Wrocławiu. Organizator całkowicie pokrywa koszty pobytu dziewcząt, wszystkie uczestniczki otrzymają też prezenty od sponsorów.
Regulamin uczestnictwa, kwestionariusz, katalog oraz CD z filmem ubiegłorocznego eliminacji, jak również bardziej szczegółową informację na temat konkursu można otrzymać w sekretariacie Domu Kultury Polskiej przy ul. Naugarduko 76 lub pod nr. tel. 235 36 63 lub 8 652 64 605.
Wykorzystaj szansę na sukces!!!

GAZOSYLIKATOWE BLOKI
budowlane
ze Smorgoni (Białoruś)

Wymiary:
100x288x610
125x288x610
200x288x610
250x288x610
300x400x500

Tel.: 8 685 45720

HODUJEMY I SPRZEDAJEMY

rośliny dekoracyjne
murawę rulonową
sadzonki leśne

Konsultujemy

Wies Akmenitės, 12 km szosy szumskiej,
tel. 249 40 25, 8 686 19386

**KLINIKA STOMATOLOGICZNA
A. L. TRETJAKOWÓW**

oferuje :

- leczenie
- profilaktyka
- proteżowanie

(Oplata ratałna do 18 mies.) (Zam. 013)

Vilnius, ul. Parko 55 - 1;
tel. 248 57 93, 8 687 17760
Godz. prac. 9 do 19, soboty - według umowy

POLONEZAS
RESTORANAS RESTAURACIJA

Serdecznie zapraszamy
w każdy piątek od godz. 19.30
na wieczory muzyki polskiej
w wykonaniu
Kazimierza Morozja
do restauracji

"POLONEZ"
przy ul. Naugarduko 76

Sprzedajemy nawozy mineralne: saletrę amonową, NPK 3-21-21, NPK 17-17-17, NPK 11-13-30, Cropcare 10-10-20, Cropcare 6-14-23, chlorek wapnia, sól potasowa, diamofos, SKALSA 15-15-15, Gausa 5-10-30, superfosfat.

Zboże nasienne: jęczmień „Barake”, owies „Odiu”, pszenicę jarą „Nandu” (bejcowaną).

Ziemniaki nasienne: bejcowane odmiany „Sante”, holenderskie średniowczesne „Ausionija”, „Rosela”. Zawieramy umowy na realizację przyszłych plonów.

Zboże paszowe: jęczmień, owies, pszenicę lub mąkę (możemy zemleć). Dostarczymy na miejsce.

Tel. (8-5) 249 02 54,
8 672 04737,
e-mail: zukskanaus@sala.lt

Doktorzy nauk medycznych — urolog, dermatowenerolog, ginekolog — dogłębnie, anonimowo leczą impotencję, przerost prostaty, bezpłodność, wszystkie choroby urologiczne, ginekologiczne, pęciowe, skórne.

Echoscopia, badania onkocytologiczne, chlamidii i inne.

Vilnius, Rygos 3, „Santaura”
tel. (8-5) 270 54 57
http://santaura.netfirms.com

Stale kupujemy konie

Zwracać się:
tel. 232 03 60, 8 699 92554,
8 685 53045
codziennie (Zam. 051)

Twórczy Związek Artystów Malarzy na Litwie „ELIPSA”

ma zaszczyt zaprosić wilnian i sympatyków na otwarcie wystawy poświęconej X-leciu działalności twórczej Związku, które odbędzie się 25 kwietnia 2003 r. o godz. 18.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie przy ul. Naugarduko 76

Drogo skupujemy złom metalowy. Większą ilość wywozimy swoim transportem.

Tel. 8 672 37733.
(Zam. 187)

Dodatki do telefonów łączności komórkowej

Urządzenie wolnych rąk Hurt i detal

Naprawa telefonów UAB "PRELASTA & CO" Vilnius, Skrobų 31,
tel./faks.: 233 25 83, 216 22 10; www.prelasta.lt
Kaunas, Savanorių pr. 222, tel. (8 37) 31 00 53

MAZAS LANGU PASAULIS

Uwaga! Podajemy ceny nowego sezonu!

	OKNO KUCHENNE 500 Lt	Oferujemy Państwu okna wysokiej jakości z profilu DECEUNINCK, wyróżniającego się swą bielą i trwałością.
	OKNO POKOJOWE 700 Lt	
	DRZWI I OKNO BALKONOWE 800 Lt	

Fachowa konsultacja i wycena - bezpłatne (Zam. 150)

Švitrigailos 13/42, Vilnius, tel. 233 01 06, 233 89 68

W Wilnie zostało otwarte centrum oftalmologiczne — filia litewsko-niemieckiej UAB „LIREMA” — KLINIKA CHOROÓB OCZNYCH.

Klinika jest nowoczesnie wyposażona, odpowiada wszystkim standardom, przewidzianym dla oftalmologii, jest skomputeryzowana, zaopatrzona w nowoczesny sprzęt, niezbędny do diagnozowania chorób ocznych, leczenia terapeutycznego i chirurgicznego. Kliniką chorób ocznych kieruje lekarz oftalmolog Lilija Socevičienė, pracują lekarze oftalmolodzy o wysokich kwalifikacjach: Laura Butkienė, Lina Socevičienė, Darius Aukštikalnis.

Możemy świadczyć:

usługi

- konsultacje lekarza oftalmologa, diagnostyka i leczenie terapeutyczne chorób ocznych, dobieranie okularów;

zabiegi

- sondowanie i przemywanie kanałów łzowych, usuwanie szwów poopercyjnych, obcych ciał z rogówki, spojówki i powiek;

operacje

- w związku z kataraktą, jaskrą, operacje plastyczne na powiekach i tkance łącznej („zimny” jęczmień, pterigium, ksantellozmy, zmiana położenia powiek, usuwanie wokółoczných tumorów.

Nasz adres: ul. Verkių 34, LT- 2042, Vilnius.
Tel. (8-5) 215 95 95 www.akiuklinika.lt
Czas pracy: I-V — od godz. 9 do 18. VI-VII — dni wolne.

(Zam. 203)

HOTEL Saulės Ziedas

Vilnius, Nemenčinės plentas 13 A
Tel./faks (8-5) 276 54 81
277 41 58, 277 41 59
E-mail: info@saulės-ziedas.lt
http://www.Saulės-ziedas.lt

do Państwa usług

Cztery sale restauracyjne, w tym wspaniałe

CZERWONA I BIAŁA

Bankiety, wesela, 30% fourchety ze zniżką

Przez cały marzec pokoje hotelowe — 40-160 euro
Dla grup turystycznych — 15 euro

OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:
UAB „Dešimt balų”,
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 40017** Cena za 1 minutę **5 Lt**

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału — od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę — trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne prezentują co sobotę na antenie Radia Znad Wilii w godz. 8:00-9:00 program o najnowszych książkach, podręcznikach, pomocach naukowych oraz konkurs z atrakcyjnymi nagrodami.

WYDAWNICTWA SZKOLNE I PEDAGOGICZNE

ZNAD WILII
103.8 FM

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”:
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius
KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius
KURIER WILEŃSKI

Kłeska polityki wobec wojny w Iraku

Rosja przeżywa kaca

Pomniki Saddama Husajna zleciały prosto na nasze głowy — powtarzają w Moskwie, przyznając, że Rosja przegrała w Iraku „do zera”, bo wciąż bardzo się jej chce „udawać Związek Radziecki”. Powodów do „postirackiego kaca” — jak to nazwała Julia Kalina, komentatorka „Moskowskiego Komsomolca” — Rosjanie mają teraz bez liku.

Szczególnie szydercza ironia losu sprawiła, że moskiewska organizacja putinowskiej partii Jedna Rosja przyprowadziła tłumy demonstrantów pod ambasadę USA akurat w momencie, kiedy mieszkańcy Bagdadu z radością witali czołgi amerykańskie na ulicach swojego miasta i zaczęli zrzucać pomniki dyktatora. Nie wyszłoby to tak głupio, gdyby „największa manifestacja antywojenna” okazała się rzeczywiście spontanicznym gestem protestu mieszkańców stolicy. Jednak ludzie mera Jurija Łużkowa, kierującego moskiewską Jedną Rosją, zorganizowali ją według najlepszych wzorów radzieckich. Na placu w pobliżu ambasady zwieźli autobusami zwolnionych na ten dzień z pracy i wykładów 50 tys. pracowników miejskich urzędów i firm (szczególnie licznie reprezentowane było moskiewskie biuro pogrzebowe Rytuał) oraz studentów. Skrupulatnie sprawdzili listy obecności. Komu trzeba — rozdali flagi, komu trzeba — pomidory czy jajka. I karnymi kolumnami przy dźwiękach wojennej pieśni „Powstań, wielki kraju” poprowadzili pacyfistów na ambasadę.

Cały pogrzeb Ameryki na nic

Nagły upadek Bagdadu był dla elit moskiewskich rzeczywiście zaskoczeniem. Najwięksi specjaliści zapowiadali przecież „zaciętą bitwę o stolicę”. Niedługo wcześniej marszałek ZSRR Dmitrij Ja-

zow mówił „Komsomolskiej Prawdzie”. „Irakijczycy są bardzo podobni do nas pod Stalingradem. Bardzo wątpię w moralno-psychologiczne, a więc także i bojowe zdolności sojuszników. Oni są tak bardzo delikatni. A proszę zwrócić uwagę na to, jak oni obwieszają się wszelkim wojennym barachłem. Rozumiem, że nowoczesne wyposażenie, środki ochrony to rzeczy, które mogą się okazać przydatne. Jednak nie doprowadzajmy sprawy do absurdu! Albo walcz, albo się oszczędzaj! Kiedy my slishmy do ataku, porzucaliśmy i plecaki, i maski przeciwgazowe — wszystko poza bronią. I wojowaliśmy nieźle. Pólnadzy Irakijczycy walczący bez balastu przetrzepią skórę wspaniale wyposażonym najemnikom”.

- To właśnie tacy fachowcy doradzają Kremlowi, czy raczej wprowadzają go w błąd. I nic dziwnego, że Moskwa nie tylko nie przewidziała upadku Bagdadu, ale wyprowadziła tłumy na demonstrację, żeby zagrzewać do walki obrońców miasta akurat wtedy, kiedy stolica Iraku już padła — wylicza Paweł Felgangauer, moskiewski ekspert wojskowy.

Koszarowy humor

Liderzy Rosji, sam Władimir Putin, próbują teraz robić dobrą minę do złej gry. Prezydent w Sankt Petersburgu na „szczytach przegranych”, jak moskiewska prasa nazwała jego niedawne spotkanie z kanclerzem Niemiec Gerhardem Schröderem i prezydentem Francji Jacques'em Chirakiem, wyraził zdziwienie, że Amerykanie nie znaleźli jeszcze w Iraku broni chemicznej. — Ja na pewno bym znalazł! — zażartował.

Nieco koszarowym poczuciem humoru popisał się też „pierwszy cywilny minister obrony”, w przeszłości generał major KGB Siergiej

Iwanow. Kiedy inni przedstawiciele władz Rosji, jak mogli, zaprzeczali wysuwaniem przez prasę zachodnią i Departament Stanu oskarżeniami o to, że Moskwa, łamiąc sankcje ONZ-owskie, zaopatrywała Bagdad w broń i współpracowała z wywiadem irackim, Iwanow przeciwnie — dziękował Amerykanom za „bezpłatną reklamę” broni rosyjskiej.

Kompleksy antyamerykańskie

— Tak, doszło do „poważnego błędu politycznego”, jak to nazwał nasz prezydent. Jednak popełnili go nie Amerykanie, tylko sama Rosja, rosyjska elita polityczna przeciwstawiając siebie USA — twierdzi publicysta Leonid Radzichowski.

— Mieliśmy szansę zawrzeć prawdziwy sojusz z Ameryką. Dla nas byłoby to rzeczywiście nadzwyczajnie korzystne, ale nasze emocje narodowe stanęły dęba i kraj popędził galopem na swych kompleksach antyamerykańskich. Przecież nawet nasi eksperci to nie tacy idioci, którzy są gotowi uwierzyć w kłeskę USA w konfrontacji z Irakiem — zauważył ironicznie Radzichowski.

Według niego, głowy się rozpalili, ręce zaczęły się trząść ze złości, a przy tym jeszcze i nastroje ulicy poganiają do tego galopu.

— W czym, jak w czym, w swym antyamerykanizmie” naród i partia to jedno”. I w efekcie dorobiliśmy się tylko kaca. A jasne, że będziemy się musieli dogadać z Waszyngtonem, bo Rosja potrzebuje amerykańskiego traktora dla rozkręcenia swojej gospodarki. Tylko że cena, jaką za niego zapłacimy, teraz będzie o wiele wyższa niż ta, której nie zechcieliśmy zapłacić w czasie kryzysu irackiego — napisał Radzichowski w „Niezawisimej Gazecie”.

zachwiany z powodu bojkotu francuskich towarów w wielu amerykańskich miastach. Na znak protestu z tysięcy restauracji w USA zniknęły nie tylko francuskie dania i wina, ale nawet francuskie nazwy.

Tuż przed nadaniem wywiadu Powella pragnął zachować anonimowość urzędnik Białego Domu powiedział reporterom, że rozważane są różne możliwości „odwetu na Francuzach”.

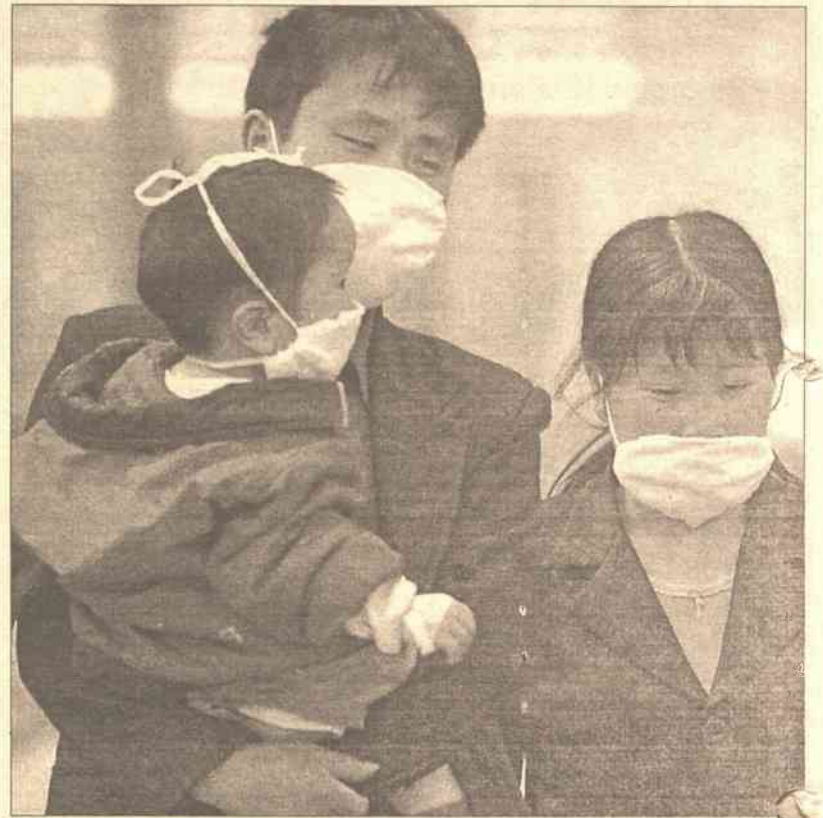
Mówi się m. in. o przeniesieniu części wewnętrznych debat NATO z najważniejszego ciała Sojuszu — Rady Północnoatlantycznej — do Komitetu Planowania Obronnego, ciała, w którym zasiadają wszyscy członkowie NATO z wyjątkiem właśnie Francji. Taki krok spowodowałby, iż Paryż straciłby wpływ na przyszłość Sojuszu. Wielu ekspertów w USA i w Europie uważa, że prezydent Francji Jacques Chirac posunął się zbyt daleko w swej an-

tyamerykańskiej retoryce i działaniach. Paryż jak się wydaje zgadza się z tą oceną, francuska dyplomacja „próbuję bowiem teraz gwałtownie ocieplić stosunki z Waszyngtonem.”

Francuzi niespodziewanie zrezygnowali z blokowania w Radzie Bezpieczeństwa amerykańskiego projektu zniesienia sankcji ONZ wobec Iraku. Do tej pory Paryż i Moskwa wspólnie twierdziły, że sankcje będzie można znieść dopiero wówczas, gdy ONZ-owscy inspektorzy oficjalnie potwierdzą, iż w Iraku nie ma już broni masowego rażenia. Rzecznik Departamentu Stanu USA Richard Boucher ocenił, że propozycja Francji to „ewolucja w dobrym kierunku” i „uznanie, że sytuacja w Iraku się zmieniła”. Boucher powtórzył jednak, że Waszyngton wciąż domaga się zniesienia sankcji, a nie ich zawieszenia, ponieważ zostały one wprowadzone przeciw reżimowi Saddama Husajna, który już nie istnieje.

Stolica Chin świeci pustkami

Panika w Pekinie



Chirńcyzy wszelkimi sposobami próbują bronić się przed SARS

Fot. EPA-ELTA

W zastraszającym tempie rośnie liczba przypadków SARS w Pekinie. Z obawy przed chorobą jedni opuszczają stolicę, inni gromadzą zapasy na czarną godzinę.

W ciągu paru dni z tętniącej życiem metropolii Pekin stał się miejscami opustoszałym miastem, w którym unosi się zapach środków dezynfekujących i atmosfera strachu. Jeszcze tydzień temu rząd mówił, że w stolicy odnotowano tylko 37 przypadków choroby, w tym 4 śmiertelne. Jednak od niedzieli, kiedy władze partyjne zwolniły ministra zdrowia oraz burmistrza Pekinu i przyznały, że dane były znacznie zaniżone, liczby rosły w zastraszającym tempie. Władze Pekinu rozesłały po mieście setki inspektorów mających wylapywać osoby z objawami SARS. Wszyscy ujawnieni w ten sposób chorzy mają być wysłani do wyznaczonych szpitali.

Na co najmniej dwa tygodnie zamknięto wszystkie szkoły podstawowe i średnie, odsyłając na nieplanowane ferie ponad 1,7 mln uczniów. Uniwersytety teoretycznie działają, ale niektóre wydziały zawiesiły zajęcia, a na większości sale wykładowe świecą pustkami. Pusto jest też w zatłoczonych zwykle restauracjach i pasażach handlowych. Wiele osób, szczególnie starszych, postanowiło nie wychodzić z domu. Tłok panuje za to na dworcach kolejowych. Choć rząd wezwał obywateli, by ograniczyli podróże po kraju ze względu na ryzyko rozprzieszenia wirusa po całych Chinach, wielu postanowiło opuścić Pekin i wrócić w rodzinne strony. Większość zachodnich firm już w zeszłym tygodniu odwołała swoich pracowników z Chin. Obcokrajowcy, którzy pozostali w Pekinie, z rosnącym niepokojem obserwują rozwój sytuacji.

Niemcy: Kryzys zaufania

Wyniki sondażu „alarmujące i przerażające“

Zaufanie Niemców do partii politycznych, parlamentu i Kościołów chrześcijańskich jest na dramatycznie niskim poziomie — wynika z sondażu opublikowanego w czwartek przez niemiecki magazyn polityczny „Stern“.

Tylko trzy procent obywateli RFN deklaruje zaufanie do partii politycznych. 57 proc. ocenia ich działalność krytycznie, przy czym 80 proc. ankietowanych uważa, że powinny jak najszybciej poprawić sposób działania.

Niemiecki parlament — Bundestag — cieszy się zaufaniem dziewięciu procent respondentów. Siedem procent uważa, że parlament dobrze spełnia swoje zadania, natomiast 71 proc. domaga się pilnego zreformowania Bundestagu. Związkiem zawodowym ufa tylko 20 proc. uczestników sondażu. Były prezydent RFN Richard von Weizsaecker ocenił wyniki sondażu jako „alarmujące i przerażające”. „Sytuacja jest dramatyczna. Większość Niemców jest niezadowolona z wielu instytucji publicznych. Instytucje, których

zadaniem jest troszczenie się o właściwe funkcjonowanie wspólnoty, tkwią w niepokojącym kryzysie zaufania” — powiedział Weizsaecker, który sprawował patronat nad sondażem.

W internetowej ankiecie, przeprowadzonej przez firmę doradcą McKinsey&Company, „Stern” oraz niemiecką telewizję publiczną ZDF, uczestniczyło 356 tys. osób. Zaufanie do Kościoła katolickiego zadeklarowało 11 proc. obywateli RFN, natomiast do Kościoła ewangelickiego 17 proc. Wyższym zaufaniem cieszą się charytatywne instytucje kościelne — Caritas (23 proc.) i Diakonie (26 proc.). „To dramatyczna ocena” — przyznał przewodniczący Konferencji Katolickiego Episkopatu Niemiec, kardynał Karl Lehmann. „W takich dziedzinach życia jak małżeństwo, rodzina czy też seksualność, Kościół utracił widocznie wpływ na społeczeństwo. Musimy zabiegać o odzyskanie zaufania” — powiedział Lehmann. Tylko 39 proc. ankietowanych uznało się za osoby religijne.

Kazachstan: Polska — jako „ziemia obiecana”

Tylko 18 nauczycieli języka polskiego

Premier Leszek Miller na spotkaniu z Polakami mieszkającymi w wsi Szortandy w Kazachstanie powiedział, że Polska ma wobec nich szczególne, także moralne, zobowiązania.

„Musimy starać się, aby osoby, które chcą związać swoją przyszłość z Polską, mogły to uczynić. Ale to zależy jednak od możliwości gospodarczych, ekonomicznych kraju” — oświadczył szef rządu.

Bez możliwości przyjęcia

Miller przypomniał, że polski parlament przyjął ustawę o repatriacji, wyznaczającą ramy działań polskich władz w tej sprawie. „Kaźda gmina powinna postarać się zaprosić do siebie jedną rodzinę, stworzyć dla niej właściwe warunki. Oczekujemy, że takie inicjatywy będą podejmowane” — powiedział.

Proboszcz parafii katolickiej w Szortandach — wsi leżącej 70 km od stolicy Kazachstanu — ks. Jarosław Słowy powiedział dziennikarzom, że podstawowym problemem Polaków mieszkających w Kazachstanie jest chęć wyjazdu do Polski i trudności z jej urzeczywistnieniem. „Wiemy, że ponad tysiąc osób ma wizy repatriacyjne, natomiast w Polsce nie ma możliwości przyjęcia ich. Trudno im to zrozumieć, tu już nie chcą być, a tam jeszcze nie są i trwają w takim zawieszeniu” — powiedział ks. Słowy.

50 tys. Polaków

Obecnie w Kazachstanie żyje około 50 tys. Polaków. W ramach repatriacji powróciło dotychczas do Polski ponad 3,5 tys. osób. W Szortandach na ogólną liczbę 7 tys. mieszkańców żyje około 500 Polaków. W całym okręgu szortanckim mieszka — według księdza Słowego — około 2 tys. Polaków, jednak bardzo duża grupa już stąd wyjechała.

Nauczycielka języka polskiego w szkole w Szortandach Agnieszka Tomzińska powiedziała dziennikarzom, że podstawowym motywem nauki języka polskiego jest chęć wyjazdu i osiedlenia się na stałe w Polsce. Według niej, około 90 proc. mło-

dego pokolenia Polaków mieszkających w Kazachstanie chce wyjechać do Polski i dlatego rodzice, dla których często podstawowym językiem jest rosyjski, chcą, by dzieci uczyły się polskiego.

Problem z pilnowaniem polskości

Ks. Słowy ocenił, że w Kazachstanie wspólnoty narodowe mogą się rozwijać bez przeszkód i bez żadnych ograniczeń ze strony miejscowych władz. „Jest problem natomiast z pilnowaniem polskości u siebie. Tu jest jednak język kazachski, rosyjski, tradycje kazachskie i rosyjskie. Musimy się na to przygotować, że Polacy, którzy przyjeżdżają do Polski, znają ją z historii, życzeń, opowieści. Natomiast to, z czym się spotykają, to jest jednak dość trudna rzeczywistość” — powiedział ks. Słowy.

Jak poinformował, w Kazachstanie jest tylko 18 Polaków-nauczycieli języka polskiego, a coraz częściej naszego języka uczą się Kazachowie, którzy studiowali w Polsce.

Tomzińska podkreśliła, że ucząc języka polskiego, historii, geografii naszego kraju, nauczyciele starają się przekazywać też wiedzę o Polsce współczesnej i jej problemach. Według niej, wśród Polaków w Kazachstanie Polska ciągle postrzegana jest jako „ziemia obiecana”.

Trudno być premierem

Leszek Miller odwiedził szkołę w Szortandach, gdzie języka polskiego uczy się około 100 dzieci. Podczas spotkania dzieci pytały gościa m. in., jak się uczył w szkole, czy lubi swoją pracę i czy trudno być premierem — na co Miller odpowiedział, że trudno. Chciały też wiedzieć, jak długo jest szefem rządu. „14 miesięcy, ale w Polsce to długo” — odparł premier.

Szef polskiego rządu przekazał szkole w Szortandach m. in. telewizor, komputer, programy do nauki języka polskiego, a także polskie słowniki i encyklopedie. Od mieszkańców Szortand otrzymał rodowy strój kazachski i tradycyjny kazachski instrument dombra.

Międzynarodowa konferencja młodzieży

W dniach 19-24 sierpnia 2003 r. odbędzie się w Edmonton w Kanadzie międzynarodowa konferencja młodzieży dla wartości demokratycznych organizowana m. in. przez Kongres Polonii Kanadyjskiej.

W konferencji uczestniczyć będzie młodzież z całego świata, reprezentująca środowiska polonijne oraz inne grupy etniczne i kulturowe. Liczna grupa młodzieży przybędzie z Polski. Celem konferencji jest spojrzenie na możliwości oraz problemy młodzieży we współczesnych społeczeństwach demokratycznych. Tematami dyskusji będą: globalizacja w biznesie i edukacji, etyka w badaniach naukowych, pop-kultura, tolerancja w społeczeństwach wielokulturowych, problemy społeczne. Seminaria prowadzone będą przez wpływowych przedstawicieli świata polityki, nauki i kultury. W czasie warsztatów roboczych młodzież będzie miała okazję przedyskutować problemy własnych środowisk. Sesje odbywać się będą w języku angielskim.

Honorowy patronat nad konferencją objęli: Jolanta Kwaśniewska, Ralph Klein — premier prowincji Alberta, Aline Chretien — małżonka premiera Kanady. Konferencja otwarta jest dla wszystkich, chociaż planuje się, że większość stanowić będą osoby w wieku 16-25 lat. Opłata rejestracyjna wynosi 50 USD (60 USD po 1 czerwca 2003). Dla grup powyżej 10 osób przewidziane są zniżki. Uczestnicy muszą sami opłacić transport do Edmonton. Więcej informacji na stronie internetowej: www.syd.org

Stronę na podstawie PAP i „CyberExpres” przygotowała
Wanda Zajackowska

Rozmowa z Rizo Wachowiczem z Kurytyby, prezesem Braspolu

Asymilacja nie jest czymś wyjątkowym

Czym jest Braspol?

Braspol jest centralną reprezentacją społeczności brazylijsko-polskiej w Brazylii z siedzibą w Kurytybie, stolicy stanu Parana. Nie jest żadną organizacją, lecz ruchem społecznym posiadającym już dziś 320 oddziałów w 16 stanach Brazylii. Myślimy też o dotarciu do naszych rodaków w pozostałych regionach Brazylii.

Braspol zaczęliśmy tworzyć w roku 1990, 130 lat od czasu przybycia do Brazylii pierwszych polskich emigrantów, wspólnie z księżmi Chrystusowcami, szczególnie z ks. Benedyktem Grzymkowskim — rektorem Polskiej Misji Katolickiej w Brazylii. Od samego też początku pragniemy, aby nawet w najbardziej odległych regionach Brazylii, wszędzie tam, gdzie mieszkają nasi rodacy, moglibyśmy organizować wspólny opłatek albo inne okolicznościowe spotkania. Szczególnie jednak zależy nam na podtrzymaniu tradycji narodowych oraz nauce języka polskiego. Dziś 60-70% Polonii brazylijskiej rozmawia już wyłącznie po portugalsku, a ci, którzy mówią po polsku, to, niestety, nie zawsze poprawnie.

Nasz ruch nie posiada obecnie własnego lokalu. Nie stać nas na to. Jest jednak nadzieja, że znajdzie się dla nas miejsce w nowym lokalu Towarzystwa Marszałka Józefa Piłsudskiego w Kurytybie, które będzie wznoszone w przyszłym roku.

Pana kariera polonijna zaczęła się w Araucarii...

Dla potrzeb kolonii polskiej w Brazylii pracuję społecznie od 23 roku życia. W Araucarii, niewielkim miasteczku pod Kurytybą, byłem przez wiele lat prefektem, albo jak kto woli — burmistrzem. Dawniej mieszkało w nim 80 procent Polaków. Dziś z kilkudziesięcioletniego miasteczka wyrosło ponad stu tysięcy nowoczesne miasto. Araucaria, pod względem ilości produkcji, ustępuje dziś w Paranie jedynie Kurytybie. Zmalała natomiast liczba tamtejszych Polaków. Jest ich tam obecnie zaledwie 20 procent. Zdecydowana większość nowych osadników to już Brazylijczycy.

Za Pana kadencji wzniesiono w Araucarii wiele polskich pomników...

Staraliśmy się ocalić od zapomnienia tradycję polską. Wspólnie wzniesiliśmy kilka płyt pamiątkowych, tzw. Bramę Polską — postawioną z okazji VI Kongresu Polonii Ameryki Łacińskiej i tablicę pamiątkową upamiętniającą śmierć żołnierzy brazylijskich polskiego pochodzenia, którzy polegali w czasie II wojny światowej we Włoszech. Uda-



„To, czego się nauczyłem, zawdzięczam wyłącznie matce i ojcu, który przez lata — aż do czasów nacjonalizacji — był profesorem języka polskiego” — mówi Rizo Wachowicz. Fot. autor

ło się nam też zorganizować skansen emigracji polskiej w Araucarii, gdzie znajduje się stała ekspozycja z pamiątkami pierwszych naszych osadników. Nadaliśmy wreszcie ponad sto nazw polskich ulicom w Araucarii oraz kilku szkołom gminy.

Przez kilka lat pełnił Pan także funkcję prezesa Uniao-Juventus...

Przed laty była to jedna z największych i najprężniejszych organizacji polsko-brazylijskich w Paranie. Zbudowaliśmy wówczas baseny i korty dla naszych członków. W roku zaś 1986, pierwszy raz w historii Polonii brazylijskiej, wystaliśmy do Rzeszowa na Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych naszą grupę folklorystyczną Uniao-Juventus, która odniosła tam niesamowity sukces. To było naprawdę wielkie i niepowtarzalne osiągnięcie.

Dziś, niestety, Uniao-Juventus powoli się kończy. Organizacja pozbyła się znacznej części swojego majątku, także domu postawionego rękami polskiego emigranta oraz głównej siedziby. W Uniao-Juventus została jedynie grupa folklorystyczna. Może da się jednak jeszcze coś zaradzić, tak, aby jej wieloletni dorobek nie przepadł bezpowrotnie. Potem, przez kilka lat, przygotowywałem obchody 100-lecia polskiej emigracji w Brazylii. Dziś jestem prezesem Braspolu.

Pan urodził się już w Brazylii...

Dziś przychodzi na świat w Brazylii szóste i siódme pokolenie polskich emigrantów, którzy przybyli tu jeszcze w XIX wieku. Ja też, podobnie jak mój ojciec i dziadek, urodziłem się w Brazylii. Z Polski przyjechał natomiast — w roku 1869, w wieku 16 lat — mój pradziadek.

On i rodzina mojej matki pochodzili z rzeszowskiego — z Biecza i Jasła.

Polskiego uczył się więc Pan w Paranie?

W Brazylii kończyłem wszystkie swoje szkoły. W nich jednak nie nauczano już języka polskiego. Nie pozwalano nam na to. To, czego się nauczyłem, zawdzięczam wyłącznie matce i ojcu, który przez lata — aż do czasów nacjonalizacji — był profesorem języka polskiego. Potem zaś, kiedy mu tego zabroniono, podobnie jak wielu innym nauczycielom, musiał szybko zmieniać zawodów. Ojciec dużo pisał o naszej emigracji do Brazylii, głównie po polsku. Wiele jego prac było następnie tłumaczonych na portugalski. Zmarł blisko dziesięć lat temu.

Jak widzi Pan przyszłość Polonii w Paranie? Czy proces asymilacji posuwa się tu szybko?

Asymilacja nie jest w Paranie czymś wyjątkowym. Podobnym procesom ulegają nasi rodacy we wszystkich krajach świata. Naszym zadaniem, na dziś, jest jedynie ten proces zahamować albo spowolnić. Może, gdyby do Brazylii nadal napływała fala emigrantów z Polski, sytuacja wyglądałaby inaczej? Może, gdyby było tu więcej ludzi mogących nauczać języka polskiego i pielęgnować tradycję narodową? Może, gdyby nie brakowało odpowiednich lektur? Może, gdyby Brazylija była bliżej Polski? Może, gdyby...?

Na dziś rolę duchowego opiekuna, przy wielkiej pomocy i wielkim poświęceniu polskiego duchowieństwa, spełniać chce Braspol — centralna reprezentacja społeczności brazylijsko-polskiej w Brazylii. Na ile się nam to uda, zobaczymy...

Rozmawiał Leszek Wątróbski

Sydney pożegnało Zdzisława Krzyszkowiaka

Polak może wygrać z każdym

W Niedzielę Palmową, w Kościele Polskim w Marayong w Sydney, została odprawiona uroczysta Msza św. poświęcona pamięci zmarłego w dniu 24 marca br. wielkiego sportowca i prawego człowieka, biegacza długodystansowego Zdzisława Krzyszkowiaka.

Licznie zgromadzeni wierni, wśród których był obecny Konsul Da-

riusz Chmiel oraz byli olimpijczycy Elżbieta Wierniuk i Bolesław Kwiatkowski, oddali hołd bohaterowi lat pięćdziesiątych.

Sylwetkę zmarłego Mistrza i jego osiągnięcia przypomniał Jerzy Maciejak, prezes Australijsko-Polskiego Stowarzyszenia Sports Masters, podkreślając, że ogromne sukcesy Krzyszkowiaka, takie jak podwójne mistrzo-

stwo Europy w Sztokholmie w 1958 roku na 5 i 10 km, złoty medal olimpijski na 3 km z przeszkodami w Rzymie w 1960 roku, zdobyty po walce z kalicją trzech biegaczy z dawnego ZSRR, czy słynne wygrane z doskonałymi biegaczami USA w Warszawie, były symbolem dla polskiej młodzieży w tym okresie i udowodnieniem, że Polak może wygrać z każdym.

Przyznano nagrodę „Fashion Icon” „Ona ma wpływ na modę”



Nicole Kidman ubiera się najlepiej ze wszystkich hollywoodzkich aktorek Fot. EPA-ELTA

Pewnie każda dama zetknęła się kiedyś z dylematem — co na siebie włożyć? Jak się okazuje, nie wszystkie panie mają takie problemy. Zwłaszcza te sławne i bogate.

Aktorkę australijskiego pochodzenia Nicole Kidman uznano za najlepiej ubraną gwiazdę Hollywood. Taki, nie świadczący co prawda o zdolnościach aktorskich, ale zapewne dla każdej artystki prestiżowy tytuł przyznaje co roku Rada Projektantów Mody. Werdykt zapada dopiero po „przesłuchaniu” 450 kreatorów Ameryki, z których każdy typuje swego faworyta. Tym razem zwyciężyła Kidman.

Nagroda, będąca wyróżnieniem za posiadanie własnego stylu, zosta-

nie wręczona w publicznej nowojorskiej bibliotece 2 czerwca. Statuetka nazywa się „Fashion Icon”.

Wcześniej mianem tym były uhonorowane takie sławy jak Audrey Hepburn, Sophie Loren i Elizabeth Taylor.

Motywuując tegoroczną decyzję, dyrektor Rady Projektantów Peter Arnold powiedział: „Zarówno filmowy, jaki prywatny wizerunek, styl Nicole Kidman miał niewątpliwie wpływ na modę”.

W marcu aktorka została uhonorowana Oscarem za rolę pisarki Wirginii Woolf w filmie „Godziny” („Hours”). Swoją drogą — ciekawe, z której nagrody bardziej się cieszy...?

Gwiazdy — irakijskim dzieciom Już tylko nadzieja

18 muzyków, wśród nich Paul McCartney, David Bowie i George Michael, wydało w poniedziałek album, mający być wsparciem dla dzieci — ofiar wojny w Iraku.

Cały dochód ze sprzedaży płyty kompaktowej, na której znalazło się 18 piosenek, zostanie przekazany fundacji „War Child”. Organizacja ta, między innymi, dba o ponowne otwarcie zniszczonego domu dziecka w Nasyrii. Według danych fundacji, w Iraku ponad 2 mln dzieci regularnie nie otrzymuje wystarczającej ilości jedzenia.

Były „beatles”, Paul McCartney, zapisał na krążku, zatytułowanym „Hope” („Nadzieja”) swoją piosenkę „Calico Skies”. Piosenkarz powie-

dział: „Nieważne, co mówią politycy, czy jest to wojna słuszną, czy nie. Dzieci zawsze są niewinnymi ofiarami. Dlatego bardzo się cieszę, mogąc okazać chociaż tak nieznaczny pomoc.” Fundację „War Child” założono po wojnie w byłej Jugosławii. Według jej pracowników, album „Hope” nie ma podtekstów politycznych. „Cierpienia dzieci są ponad polityką. W piosenkach błaga się o trochę nadziei — bo bez niej irakijskie dzieci nie mają już niczego.”

Artyści, którzy nagrali album, nie otrzymują za swoją pracę honorarium. Także firma fonograficzna „London Records” wydała album i będzie rozpowszechniać, rezygnując ze swojej części dochodu.

Drugie dziecko gwiazdorskiej pary Teraz córeczka

Popularna ostatnio aktorka, laureatka tegorocznego Oscara za drugoplanową rolę żeńską, żona Michaela Douglasa, Catherine Zeta-Jones, po raz drugi została mamusią.

W poniedziałek, dokładnie o 4 godzinie 50 minut na świat przyszła córka gwiazdorskiego stadła. Dziecko urodziło się w jednym ze

szpitali w New Jersey (USA). To już drugi potomek 33 letniej aktorki i jej 58-letniego męża. Para ma jeszcze synka Dylana Michaela Douglasa. Znany aktor Michael Douglas ma też dorosłego syna z pierwszego małżeństwa.

Dla nowo narodzonej dziewczynki już wybrano imię. Zostanie ona nazwana Carys Zeta Douglas.

Stronę przygotowała **Małgorzata Kozicz**

NA LUZIE

Mados Infekcija 2003 1-2 maja w "Forum Palace"

Sportowa elegancja

Żuć czy nie żuć?

Niektórzy określają ich jako młodych porywających się z motyką na słońce, bo czyż modą ludzie dzisiaj żyją? W dniach 1-2 maja w Wilnie odbędzie się już po raz trzeci Mados Infekcija 2003, jedyna tego typu impreza, poświęcona temu, co się nosi i jak się nosi, czyli modzie. Inicjatorem imprezy Mados Infekcija jest Sandra Straukaitė, natomiast producentką Renata Mikailionytė.

„Dziękuję, że są młodzi ludzie sztuki, którzy coś robią. Litwa potrzebuje nowych nazwisk na scenie fashion, a Mados Infekcija daje szansę wyrobić sobie nazwisko, bo jest to największa impreza dotycząca mody na Litwie” — wydedukowała Renata Mikailionytė. Honorowymi gośćmi Mados Infekcija są między innymi kreatorzy Kira Sacarello (Hiszpania), Aloe (Rosja), Andrijs Bartenew (Rosja).

Mados Infekcija to nie komercja. Mados Infekcija to próba stworzenia podium dla młodych litewskich debiutantów. Debiutanci Mados Infekcija to absolwenci bądź studenci Akademii Sztuk Pięknych w Wilnie, albo też uczestnicy poprzednich imprez pod znakiem Mados Infekcija. Epidemia Mados Infekcija jest nieszkodliwa dla zdrowia, ale niebezpieczna dla kieszeni smakoszy tego, co jest na topie. Organizatorzy zdradzili dziennikarzom, że wszystkie kolekcje młodych propagują styl sportowy, czyli — sportowe buty, paski sportowe wzdłuż eleganckich spodni, luzackie bluzy i marynarki. Reguły — nie ma reguł.

Nowy album — negatywna ocena krytyków

Zmierzch (Pri) Madonny?

We wtorek na półki sklepów muzycznych w Stanach Zjednoczonych trafił nowy album Madonny „American Life”. Niestety, nie spotkał się on z przychylną oceną krytyków. Słychać nawet obawy, czy oby nie dopała się już gwiazda tej słynnej artystki?

Madonna królowała na scenie muzycznej już od 20 lat. Za ten okres wielokrotnie zmieniały się style i trendy, jednak ona zawsze potrafiła dostosować się do nowości. Teraz wygląda na to, że tę umiejętność straciła.

Jak wszystkie płyty Madonny, „American Life” jeszcze przed pojawieniem się wywoływał kontrowersje. Tak spodziewano się wzmóc zainteresowanie słuchaczy tym pierwszym po trzyletniej przerwie krążkiem wokalistki.

Od razu ogłoszono (pisał o tym też „Kurier”), że wideoklip do tytułowej piosenki nie będzie transmito-

Wszystkie kolekcje są skierowane w stronę sportu. Ubrania z kolekcji „Guma” debiutantów Mados Infekcija, Kristiny Kruopienytė i Egidijusa Sidarasa, są w stylu eklektycznym. Jest tu wszystko: klasyczne detale, interpretacje dresowe, stylistyka rynku Gariūnai. Bez wątplenia, królują spodnie, czy to w strojach kobiecych czy męskich — džinsy, spodnie od dresu. Podkoszulki — kolorowe, niestarannie malowane, najczęściej postrzępione, wygniecione, po praniu nie wskazane prasowanie, bo młodzież lubi tak, jak jest najprościej, mniej trosk. Kurtki, marynarki, sweterki, pulowery — to sportowy styl na każdy dzień. Ważne detale — ściągacze, zygzaki, zamki błyskawiczne.

Absolwentka Akademii Sztuk Pięknych Kristina o wspólnej kolekcji Egidijusem mówi: „Dżinsy, polisterol, dzianina — to z takich tkanin są ubrania z naszej kolekcji, a być w takich ubraniach i nie mieć gumy w buzi — jest bezstylowe. Żucie gumy jest stylowe! Ponieważ chroni to przed próchnicą...”

Wojna czy moda?

READY-TO-WEAR czy też READY-TO-WAR? (Gotowi ubierać się czy gotowi wojować?). To kolekcja duetu Lilija Larionowa + Rūta Bruozienė, które pierwszeństwa udzielają kolorom wojny — ubrania w barwach zgnitej zieleni, brązu, moro. Reguły — dodatki prosto z wojska. Wojskowa



Sandra Straukaitė o swojej kolekcji powiedziała tylko, że wszystko do obejrzenia na podium 1-2 maja w „Forum Palace”. Na zdjęciu jeden z jej modeli Fot. archiwum

powaga graniczy z szaloną młodzieńcą.

Dla niedobrych dziewczynek

Autorka kolekcji „Nuodų Rūkas” Jurgita Januškevičiūtė-Žiugždienė stworzyła kreacje dla kobiety, która wie, co robi, wie, co wybiera i chce zostać tajemnicza. Grzeczne dziewczynki idą do nieba, niegrzeczne wszędzie. Kolekcja dla zdecydowanie złych dziewczyn, dla tych, które nie podlegają żadnym regułom, nie są kulturalne, przejrzyste, proste. Cała współczesna moda przytakuje negatywnym postaciom, moda strojni od prostoty i jasności, od harmonii. „Jedność sprzeczności” — to koncepcja Jurgity. Spajane różne tworzywa, skóra, futro, jedwab, szyfon, dzianina, dzins, asymetria, mnóstwo dodatków, czyli biżuteria, torebki, rzemki, paski. Więcej, oczywiście, dnia 1-2 maja w „Forum Palace”.

Anna Bartoszewicz

wany. Piosenkarka obawiała się, że kadry, w których rzuciła ona granatem ręcznym w prezydenta Busha, mogą zostać „nieprawidłowo odczytane” na tle wojny z Irakiem.

Następnie w nowojorskiej dzielnicy Soho zorganizowana została awangardowa wystawa, podczas której prezentowano prowokujące klipy z udziałem Madonny. Jeszcze później gwiazda „ochroniła” internautów, którzy zamierzali sprawdzić jej utwory z internetu za darmo.

Tymczasem krytycy twierdzą, że nie zważając na tradycyjne już skandale i skandaliki wokół divy, jej muzyka tym razem rozczarowała. Dziennikarz gazety „Philadelphia Inquirer”, Tom Moon, nazwał „American Life” najbardziej próżną rzeczą, kiedykolwiek stworzoną przez tę piosenkarkę. Krytyk z „Chicago Sun-Times” wyraża opinię, że w nowym albumie Madonna sprawia wrażenie

zmęczonej, powtarza się i wyczerpała już swój twórczy potencjał. „Nieprawdopodobne, ale po 20-tu latach w show biznesie ta gwiazda nie nauczyła się jeszcze śpiewać” — uważał kąpieliwie krytyk i zaproponował Madonnie wakacje.

Jednak, mimo krytyki, wydawcy spodziewają się, że album zostanie zmieciony z półek sklepowych. „Nigdy nie uważano jej za poważną piosenkarkę czy aktorkę i to się nie zmieni” — twierdzi Thomas O’Neil, autor książki o nagrodach muzycznych „Grammy”. Według niego, Madonna jest wampirem muzyki pop, zabicie którego jest niemożliwe. „Ona po prostu jest ponad krytyką, złąmi ocenami i prognozami o upadającej karierze.”

„American Life” został wydany tuż po największym fiasku Madonny w kinie — filmie „Swept Away”, którego reżyserem był jej mąż, Guy Ritchie.

Mamontovas wyrusza w trasę

Bezgraniczne niebo

5 maja, w dniu ukazania się nowej płyty Andriusa Mamontovasa „Beribiam danguje” („W bezgranicznym niebie”) odbędzie się imponujący koncert na wileńskim Placu Katedralnym.

Występ ten zapoczątkuje koncertową turę wokalisty, z którą odwiedzi on nie tylko litewskie miasta, ale też zagranicę. Przewiduje się koncerty

w Niemczech, Francji, Holandii i Belgii. W pierwszej części tury, w maju, odbędzie się 12 koncertów. Kilka Mamontovas zagra latem, natomiast jesienny występ zakończy turnee.

W tym roku odbyło się już kilka okazyjnych koncertów. Entuzjastyczna reakcja publiczności pokazała, że ludzie stęsknili już za piosenkami tego artysty.

Występy Andriusa Mamontovasa na Litwie sponsoruje bank „Nord/LB Lietuva”, który funduje także bezpłatny koncert 5-go maja. Podczas turnee „Beribiam danguje 2003” fani usłyszą zarówno stare ulubione hity, jak też zupełnie nowe, które zdążyły już im przypaść do gustu. Znajdą się wśród nich piosenki „Spalvoti sapnai” oraz „Ar tai būtum tu?”.

Międzynarodowa Organizacja Migracji w obronie kobiet

Nie wierz w łatwe zarobki za granicą

„Zabrano mi dokumenty. Dwa dni znajdujemy się w zamkniętym mieszkaniu, nie możemy nigdzie wyjść, nikt nic nie mówi o naszej pracy. Podejrzewam, że zmuszą nas do prostytucji” — tak mówiła przez telefon do swego chłopaka dziewczyna z Wilna, która wyjechała do Turcji w czasie wakacji pracować jako kelnerka. Miała ze sobą telefon komórkowy, więc bardzo szybko udało się ją znaleźć i zorganizować powrót do kraju. Takich wypadków jest coraz więcej i, niestety, nie wszystkim możemy pomóc — twierdzi koordynator projektu przeciwko handlu kobietami Rasa Erentaitė z wileńskiego biura Międzynarodowej Organizacji Migracji TMO (Tarptautinė Migracijos Organizacija).

„Nie wierz w łatwe zarobki!” — z takim apelem do społeczności wystąpiło kilka organizacji pozarządowych Litwy, by kolejny raz przypomnieć o tym, że co roku wzrasta liczba młodych kobiet, które udają się za granicę w poszukiwaniu zatrudnienia stają się tam bezprawnymi mieszkankami domów publicznych.

Jedno ze 114

15 kwietnia wileńskie biuro TMO obchodziło pięciolecie swego istnienia. Międzynarodowa organizacja powstała w 1951 roku z inicjatywy rządów USA i Belgii. Wileńskie biuro jest jednym ze 114 placówek tego rodzaju, które okazują pomoc obywatelom innych krajów za granicą. Podstawowe funkcje i cele tej organizacji to pomoc osobom, które okazały się w trudnej sytuacji za granicą. Organizacja często pokrywa koszty powrotu do ojczyzny, okazuje pomoc intercyfijną, pomaga ofiarom handlarzy ludźmi, szczególnie kobietom i dzieciom. Organizacje te służą pomocą i radą rządowi innych krajów na temat międzynarodowej migracji, realizują kontrolę migracji, przygotowują seminaria urzędnikom służb emigracyjnych. Te organizacje na całym świecie zapewniają, by planowa migracja odpowiadała interesom imigracji i emigracji krajów, słyszą też z wielorakiej pomocy krajom, które znajdują się w strefie konfliktów czy wojen.

Projekt będzie kontynuowany

W styczniu 2003 roku dobiegła końca realizacja projektu, skierowanego przeciwko handlu kobietami z krajów bałtyckich. Młode kobiety były werbowane do pracy za granicą jako kelnerki, sprzątaczkę, pokojówki. Jednak po przybyciu na miejsce okazało się, że ich pracą będzie świadczenie usług seksualnych. Dziś trudno przewidzieć, ile młodych kobiet z naszego kraju oraz z Łotwy i Estonii nadal są zmuszane do uprawiania prostytucji.

Koordynator projektu Rasa Erentaitė ubolewa, że pomimo szerokiego zakresu świadczonych usług biuro jest mniej znane w naszym kraju i ludzie często nie korzystają z informacji, jakich może im udzielić biuro.

— Telefonując pod numerem 262 48 97 można otrzymać każdą informację na temat emigracji. Zapytać można o wszystkim: na przykład, jakich dokumentów potrzebują służby



Młode kobiety były werbowane do pracy za granicą jako kelnerki, sprzątaczkę, pokojówki. Jednak po przybyciu na miejsce okazało się, że ich pracą będzie świadczenie usług seksualnych
Fot. archiwum

migracyjne określonego kraju, czy firma proponująca usługi pośredniczące ma do tego prawo i odpowiednią licencję, jak powinna wyglądać umowa o pracę, jakie są konsekwencje nielegalnej pracy i wiele innych pytań, na które specjaliści biura chętnie odpowiedzą. Można też przyjść do naszego biura, które znajduje się przy ulicy Jakšto 12 — zachęca Rasa Erentaitė.

Brak informacji

Z badań opinii publicznej, przeprowadzonych przed realizacją projektu, wynika, że co dziesiąty mieszkaniec Litwy chociaż raz zetknął się z sytuacją „zachęcania” do pracy za granicą młodych dziewczyn. Były to koleżanki, znajome, ktoś z rodziny. Realne liczby handlu kobietami z Litwy i innych krajów bałtyckich z pewnością są wielokrotnie większe niż te podawane przez oficjalne źródła. Bardzo wiele osób nie wie, dokąd ma się zwracać w wypadku, gdy ktoś bliski okaże się za granicą i będzie potrzebował pomocy. Nie brakuje również takich (około 2%), którzy nie znajdując zatrudnienia we własnym kraju przyjmą dowolną propozycję pracy za granicą. Inaczej mówiąc, są to potencjalne ofiary handlarzy ludźmi.

Pomoc po niełatwym powrocie

Organizacja TMO, jak również wileńskie biuro, udziela też pomocy ofiarom handlarzy ludźmi. Dla wielu młodych kobiet, które wracając dzięki pomocy TMO zadeklarowały chęć otrzymania wsparcia w ojczyźnie, organizacja pomogła znaleźć zatrudnienie i zakwaterowanie. W ramach projektu tego rodzaju pomoc otrzymało 19 dziewczyn z Litwy i 4 z Łotwy.

— Pomoc możemy jedynie tym kobietom, które chcą tego. Osoba, która została określona jako ofiara handlarzy ludźmi, lecz nie jest deportowana z obcego kraju, a wyjeżdża dobrowolnie, więc nikt nie dowie się o tym, co się wydarzyło jej w tym kraju. Jeżeli sama kobieta nie zgłosi się po pomoc, żadna instytucja na Litwie nie otrzyma informacji

na jej temat. Taka jest zasada niesienia tej pomocy. Te osoby, które zgodziły się, aby im pomóc, z pewnością są zadowolone z tej decyzji. Praca z nimi rozpoczyna się już na lotnisku, gdy dziewczyna wraca do kraju. Często jest załamana i potrzebuje nie tylko pomocy konkretnej, takiej jak zamieszkanie i zatrudnienie, ale też pomocy psychologicznej — opowiada pani Rasa.

Bądźmy ostrożni

Największe dzienniki litewskie nadal podają ogłoszenia z ofertami pracy za granicą dla młodych kobiet. Nie ma ustawy zabraniającej takich reklam. Właściciele gazet zamieszczają ogłoszenia... za które im płacą. Młode dziewczyny jednak powinny wiedzieć, że jeżeli firma nie posiada licencji Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, nie może zaproponować legalnego zatrudnienia. W biurze TMO można otrzymać informację o tym, czy firma proponująca zatrudnienie za granicą taką licencję naprawdę posiada. Nieco trudniej, jednak również możliwe jest uzyskanie informacji na temat firm, które działają za granicą, w przypadku, gdy obywatel Litwy sam poszukuje pracy bez pośredników.

— Nasz projekt dotyczył kobiet i to właśnie temu problemowi poświęcamy najwięcej uwagi. Nie jest jednak tak, że mężczyźni nie zwracają się do naszego biura. Mężczyźni również są wykorzystywani, tyle że ekonomicznie. Wyjeżdżając do pracy na czarno, często pracują po kilkanaście godzin za mizerne wynagrodzenie. Mieszkają w okropnych warunkach, są oszukiwani. Dlatego wszystkim, kto planuje wyjazd, radzę bardzo poważnie się zastanowić i sprawdzić możliwości i legalność swojej podróży. Osoby nie znające języka kraju, w którym chcą znaleźć zatrudnienie, powinny być szczególnie ostrożne. Szczerze powiem, że z trudem wyobrażam sobie obcokrajowca na przykład z Chin, mówiącego tylko w języku ojczystym, poszukującego pracy na Litwie. Jaką pracę może on znaleźć? — kończy retorycznym pytaniem koordynator projektu.

Alina Sobolewska

Zdrowie kobiety

Jakie choroby powoduje stres?

Możesz czuć się słaba i obolała, ale nie musisz być chora. Wystarczy odprężyć się, uspokoić i wszystko mija. To dolegliwości psychosomatyczne. Oto choroby, pod które często podszysza się stres:

Kłopoty z sercem i układem krążenia. Pod wpływem stresu do krwi uwalniają się substancje tłuszczowe, które gromadzą się na ściankach naczyń, niekorzystnie zmienia się metabolizm cholesterolu. To prosta droga do miażdżycy i choroby wieńcowej. Silne zdenerwowanie może wywoływać skoki ciśnienia krwi. Możesz odczuwać nawet bóle w klatce piersiowej. To już nie żarty i trzeba szukać pomocy lekarza. Niestrawność, zgaga, mdłości. Stres zwiększa wydzielanie kwasów żołądkowych. Ich nadmiar może uszkodzić śluzówkę żołądka i powodować wrzody.

Ból głowy. Stres i napięcia powodują rozszerzenie naczyń krwionośnych. Zwiększony przepływ krwi to przyczyna nagłego wrącego bólu głowy. Zaczyna się w potylicy lub w okolicy czoła i szybko obejmuje całą głowę. Jeśli zauważyłaś, że nerwowe sytuacje przyprowadzają cię o ból głowy, noś w torebce tabletki przeciwbólowe. Czasem pomaga

krótki masaż głowy. Jeśli ból powtarza się często albo nie ustępuje po tabletkach przeciwbólowych, powinien poradzić się lekarza.

Problemy z koncentracją i pamięcią. Kiedy silnie zdenerwowana musisz prowadzić rozmowę, zapamiętujesz z niej mniej więcej połowę. Na egzaminie, choć jesteś świetnie przygotowana, zdarzają ci się luki w pamięci. „To, że w chwilach napięcia nasze szare komórki zachowują się tak dziwnie, jest efektem oddziaływania stresu” — pisze w książce „Mózg emocjonalny” prof. Joseph Ledoux z Uniwersytetu Nowojorskiego. Ta część mózgu jest odpowiedzialna za przechowywanie śladów pamięci, obróbkę danych i ich odtworzenie. Pod wpływem silnych emocji proces zapamiętywania jest zaburzony. W skrajnych przypadkach silny stres może spowodować nawet utratę pamięci. Jeśli pracujesz w napięciu, idź na długi spacer. Odpręża i dotlenia. Dbaj o dietę. Powinna być bogata w białko, kwasy omega-3, magnez, selen. Jedz więc ryby, orzechy, soję, sezam. Warto mieć pod ręką preparaty z lecytyną. Dla komórek nerwowych jest tym, czym olej dla samochodów. Poprawia koncentrację i zwalcza zmęczenie.

Jestem mamą

Pochwały na dobre i na złe

Wbrew pozorom wcale nie tak łatwo jest chwalić. Wszyscy pamiętamy, jak bolały nas w dzieciństwie niezrozumienie i słowa krytyki — jak wygórowane wymagania dorosłych podcinały skrzydła. Nie chcemy naszym dzieciom fundować tego samego. Wiemy, że trzeba chwalić i doceniać. Ale nie zawsze wiemy, jak to robić.

Mówmy o uczuciach. Dzieci chcą wiedzieć, że są dla nas ważne. Warto mówić im o naszych pozytywnych uczuciach, bo sam fakt, że mamy albo tacie coś się podoba i wzbudza ich podziw — jest nagrodą. Zamiast więc odruchowo skwitować: „Jaki śliczny rysunek”, powiedz: „Podziwiam jak odbierasz kolory”. Zamiast ogólnikowego: „Piękne było wasze przedstawienie”, powiedz: „Rozsadzała mnie duma, kiedy słuchałam jak śpiewałaś w przedszkolu”. Poczucie własnej wartości to podstawa, na której dziecko bu-

duje obraz samego siebie. By to poczucie wartości było silne, ważne jest przekazanie dziecku, że jest chciane i kochane. Reszta przychodzi wraz z kolejnymi doświadczeniami. To dzięki nim małe poznaje, kim jest, do czego jest zdolny. Dowiaduje się, że może sprostać wielu sytuacjom, że daje sobie radę. Dorosły człowiek widzi, że w jakiejś dziedzinie dokonał postępu, natomiast dziecko, by siebie docenić, potrzebuje lustra, czyli naszej krzepiącej obecności. Dlatego warto, by kolejnym doświadczeniem malucha towarzyszyła aprobata rodziców — tylko takie połączenie buduje zręby dla tak potrzebnej w życiu dobrej samooceny.

Każde dziecko chce usłyszeć od rodziców, że jest dokładnie takie, jakie powinno być, że niczego mu nie brakuje, że bez niego świat byłby smutny i szary. To dla niego najważniejsza pochwała.

Moda

W rękach i na nogach

Projektanci nadal pokazują na wybiegach wysokie i bardzo cienkie (na ogół) szpilki. Życie pokazuje, że nosimy potem mniej bezpieczne fasony, na przykład adidas, sportowe półbutki czy sandaalki. Ale wysoki obcas jest trendem podstawowym.

Zwróćcie uwagę na modne w tym sezonie węższe nogawki spodni, które przykrywają obcas. Wśród wielu propozycji każda ma szansę znaleźć swój ulubiony rodzaj buta. Letnie torby będą większe i bardziej miękkie niż w zeszłym sezonie. Skończyła się dominacja małej torebki jamniczki. Obecne fasony są luźne, bardziej



pojemne i naprawdę przypominają te z lat 80. W ogóle jeśli chodzi o spiętrzenie ozdób, materii, dodatków, to naprawdę obecny czas możemy porównać do lat 80. A te umiarem nie grzeszyły.

Stronę przygotowała Alina Sobolewska

Sprintem

● Niemiec Michael Rich z grupy Gerolsteiner objął prowadzenie w klasyfikacji generalnej kolarskiego wyścigu dookoła Dolnej Saksonii. Wicemistrz świata w jeździe na czas wyprzedza o 30 s Łotysza Rarivisa Belohvosckisa oraz o 40 s swego rodaka Torstena Schmidta. Michael Rich wygrał pierwszą część pierwszego etapu, którym była jazda na czas długości 13,3 km. Druga część liczyła 102,2 km i prowadziła z Wolfsburga do Goslar. Na czele dużej grupy kolarzy przyjechał Niemiec Thorsten Wilhelm. Na finiszu wyprzedził dwóch swoich rodaków — Danilo Hondó oraz Olafa Pollacka.

● Hiszpan Igor Astarloa wygrał 67. edycję kolarskiego wyścigu Walońska Strzała (Flache Wallonne). Na mecie liczącej 199,5 km trasy, z Charleroi do Huy, wyprzedził on o 15 s swego rodaka Aitora Ose. Trzeci, Aleksander Szafer z Kazachstanu, stracił do zwycięzcy prawie minutę. Już na 35 kilometrze skończyły się nadzieje na dobry wyniki jednego z faworytów Davida Rebelina. Włoch miał upadek i z poważnymi obrażeniami został przewieziony do szpitala.

● Ben Wallace z Detroit Pistons po raz drugi z rzędu został wybrany najlepszym obrońcą ligi NBA. W głosowaniu ekspertów i dziennikarzy otrzymał 100 ze 117 głosów. Kolejne miejsca w klasyfikacji zajęli: Ron Artest z Indiana Pacers, Kevin Garnett z Minnesoty Timberwolves, Tim Duncan z San Antonio Spurs oraz Doug Christie z Sacramento Kings. Wallace był najlepiej zbierającym graczem sezonu zasadniczego — notował przeciętnie 15,4 zbiórki w każdym meczu.

● Lider klasyfikacji strzelców Serie A, napastnik Interu Mediolan i reprezentacji Włoch Christian Vieri, nie zagra do końca sezonu. Vieri w meczu Ligi Mistrzów z Valencią doznał kontuzji zerwania wiążadeł w prawym kolanie.

● Brytyjka Nicole Cooke wygrała rywalizację kobiet w wyścigu kolarskim Walońska Strzała, którego wyniki zostały zaliczone do klasyfikacji Pucharu Świata. Na trasie liczącej 97,5 km wyprzedziła ona o 4 s Susan Palmer-Komar (Kanada) oraz 9 s Oenone Wood (Australia). W klasyfikacji generalnej PS prowadzi Cooke — 157 pkt przed Australijką Sarą Carrigan 140.

● Około 150 fanów pierwszoliigowej włoskiej drużyny piłkarskiej Atalanta Bergamo wdarło się na trening, który po raz pierwszy prowadził nowy szkoleniwiec Giancarlo Finardi. Kibice grozili uciekającym do szatni piłkarzom, a następnie przez ponad pół godziny nie chcieli ich wypuścić z klubowego budynku.

● Były mistrz świata Formuły 1 Brytyjczyk Nigel Mansell został poturbowany przez kilku młodych mężczyzn, którzy wtargnęli na teren jego posiadłości na wyspie Jersey. Mężczyźni w wieku ok. 20 lat wracając z pobliskiej plaży postanowili skrócić sobie drogę przez teren należący do Mansella. Były kierowca Formuły 1 wdał się z nimi w przepychankę i został pobity, chociaż nie musiał korzystać z pomocy lekarskiej. Policja aresztowała pięciu napastników, a trzech innych jest poszukiwanych.

Piłkarska Liga Mistrzów

Triumf Włochów oraz Realu

(Dokończenie ze str. 1)

Radość młodej drużyny z Amsterdamu trwała jednak tylko 120 sekund, gdyż ponowne prowadzenie dla Milanu uzyskał Ukrainiec Andrij Szewczenko.

Gdy w 80. minucie gry Steven Pienaar zdobył wyrównującą bramkę, wydawało się, że nic nie zabierze ekipie z Holandii awansu do półfinału. Jednak Włosi walczyli do ostatniego gwizdka sędziego i już w doliczonym czasie gry przechyliili szalę zwycięstwa na swoją stronę.

Po zagranju głową Massimo Ambrosiniego Inzaghi przerzucił piłkę nad rumuńskim bramkarzem gości Bogdanem Lobontem i skierował ją do siatki. Jednak po dokładnej analizie całej sytuacji okazało się, że jeszcze przed linią bramkową dotknął piłkę Duńczyk Jon Dahl Tomasson i to jemu została zapisana trzecia bramka dla Milanu. Na 11. gola w obecnej edycji LM Inzaghi będzie musiał pocze-

kać do półfinałowych meczów z Interem.

AC Milan — Ajax Amsterdam 3:2 (Filippo Inzaghi 30, Andrij Szewczenko 65, Jon Dahl Tomasson 90 — Jari Litmanen 63, Steven Pienaar 78).

AC Milan: Dida, Dario Simic (84 Jon Dahl Tomasson), Alessandro Nesta, Paolo Maldini, Alessandro Costacurta, Christian Brocchi, Massimo Ambrosini, Rui Costa (85 Redondo), Kacha Kaladze (80 Rivaldo), Andrij Szewczenko, Filippo Inzaghi.

Ajax: Bogdan Lobont, Hatem Trabelsi, Petri Pasanen, Cristian Chivu, Jelle van Damme (46 Jari Litmanen), Abubakari Yakubu, Wesley Sneijder, John O'Brien, Steven Pienaar (84 Nigel De Jong), Zlatan Ibrahimovic, Andy van der Meyde (89 Andre Bergdolmo).

Manchester United — Real Madryt 4:3 (Ruud van Nistelrooy 43, Ivan Helguera 52-sam., David Beckham 71, 84 — Ronaldo 12, 50, 59).

Manchester United: Fabien Bar-



Pilkarze Manchester United nie zdołali zatrzymać Realu Madryt w drodze do półfinału Ligi Mistrzów
Fot. EPA-ELTA

thez, Mikael Silvestre (79 Philip Neville), Wes Brown, Rio Ferdinand, John O'Shea, Juan Sebastian Veron (63 David Beckham), Roy Keane (82 Quinton Fortune), Nicky Butt, Ryan Giggs, Ole Gunnar Solskjaer, Ruud van Nistelrooy.

Real Madryt: Iker Casillas, Michel Salgado, Fernando Hierro, Claude Makelele, Ivan Helguera, Roberto Carlos, Luis Figo (80 Francisco Pavon), Zinedine Zidane, Guti, Steve McMananam (69 Javier Portillo), Ronaldo (67 Santiago Sola).

Niemiecka Liga ostrzega

Nie będzie licencji klubom

Władze Niemieckiej Ligi Piłkarskiej (DFL) ostrzegły 24, spośród 32 klubów, że nie odnowi ich licencji, jeśli nie uporządkują swych finansów, w sytuacji zmniejszenia dochodów od stacji telewizyjnych.

Jedynie 12 klubów spełnia wymagania DFL, warunkujące przyznanie przez Ligę licencji. 11 innych klubów musi zobowiązać się do wprowadzenia, od przyszłego sezonu, surowych reguł, nałożonych przez Ligę. Pozostałe 13 klubów otrzyma licencje, jeśli spełni, do 11 czerwca, warunki finansowe postawione przez DFL — napisano w oświadczeniu DFL.

Ostrzeżenie DFL jest kolejnym symptomem niszczącego wpływu na niemiecką piłkę nożną ubiego-

rocznego upadku grupy KirchMedia, właściciela praw do transmisji telewizyjnych, co kosztowało Bundesligę 180 milionów euro strat w dochodach za ubiegły sezon.

Niemieckie przepisy licencyjne należą do najostrzejszych w Europie i DFL bardzo poważnie traktuje długi klubów piłkarskich. Odmienne niż w Anglii, Hiszpanii, gdzie często pożyczają się duże pieniądze na pokrycie kosztów transferów.

Kluby Bundesligi są zadłużone na ogólną sumę 599 milionów euro, choć 36 czołowych zespołów Bundesligi 1 i 2 zanotowało w ubiegłym sezonie rekordowy obrót — w wysokości 1,3 miliarda euro (1,41 miliarda dol.) i to mimo zmniejszonych dochodów od stacji telewizyjnych,

o czym informował DFL w ubiegłym tygodniu.

Największe kłopoty finansowe przeżywa Kaiserslautern, który znajduje się o pięć punktów od strefy spadkowej z Bundesligi (na 11. miejscu). DFL uprzedziło ten klub, że jeśli zostanie relegowany do drugiej ligi, nie otrzyma licencji na grę w tej „dywizji”.

Już wcześniej Kaiserslautern było karane przez DFL, odjęciem punktów i poważną grzywną za naruszenie przepisów o licencjach. Czterokrotny mistrz kraju ma ponad 30 mln euro długów i jeśli nie udowodni, że uzdrowił swe finanse, będzie miał jedynie prawo do udziału w rozgrywkach regionalnej ligi amatorskiej.

Nykaenen bliski samobójstwa

Spowiedź gwiazdy

Czterokrotny złoty medalista olimpijski w skokach narciarskich Fin Matti Nykaenen przyznał w wywiadzie, opublikowanym w gazecie Il-talehti, że po zakończeniu kariery popadł w alkoholizm i był bliski spełnienia samobójstwa.

— Był moment, kiedy chciałem się zastrzelić. Wiedziałem gdzie jest broń i jak ze sobą skończyć. Upadłem tak nisko, że miałem przed sobą tylko dwie drogi — autodestrukcyjne lub leczenie. W głębi duszy chciałem żyć i dlatego wybrałem terapię — powiedział Nykaenen.

Były skoczek przyznał, że na początku terapii nie umiał mówić

otwarcie o swoich problemach.

— To było bardzo trudne. Problemem nie był tylko alkohol, to było coś więcej. Kompletnie zamknąłem się w sobie, wściekałem się na lekarza. Po upływie kilku tygodni stopniowo się przelamywałem, nabierałem zaufania i w końcu zacząłem mówić — powiedział Fin.

Nykaenen ujawnił, że jego problemy z alkoholem zaczęły się przed 1990 rokiem, kiedy był jeszcze aktywnym skoczkiem.

— Po zawodach i obozach treningowych dużo piłem. W ten sposób dodawałem sobie odwagi. Nikt nie wlewał mi alkoholu do ust. To by-

ła moja własna ręka — powiedział zawodnik.

Od czasu zakończenia kariery w 1990 roku Nykaenen miał się różnych zajęć — występował m. in. jako piosenkarz w klubie striptizowym w miejscowości Jarvenpaa, 30 km na północ od Helsinek. W lutym tego roku Fin trafił do aresztu, po tym jak nożem zaatakował żonę.

W swojej karierze Nykaenen zdobył m. in. trzy złote medale w igrzyskach olimpijskich w Calgary w 1988 roku i wygrał konkurs w igrzyskach w Sarajewie w 1984 roku. Zwyciężał ponadto w mistrzostwach świata w latach 1983, 1985, 1986 i 1988.

NHL

Sprzedaż Buffalo Sabres

Rada Gubernatorów NHL i amerykański sąd definitywnie zatwierdził sprzedaż hokejowego klubu NHL, Buffalo Sabres miliardermu Tomowi Golisano.

Nowy właściciel klubu wyłożył już 80 milionów dolarów i zapowiada dalsze inwestycje. 61-letni Golisa-

no jest założycielem i prezesem firmy Psychex. W poprzednim roku bez powodzenia ubiegał się o stanowisko gubernatora stanu Nowy Jork. W kampanię wyborczą zaangażował ponad 75 milionów dolarów, co jest najwyższą kwotą wyłożoną na ten cel w wyborach nieprezydenckich.

Pierwszą ofertę kupna klubu Buffalo Sabres, Golisano złożył w listopadzie, ale NHL wówczas nie przyjęła jego propozycji. Klub z Buffalo wpadł w kryzys finansowy w połowie ubiegłego roku, gdy zbankrutowała firma telekomunikacyjna Adelphia Communications.

Liga NBA

Portland przegrał

Najlepszy zespół Konferencji Wschodniej w sezonie zasadniczym Detroit Pistons pokonał Orlando Magic 89:77 i wyrównał stan rywalizacji w pierwszej rundzie play off na 1:1. Trzecie spotkanie tych zespołów odbędzie się w piątek na Florydzie.

Bohaterem spotkania był obrońca gości Tracy McGrady, który zdobył 46 z 77 punktów swojej drużyny. Kolejny na liście strzelców Magic Andrew DeClerq uzyskał dziewięć punktów.

Richard Hamilton z 30 punktami (miał także siedem zbiórek i pięć asyst) był najlepszym strzelcem spotkań, którzy już po pierwszej kwarcie prowadzili 17 punktami. Koszykarze Philadelphii 76ers po raz drugi pokonali New Orleans Hornets i w rywalizacji do czterech wygranych prowadzą 2:0. Tym razem wygrali 90:85. Do sukcesu poprowadził gospodarzy Allen Iverson, który zakończył mecz z dorobkiem 29 punktów. 45 punktów Bonzi Wellsa nie pomogło Portland Trail Blazers w odniesieniu zwycięstwa nad Dallas Mavericks. W Dallas po raz drugi w serii lepsi byli gospodarze, którzy wygrali 103:99. Ekipa Trail Blazers przegrała dziewiąty kolejny mecz w play off (od 2000 roku), mimo że przez cały mecz toczyła się wyrównana walka. Gospodarze nie mogli powstrzymać doskonale dysponowanego Wellsa, który trafił z gry 16 na 24 rzuty, w tym pięć z sześciu zza linii 7,24 m. Jednak w swoim zespole mógł on liczyć tylko na wsparcie zdobywcy 18 punktów Rasheeda Wallace'a. Dirk Nowitzki uzyskał 25 punktów dla Mavs, zaliczył także dziewięć zbiórek i trzy asysty.

Konferencja Wschodnia: Detroit Pistons — Orlando Magic 89:77 (stan rywalizacji 1:1); Philadelphia 76ers — New Orleans Hornets 90:85 (2:0); **Konferencja Zachodnia:** Dallas Mavericks — Portland Trail Blazers 103:99 (2:0).

Na podstawie PAP i BNS
stronę przygotował
Andrzej Łakis

ZDROWIE

„Geromeda”. Badania medyczne. Cytologia. Echoskopia. Kardiolog. Endokrynolog. Gastroenterolog. LOR. Pediatria.

Naugarduko 50-11, tel. 216 20 50, 216 26 99

N. Rostowa, R. Rostowa.

Porady, badania, leczenie. Ginekologia, wenerologia, grzybica skóry i paznokci. Seksopatologia.

Vilnius, ul. Matulaičio g. 11, Vilnius (Viršuliškės).

Tel. 230 30 08, 271 06 88 (wieczorem), 8 687 96919

PRACA

Firma zatrudni kierowcę-ładowacza.

Vilnius, tel. 265 64 59

Firma sprzedaży części zamiennych do samochodów zatrudni pracownika lub pracowniczkę.

Tel. 230 04 10

Zatrudnię krawcowe.

Tel. 277 87 66, 8 682 58232.

Potrzebni są ludzie dobrze znający język rosyjski. Vilnius, tel. 262 20 22, 8 685 13012

SPRZEDAM/KUPIĘ

Sprzedam traktor T-40 ISAK. Tadeusz Żukowski, Sawiczuny, rej. wileński

Sprzedam żrebaka (10 miesięcy). Tadeusz Żukowski, Sawiczuny, rej. wileński

Sprzedam drwa na opał: brzozy, dębowe, mieszane. Dostarczę. Tel. (8-5) 249 02 54, 8 672 04737

Drzwi plyninowe z ościeżnicą — 150 Lt. Vilnius, tel. 231 94 26, 8 686 26922

Skupujemy w dowolnej ilości pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych. Vilnius, tel. 243 65 76, 8 698 21317.

USŁUGI

Naprawiam różne kuchenki elektryczne. Vilnius, tel. 279 24 43, 8 650 29411

Instalujemy sygnalizację samochodową w cenie od 200 Lt. Naprawiamy instalację elektryczną, instalujemy aparaturę radiową. Vilnius, ul. Vileišio 18, tel. 270 97 44, 8 686 04943

Niedrogo i fachowo remontujemy w domu klienta telewizory, odnawiamy kineskopy, instalujemy dekodery, piloty, bloki TV kablowej. Gwarancja.

Vilnius, tel. 267 94 13, 260 09 85, 8 689 01971, 8 670 64619 (za telefon na komórkę kompensujemy 5 Lt)

Remontujemy stare zegarki kieszonkowe, kredensowe, ścienna oraz wszystkie inne.

Vilnius, Sodų 14, hotel „Gintaras”, pokój 14, tel. 233 47 33, w dni pracy (godz. 8.30-17.30)

Wszystko do chrztu i komunii

Akcesoria religijne, literatura religijno-teologiczna, sprzęt liturgiczny.

- Obsługujemy również na podstawie zamówień

Bazilijonų 14-1 (Aušros Vartų 21), tel. /faks 261 57 14

(Zam. 112)

W całym kraju organizowane są kursy masażystów dla osób nie tylko z wykształceniem medycznym.

Vilnius, tel. 216 36 54 (godz. 8-22), 262 70 69, 8 699 99772

Produkujemy szafy z przesuwanymi drzwiami, szafy narożne, niestandardowe regały i meble kuchenne. Vilnius, tel. 277 32 49

Pilowanie desek, krawędziaków, belek z bali w domu u klienta benzynowym trakciem taśmowym. Tel. 8 687 85705

Produkujemy i wstawiamy plyninowe drzwi, rami balkonowe, okna (szyby zespolone), schody. Vilnius, tel. 267 75.93, 8 687 22741

Instalujemy nowoczesne anteny telewizyjne: lokalne i satelitarne. Vilnius, tel. 244 26 02, 8 699 61081

Naprawiamy pralki automatyczne i zmywarki do naczyń, lodówki, mikrofalówki, pęknięte płyty szklano-ceramiczne. Vilnius, tel. 232 58 15, 8 698 15307

Hotel „Asimare”. Doba hotelowa od 30 Lt od osoby. Są numery „luks” i „pólluks”. Jest parking.

Vilnius, Žirmūnų 149, tel. 271 40 01, 8 682 23300, http: www.asimare.uab.info

BODYFLEX

Ćwiczenia rozciągania mięśni
Oddychanie wyszczuplające
Piękna figura bez diety

Vilnius, Naugarduko 27
tel. 216 39 77 (od godz. 17.00) 8 687 20078

(Zam. 210)

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta. Gwarancja. Emerytom zniżka. Vilnius, tel. 233 38 81

UAB „Aušrida” zaprasza na kursy kierowców kategorii B. Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty.

Vilnius, Kauno 15/Algirdo 51a, tel. 216 23 40 (w godz. 9.00-18.00), 237 27 86 (wieczorem), 8 685 54555

DO WYNAJĘCIA

W salonie „Prie bokšto” wypoczywanie sukien ślubnych i wizytowych. Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI — w godz. 11-14.

Vilnius, ul. Sausio 13 nr 31.

Tel. 240 30 02

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach

FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

NOWY SKLEP PROPONUJE:

- Części zamienne do traktorów i maszyn rolniczych
- opony
- łożyska
- akumulatory



UAB „TASIDA”
Darius ir Gireno 21, Vilnius
tel. /faks.: (8-5)216 41 87

(Zam. 185)



W nocy — przymrozki

Na koniec tygodnia synoptycy prognozują w nocy przymrozki.

W piątek nie przewiduje się znaczniejszych opadów. Temperatura w nocy od 1 stopnia ciepła do 4 stopni poniżej zera, w dzień — 6-11 stopni ciepła.

W sobotę bez opadów. Temperatura w nocy 2-7 stopni poniżej zera, w dzień 8-13 stopni ciepła.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 25 kwietnia 2003 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,1311
Dolar australijski	1,9421
1000 rubli białoruskich	1,5493
Dolar kanadyjski	2,1474
Frank szwajcarski	2,2967
Korona czeska	0,1090
Korona duńska	0,4650
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9814
100 forintów	
węgierskich	1,4042
100 jenów japońskich	2,6103
Łat łotewski	5,4364
Korona norweska	0,4400
Złoty polski	0,8012
Rubel rosyjski	0,1006
Korona szwedzka	0,3789
1 mln lir tureckich	1,9496
Griwna ukraińska	0,5900
10 tys. lei rumuńskich	0,9390

DODATKI KRAWIECKI

Największy wybór oraz ceny o jakich marzysz

ZAPRASZAMY

„Siuvimo reikmenų pasaulis”

Vilnius, Vytenio 42 a (wejście z ul. Naugarduko) tel. + 370 5 239 14 39

Kawiarnia-bar organizuje przyjęcia — sala do 70 miejsc, sauna, potrawy na wynos.

Vilnius, ul. Vilkpedės 10.

Tel. 265 37 94, 8 699 40780, 8 654 97870

Tel. 305 882

Vilnius, Justiniškės, Rygos 17A

- Koronka porcelanowa od 250 Lt
- Koronka porcelanowa z włókna szklanego od 200 Lt
- Helio plomba od 40 Lt
- ORTODONCJA
- porady bezpłatne

NOWOŚĆ!

SOLARIUM

- nowy sprzęt
- potężne lampy
- cena 1 seansu tylko 6,99 Lt

Godziny pracy:
I-V 8.00 - 20.00
VI 9.00 - 15.00



SENUKAI

NASZE ŚWIĘTO — PREZENTY DLA WAS!

CENTRUM HANDLOWE „SENUKAI” W WILNIE

ZAPRASZA NA PIERWSZE SWOJE

U R O D Z I N Y

26 kwietnia od godz. 12 jednocześnie można będzie posłuchać dobrej muzyki radia na kołach „M-1 SKYBOX”, spróbować chodzenia w butach olbrzymów, odbędzie się slalom na wózkach, zawody na materacach i inne rozrywki.

Uczestników oczekują NIESPODZIANKI, zwycięzców — PREZENTY!

Od 26 kwietnia do 9 maja z okazji dnia urodzin darujemy praktyczne **Szczęśliwego Gościa**

PREZENTY

THOMSON



BOSCH

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

CZEKI

NA PREZENTY -

200 Lt

ZNIŻKI

DO

30%

Ukmergės g. 244, Vilnius, tel. (8 - 5) 252 52 55. www.senukai.lt